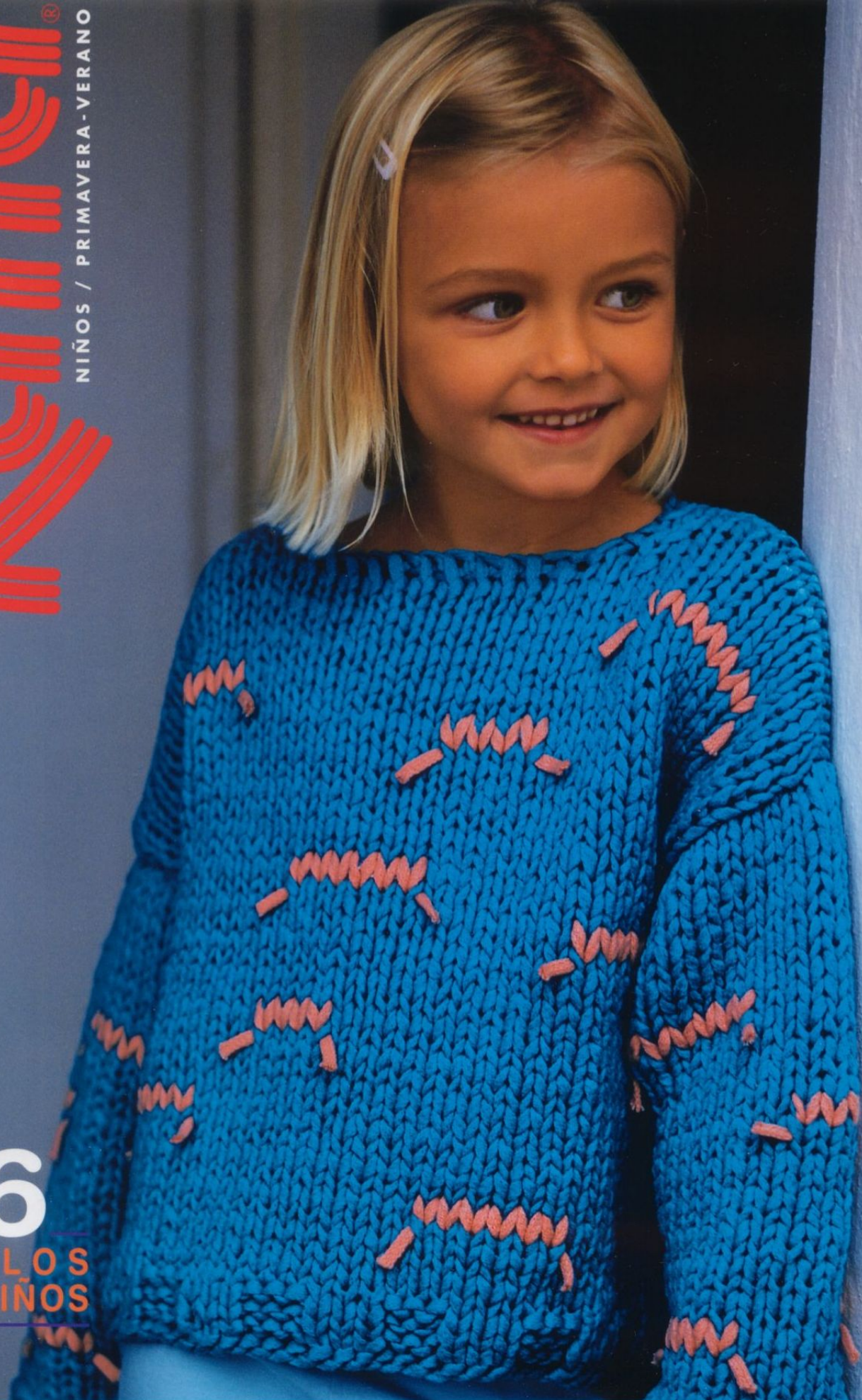


Krafti[®]
NIÑOS / PRIMAVERA - VERANO



36
MODELOS
PARA NIÑOS

JOLIS



01 - CAPRI -



02 - OLA -

MOUSSAILLONS



03 - ANCLA + CALIPSO -

04 - MISSISSIPPI -



05 - CAPRI -



EMBARQUEMENT



08 - REGATA -



07 - OLA -

IMMÉDIAT



07 - OLA -

09 - PISCO -



10 - CALIPSO -

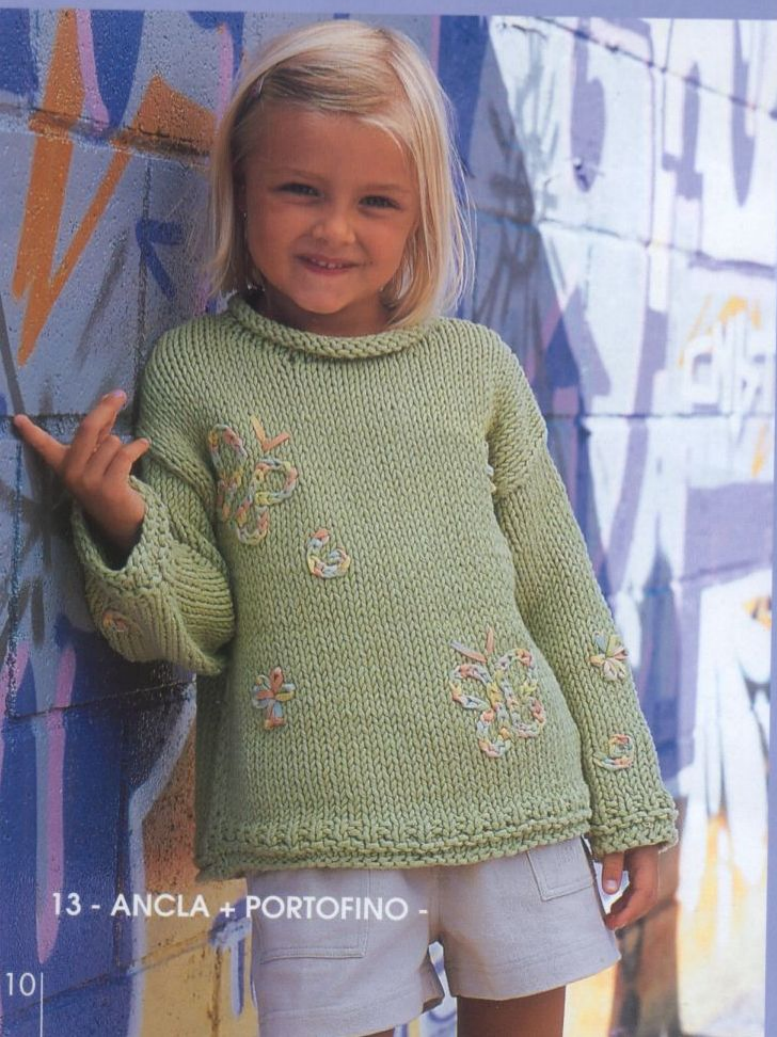


11 - MISSISSIPPI -

DIABOLO



12 - IDEA -



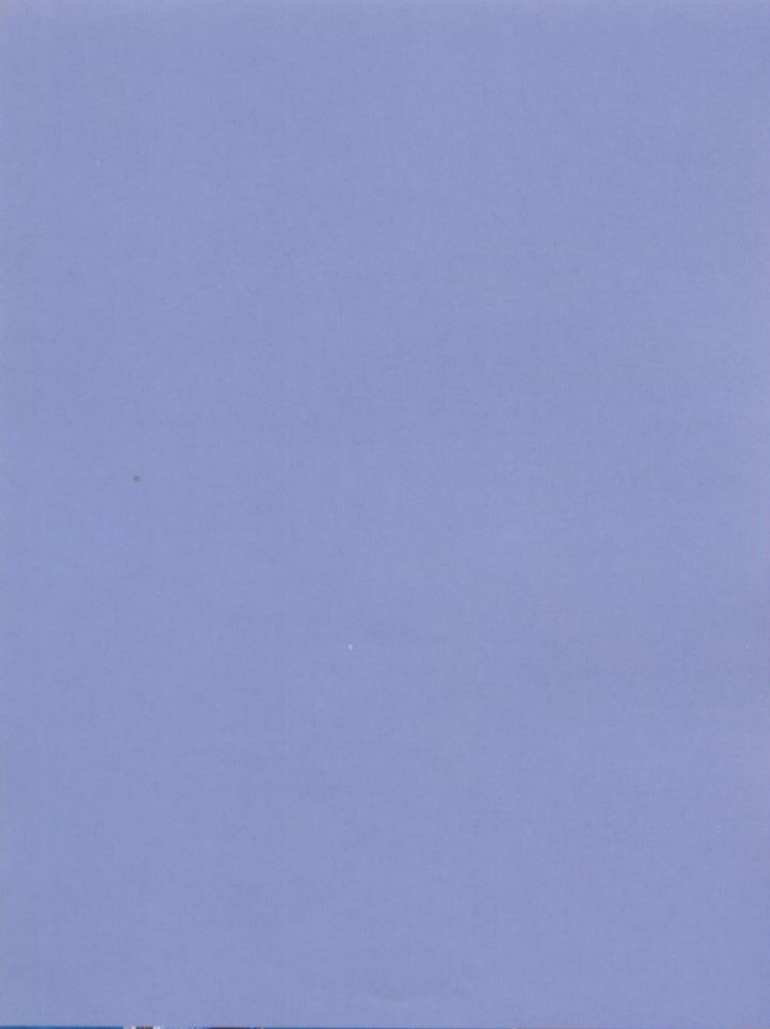
13 - ANCLA + PORTOFINO -

MENTHE

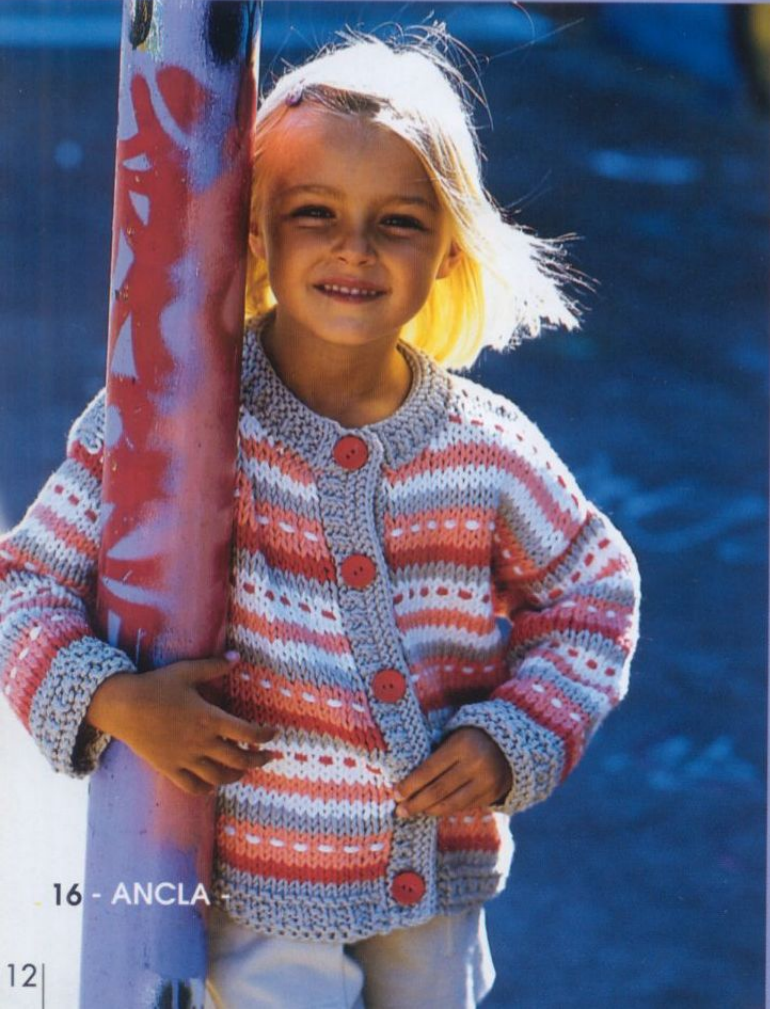


14 - PORTOFINO -

15 - ANCLA -



17 - IDEA -



16 - ANCLA











22 - MISSISSIPPI -

23 - MISSISSIPPI -

DEAUVILLE





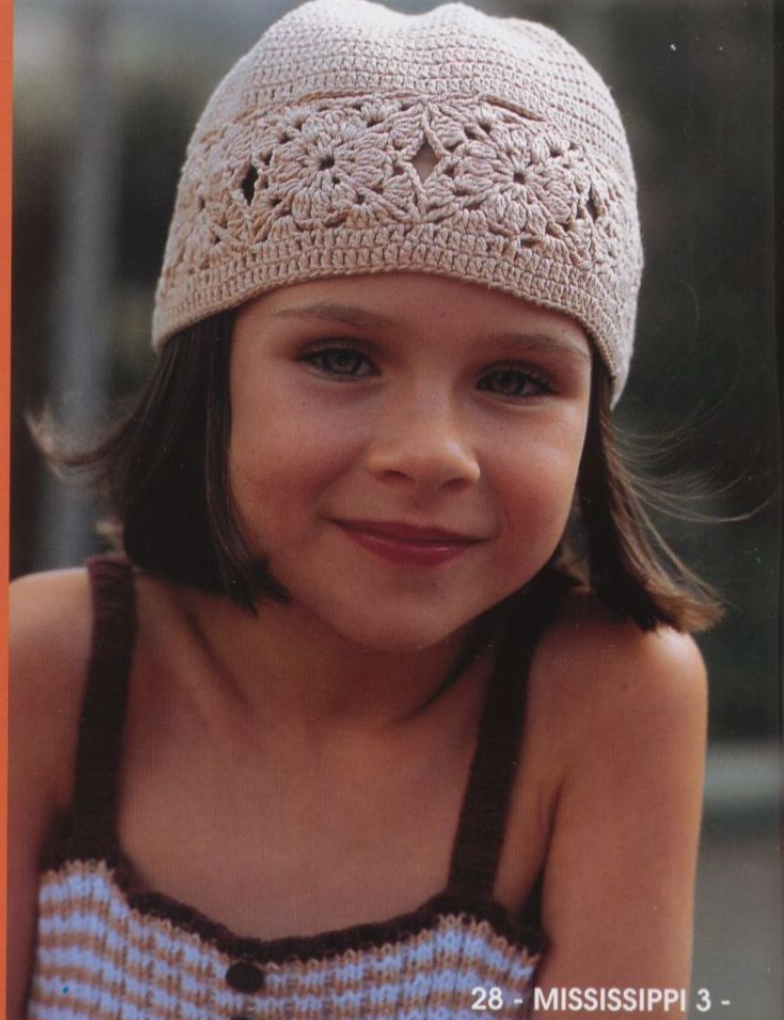




J
E
U

S
E
T

E
T



28 - MISSISSIPPI 3 -



29 - MISSISSIPPI 3 -

M
A
T
C
H



30 - MISSISSIPPI 3 -

31 - ANCLA -





33 - PISCO -



34 - PISCO -



35 - MISSISSIPPI 3 -



Muy Importante / Very Important

PARA LEER CON FACILIDAD UNA EXPLICACIÓN DADA EN VARIAS TALLAS

Antes de comenzar a tejer, marque con un lápiz rojo las cifras correspondientes a la talla elegida y tenga en cuenta que en los casos en que figura una sola cifra es válida para todas las tallas. Es una manera fácil y clara para evitar confusiones.

Ver ejemplo.

TO EASILY READ INSTRUCTIONS WHEN MORE THAN ONE SIZE IS OFFERED

Before beginning to work, circle or highlight all the numbers or instructions pertaining to the size you are making. This will prevent any confusion with the other sizes offered in the same instructions.

See example.



E ESPAÑOL

TALLAS: a) recién nacido – b) 3 meses – c) 6 meses.

MATERIALES

Del artículo PEQUES 2 ovillos col. azul n° 84909, 1 ovillo col. blanco n° 84901. Agujas n° 2 1/2 y 3. 2 botones.

PUNTOS EMPLEADOS

P. bobo, P. jersey, P. de cruz (bordado): Ver pág. p. básicos.

P. trenzado: Ver gráfico A.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 3 a p. jersey 28p. y 39 vtas miden 10 x 10 cm.

ESPALDA IZQUIERDA

Con ag. n° 3 en col. blanco montar a) 44p. – b) 48p. – c) 52p. trab. 4 vtas p. jersey, 1 vta p. calado, proseguir en col. azul y trab. a p. jersey. A los a) 19 cm. – b) 22 cm. – c) 25 cm. cerrar para el escote a) 26p. – b) 28p. – c) 30p. A los a) 20 cm. – b) 23 cm. – c) 26 cm. cerrar los a) 18p. – b) 20p. – c) 22p. restantes del hombro.

INSTRUCCIONES BÁSICAS / BASIC INSTRUCTIONS

N
S
T
R
U
C
C
I
O
N
E
S

III

N
S
T
R
U
C
T
I
O
N
S

4

En la explicación de un punto o un gráfico, la 1ª vta siempre corresponde al derecho de la labor; de no ser así, ya se indica en el texto. En los gráficos se indica cómo hay que trab. los puntos, no como se ven en la labor.

In the written instructions and on the graphs, unless otherwise noted as "wrong side", Row 1 corresponds to the right side of your work, and should be worked from right to left, using the stitches as indicated in the written explanations, or as shown on the explanation for the graph.

FORMAS DE EMPEZAR CASTING ON

Montado doble

Reservar en el extremo del hilo un largo de 3 veces el ancho de la labor terminada. Hacer un nudo y poner este nudo en la aguja derecha. Con los 2 hilos en la mano izquierda (el hilo más corto hacia Usted) separar los dos hilos con el pulgar e índice. * Hacer un punto insertando la aguja derecha por debajo del hilo en el pulgar, coger el hilo del índice y pasar este hilo a través del bucle en el pulgar. Tensar el punto formado en la aguja derecha y poner otro hilo en el pulgar *. Repetir de * a * hasta obtener la cantidad de puntos indicada en la explicación.

Knitted cast on:

*Pull out a length of yarn 3 times the width of the piece you are going to make. Tie a slip knot, and place this knot on the needle held in the right hand, forming the first stitch. The two strands coming from the slip knot will form an upside down V. With the loose end of the yarn toward you and the yarn coming from the ball away from you, separate the two strands with the thumb and first finger of your left hand, then gather the ends of the yarn with the remaining fingers of your left hand. * Make a stitch by inserting the tip of the right hand needle under the yarn around the thumb, go over the yarn around the first finger and pull this strand of yarn through the loop on the needle, drop yarn from thumb, then make another loop around thumb to tighten the stitch on the right hand needle. * Repeat from * to * for number of stitches required.*

Montado tubular

Con el hilo auxiliar de diferente color, montar la mitad de puntos que se necesitan. A continuación, con el hilo principal (indicado en la explicación) trab. 4 vtas a p. jersey der. (6 vtas si se desea una orilla más fuerte). Una vez tejidas estas vtas, la labor se nos presenta al revés. En la parte inferior quedan diferenciados los p. que se tejen al revés de la 1ª vta, por la diferencia de color con el hilo auxiliar. A continuación, * tejer el primer p. (= p. de la vta anterior) en la aguja izquierda al der., tomar una hebra de la parte inferior (= p. revés de la 1ª vta) y tejer esta hebra al revés *, repetir de * a *. Una vez realizada esta vta, las vtas tejidas a p. jersey quedan

dobladas revés contra revés y se ha obtenido la cantidad de p. que se necesitan. Sacar el hilo auxiliar punto por punto. Continuar trab. el elástico normalmente.

Tubular cast on

Using a contrasting color of the same weight of yarn, (CC), cast on the given number of sts, which is usually half the number required for the ribbing. Using your main yarn color as given in the instructions (MC), purl 1 row, then work 2 or 4 rows St.St, depending on how firm an edge is desired. On the next row, with MC, knit 1 st, then folding up the already worked rows of St.St to the back, purl into the first st of the first row of your MC yarn. Continue working K1, P1 ribbing pattern, knitting 1 st from your needle and purling into the next st above your CC row until you have the required number of stitches. Pick up 1 extra st at the end of the row if the required number of stitches is an uneven number. Remove the CC row, and continue in ribbing pattern.

MUESTRA DEL PUNTO (10x10) GAUGE (4x4")

Es el número de puntos y vueltas necesarios para calcular los cms. de una prenda. Siempre se debe tejer esta muestra con el fin de comprobar que su manera de tejer se ajusta a la muestra indicada. De esta manera se obtienen las mismas medidas de la prenda a tejer. Si los puntos y vueltas de su muestra coinciden con la muestra del punto, puede empezar la labor. Si resultan **menos** puntos y vueltas, deberá repetirse la muestra con agujas más finas. Si resultan **más** puntos y vueltas, deberán utilizarse agujas más gruesas.

In order for the finished garment to be the correct size, you must have the required number of stitches and rows as given in the gauge. Using the suggested size of needle, work the number of stitches and rows, using whatever stitch is designated. If your square does not measure 4x4", change your needle size until you have the correct gauge. If your square is too small, use a larger size needle; if it is too large, use a smaller size needle.

PUNTOS BÁSICOS / BASIC STITCHES

Punto derecho

Poner la aguja con los puntos montados debajo del brazo izquierdo. * Poner la otra aguja debajo del brazo derecho e insertar la aguja derecha en el primer punto en la aguja izquierda. Poner un hilo en la aguja derecha. Pasar este hilo a través del primer punto. A continuación, dejar caer con cuidado el primer punto de la aguja izquierda, procurando que los otros puntos montados queden en la aguja izquierda. * Repetir de * a * hasta terminar la vuelta.

Knit

*With the needle holding your stitches in your left hand (LH), and the yarn coming from the ball in back of your work, * insert the tip of the right hand (RH) needle from front to back through the front loop of the first stitch. Wrap your yarn around the tip of the RH needle in a counter-clockwise direction, pull this loop to the front of your work, then slip the "used" st from the LH needle, *. Repeat from * to * for each knit st.*

Punto revés

* Con el hilo delante de la aguja derecha, insertar la aguja derecha (de derecha a izquierda) en el primer punto en la aguja izquierda. Poner el hilo en la aguja derecha. Pasar este hilo a través del punto en la aguja izquierda. A continuación, dejar caer el punto de la aguja izquierda. Se ha formado un punto revés en la aguja derecha. * Repetir de * a * hasta terminar la vuelta.

Purl

*With the needle holding your stitches in your left hand (LH), and the yarn coming from the ball in front of your work, * insert the tip of the right hand (RH) needle from back to front through the front loop of the first stitch on your LH needle. Wrap your yarn around the tip of the RH needle in a counter-clockwise direction, take this loop to the back of your work, then slip the "used" st from the LH needle, *. Repeat from * to * for each purl st.*

P. jersey der.

Trab. en la 1ª vta todos los p. al der. (= el derecho de la labor), trab. en la siguiente vta todos los p. al revés (= el revés de la labor).

Stockinette St = St.St

Knit all sts on the rows that are on the right side of your work, and purl all sts on the rows that are on the wrong side of your work.

P. jersey rev.

Trab. en la 1ª vta todos los p. al rev. (= el derecho de la labor), trab. en la siguiente vta todos los p. al der. (= el revés de la labor).

Reverse St.St

Purl all sts on the rows that are on the right side of your work, and knit all the sts on the rows that are on the wrong side of your work.

P. bobo

Tejer todas las vtas al der.

Garter St

Knit every st on every row.

P. elástico 1x1: 1ª vta

* 1 p. al der., 1 p. al rev.*, repetir de * a * en toda la vta; **2ª vta y todas las vtas siguientes:** trab. los p. como se presenten.

1x1 Ribbing: Row 1

* K1, P1, *; rep from * to *. **Row 2:** Work all sts as they appear, (knit all knit sts and purl all purl sts).

P. elástico 2x2: 1ª vta

* 2 p. der., 2 p. rev.*, repetir de * a * en toda la vta; **2ª vta y todas las vtas siguientes:** trab. los p. como se presenten.

2x2 Ribbing: Row 1

* K2, P2, *; rep from * to *. **Row 2:** Work all sts as they appear, (knit all knit sts and purl all purl sts).

P. Tubular

* Trab. al der. el p. que se presenta al der.; a continuación poner el hilo delante de la labor y deslizar (= poner en la aguja derecha) sin hacer el punto que se presenta al rev. como si se fuera a trab. al rev.; poner el hilo detrás de la labor *, repetir de * a *.

Tubular Knitting:

* K1, bring yarn to front of work; slip 1 st (as if to purl it); take yarn to back of work, *; rep from * to *.

P. jacquard

Trab. a p. jersey der., combinando los distintos colores según el gráfico (los p. se cuentan en la cuadrícula, en el que cada cuadro corresponde a 1 p. y 1 vta).

El cambio de color se hace por el revés de la labor. Es conveniente cruzar los hilos para que no se formen agujeros. No deben tensarse los hilos entre dibujos, para obtener un trabajo perfectamente liso. Si los dibujos están muy separados, es mejor utilizar un pequeño ovillo para cada color.

Knitted Jacquard Pattern

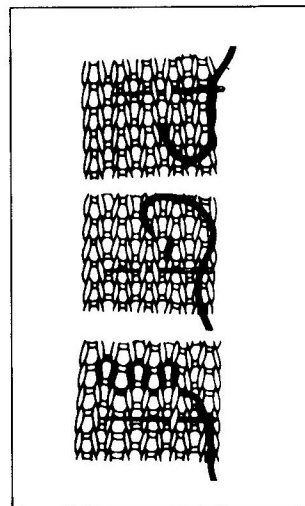
Work St.St, using colors as designated on accompanying graph. Keep all yarns on the wrong side of your work, changing colors or stitches as designated on graph. To avoid holes when changing colors, make one twist by bringing new color over last used color. Never carry any yarn not being used more than two or three stitches without twisting it on the wrong side of your work with the yarn you are using. Check your work often to make certain that your tension is the same as it would be when working St.St with only one color.

P. jacquard bordado

Cuando los dibujos jacquard son pequeños ó aislados, resulta más sencillo tejer el fondo y bordar los dibujos encima. Enhebrar una aguja lanera sin punta con el color deseado y bordar siguiendo la trayectoria de la vta tejida. Ver dibujos.

Embroidered Jacquard

If the area to be covered is small or needs to be accented, it is usually more convenient to knit the background, then use a yarn needle with the duplicate stitch to make the design, as shown in the accompanying picture. Keep your embroidered stitches the same tension as the background stitches.



Disminución simple

Trab. 2 p. juntos al der. (se usa para los menguados de la sisa ó escote en el extremo izquierdo de la prenda)

Simple decrease

(Slants to the right.) Knit two stitches together as one st, (K 2 tog). Used to shape left edge of garment, such as on sleeves or necklines. Can also be used on any part of garment.

Menguado simple

Poner 1 p. de la aguja izquierda sin hacer en la aguja derecha. Trab. 1 p. al der. y pasar el p. sin hacer por encima de este p. al der. (se usa para los menguados de la sisa ó escote en el extremo derecho de la prenda)

Alternate decrease

(Slants to the left.) Slip 1 st as if to knit it, knit 1 st, pass the slipped st over the knitted st. Sometimes given as PSSO, (pass slipped st over), or SKP, (slip, knit, pass).

Disminución doble

Trab. 3 p. juntos al der.

Double Decrease

Knit 3 stitches together.

Menguado doble

Poner 1 p. de al aguja izquierda sin hacer en la aguja derecha. Trab. 2 p. juntos al der. y pasar el p. sin hacer por encima de estos 2 p. der.

Alternate Double Decreases

Slip 1 st as if to knit it, K 2 tog, PSSO. To bring center st to the front, slip 2 sts together as if to knit them, K1, pass the two slipped sts over the knitted st. (Used when making a line of decreases, or for the center of a Vee neck.)

Aumentar

Trab. 2 p. en 1 p. = antes de trab. el siguiente p. en la aguja izquierda, recoger el p. que se encuentra debajo del p. a tejer (de la vta anterior) y poner este p. en la aguja izquierda. A continuación trab. este p. al der. Tejer el siguiente p. en la aguja izquierda al der. (se usa tanto para los extremos de una prenda, p.e. las mangas, como para cuando hay que aumentar p. repartidos en una vta.)

Increasing

For a knitted increase, make a knit stitch into the purl nub in back of the next stitch on the LH needle; then knit into the stitch as usual and remove it from the LH needle. For a purled increase, with the tip of the RH needle, pick up the purl nub in front of the next st on the LH needle and place it onto the LH needle; purl into this loop, then purl the stitch as usual and remove it from the LH needle.

FORMAS DE CERRAR / BINDING OFF

Cerrado simple

(se usa para cerrar los p. al final de una prenda, p.e. espalda, delantero ó mangas) Trab. los 2 primeros p. al der. * A continuación, insertar la aguja izquierda en el primer p. de la aguja derecha y con la ayuda de la aguja izquierda pasar este p. por encima del segundo p. en la aguja derecha. Trab. el siguiente p. de la aguja izquierda al der. *. Repetir de * a * y cerrar de esta manera todos los p. **IMPORTANTE:** Procurar que el cerrado no quede demasiado apretado.

Simple bind off

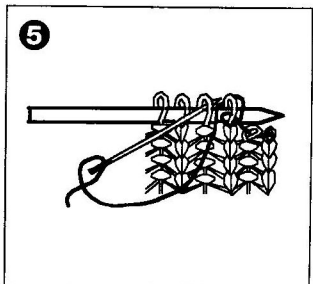
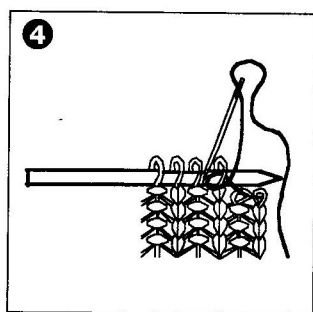
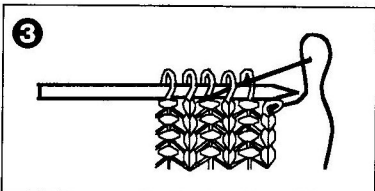
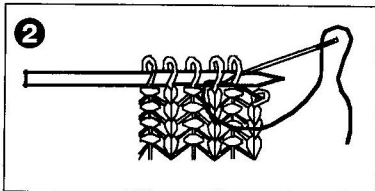
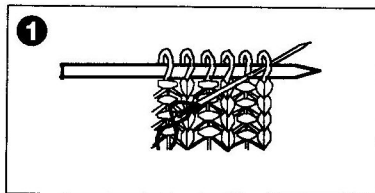
*(Used to finish last row, or to shape side edges of garment.) Unless otherwise noted in the instructions, always bind off at the beginning of the row so that your yarn is available to continue on that row. Working in established pattern, work 2 stitches. * With the tip of the LH needle pick up the 2nd st from the tip of your RH needle and pass it over the other stitch and off the end of the RH needle. (One st remains on RH needle, and one st has been bound off.) Work 1 more st, *; and repeat from * to * until all stitches have been bound off. Unless noted in the instructions, keep your bind off stitches the same loose tension as your knitting, so that the bound off edge will not pull in.*

Cerrado de puntos en tubular

- 1 Pasar la aguja lanera por el primer p. como para tejer al der.
- 2 Deslizar el primer p. de la aguja de tejer y pasar la aguja lanera por delante del p. rev. e introducirla en el siguiente p. der. como para tejerlo al rev.
- 3 Pasar la aguja lanera por el primer p. en la aguja de tejer como para tejerlo al rev.
- 4 Deslizar este p. de la aguja de tejer y pasar la aguja lanera por detrás entre el p. der. y el p. rev.
- 5 Pasar la aguja lanera por el siguiente p. rev. como para tejerlo al der. Repetir desde el principio (1).

Finished Edge bind off

- 1 Leaving a long enough "tail" to work with, cut yarn and thread it onto a yarn needle. On right side of work, * take yarn needle through first st (a knit st) on LH needle as if to knit, dropping first st from LH needle.
- 2 Leaving all sts on LH needle until told to drop them, skip over next st (a purl st) and take yarn needle through next knit st as if to purl it.
- 3 Take yarn needle through first purl st as if to purl it.
- 4 Drop purl st from LH needle.
- 5 Going behind next knit st and under LH knitting needle, take yarn needle through next purl st as if to knit it. Repeat from * on step 1.



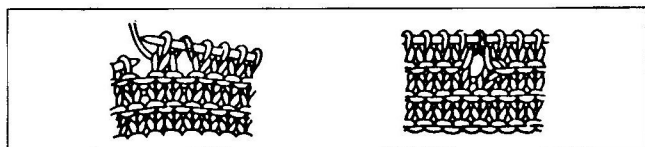
DEJAR PUNTOS EN ESPERA

A veces es necesario dejar una parte del trabajo para continuar con la otra, reemprendiendo luego los p. de la primera parte. En este caso se deslizarán los p. sobre una aguja auxiliar.

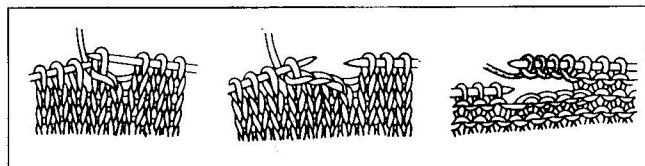
SLIPPING STS TO ST HOLDER

This is a temporary way to hold stitches until they will be used again. Slip stitches from needle to holder by holding point of needle to point of stitch holder, so they will not be twisted.

OJALES REDONDOS Y HORIZONTALES

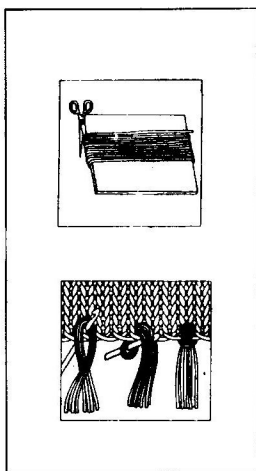


ROUND AND HORIZONTAL BUTTONHOLES



FLECOS

Cortar un rectángulo de cartón del largo deseado de los flecos más 4 cm. para el nudo. Enrollar el hilo regularmente alrededor de este cartón (procurar que los hilos queden uno al lado del otro, no encima). Cuando el cartón este lleno, con las tijeras, cortar los hilos en el lado más largo del cartón. Coger los hilos necesarios para un fleco y doblar por la mitad. A continuación, insertar la aguja del ganchillo en un punto en el lado revés de la labor, tomar los hilos en el sitio donde se han doblado y pasar a través del punto. De esta manera se forma un bucle. Seguidamente, con la aguja del ganchillo pasar los hilos a través de este bucle. Se ha formado un fleco.



FRINGE

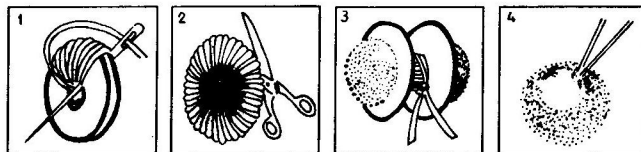
Cut a rectangular piece of cardboard 2" larger than the length of the finished fringe. Wrap yarn around cardboard in a single layer. Cut yarn along one side. Using a crochet hook, from the wrong side of your work pull center of one or more strands through designated stitch, then pull ends of strands through loop made by crochet hook to form a knot.

POMPONES

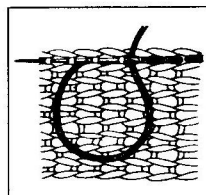
Para hacer el pompón seguir el orden de los dibujos: cortar dos cartones redondos del diámetro deseado. Sobreponerlos y hacer un agujero en el centro. Recubrirlos de lana con la ayuda de una aguja (1). Cuando el agujero central este prácticamente lleno, introducir las tijeras entre los dos cartones y cortar los hilos (2). Alejar ligeramente los cartones uno del otro y con el mismo hilo doble atar fuertemente el centro del pompón (3). A continuación quitar los cartones y luego igualar con las tijeras los hilos del pompón (4).

POMPONS

Follow order of drawings: Cut two circles from a piece of cardboard. Make a hole in the center, having the distance from the hole to the edge of the circle a little larger than the finished pompon should be. Using a yarn needle with one or more long strands of designated yarn, sew through center hole, spacing stitches evenly around entire cardboard circle. When cardboard is covered and you have enough wraps to make a firm pompon, (1), lay this on a table and slip scissors between outer edges of cardboard to cut strands, (2). Using a double strand of yarn, carefully slip this yarn between the cardboard circles and tie firmly with a single knot, pulling the center of all the cut strands together, (3). Remove cardboard circles and tie double strand into a tight double knot, (4). Trim edges of pompon, and use double strand of yarn to fasten pompon to garment



COSTURAS / SEAMS

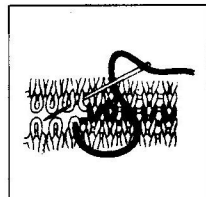


Unión a pespunte

Colocar derecho con derecho de la labor y coser con el mismo hilo por el revés, con un punto de pespunte (este punto se usa para costuras verticales o horizontales)

Blind stitch

With right sides together, sew through matching edge stitches of each piece. Used for both vertical and horizontal seams. See 1st drawing.



Crafting

(Por el derecho de la labor). Primero deben tejerse 2 vtas con lana auxiliar sobre cada parte que deba unirse y se dejan en espera unas horas antes de deshacerlas. Seguidamente se enhebra una aguja lanera con el hilo de la labor y se remalla, tal como se ve en el dibujo. Esta unión se usa en costuras que deben quedar invisibles.

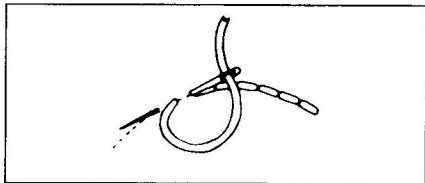
Grafting

(Worked on right side of work) With right sides facing up, lay pieces side by side. Using inside edges of first rows of sts, with yarn needle go through first stitch of each piece, turn and come back through next stitch of each piece, turn, and repeat for entire seam. If you have more rows on one piece than on the other, rather than skipping a stitch on the longer edge, go into the same stitch twice on the shorter edge. Used for invisible seams. See 2nd drawing.

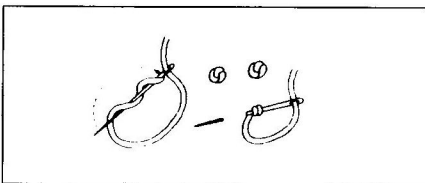
BORDADO / EMBROIDERY

PUNTOS BÁSICOS / BASIC STITCHES

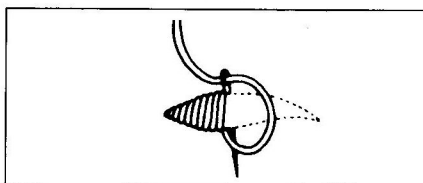
P. de pespunte / *Back Stitch*



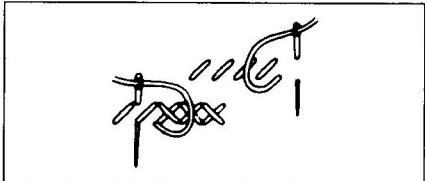
P. de nudo / *French Knot*



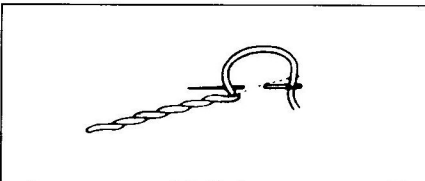
P. llano / *Satin Stitch*



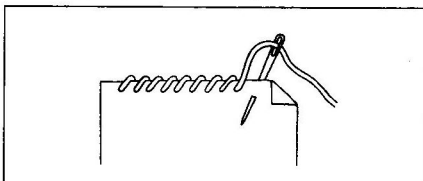
P. de cruz / *Cross Stitch*



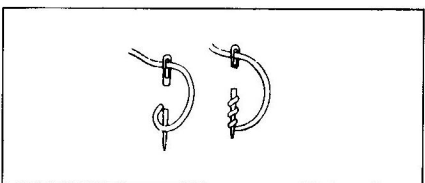
P. de tallo / *Stem Stitch*



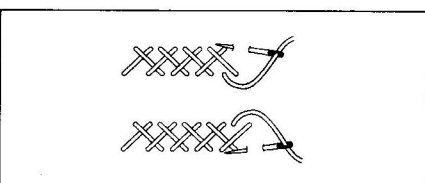
Sobrehilo / *Overcast*



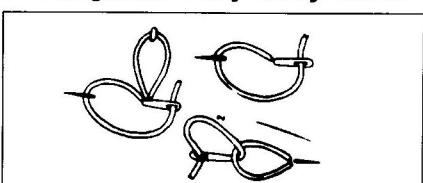
P. de carril / *Bullion Stitch*



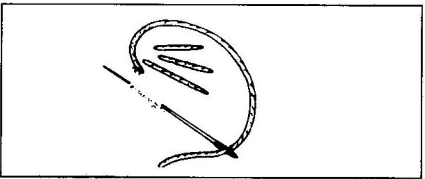
Punto cruzado / *Cross stitch*



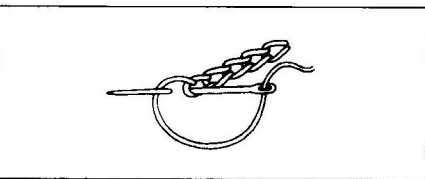
P. margarita / *Lazy Daisy Stitch*



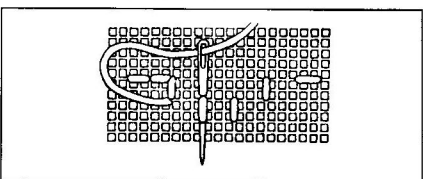
P. lanzado / *Straight Stitch*



P. de cadeneta / *Chain Stitch*



P. lineal / *Outline Stitch*



GANCHILLO / CROCHET

FORMAS DE EMPEZAR

Se empieza siempre con un punto de cadeneta.

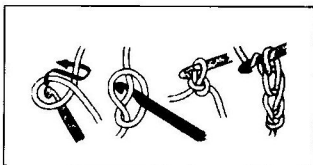
TO BEGIN WORK

Start with chain st.

PUNTOS BÁSICOS / BASIC STITCHES

P. de cadeneta

Poner un bucle en la aguja de ganchillo, * tomar hebra y extraer una anilla *, repetir de * a * hasta obtener la cantidad de p. de cadeneta deseada.

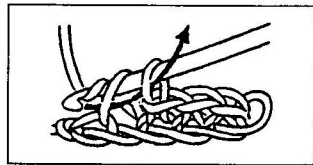


Chain st (ch)

Make a slip knot and place this on hook. * Wrap yarn over top edge of hook (YO hook), turn hook upside down to hold this loop on hook while you pull hook through loop that is already on the hook, *. Repeat from * to * for required number of stitches. (Do not count loop that is on the hook as a stitch.)

P. enano

* Introducir el ganchillo en el punto de base, tomar hebra y extraerla a través del p. de base y de la 1ª anilla que se encuentra en el ganchillo *. Repetir de * a * sobre cada uno de los p. de base.

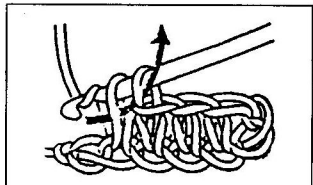


Slip st (sl st)

* Put hook through back loop of stitch on base, YO hook and pull this loop through both base stitch and loop already on the hook, *. Repeat from * to *.

P. bajo

* Introducir el ganchillo en el punto de base, tomar hebra y extraer otra anilla; tomar hebra y extraer otra anilla haciendo pasar el hilo a través de las 2 anillas que se encuentran en el ganchillo *. Repetir de * a *.

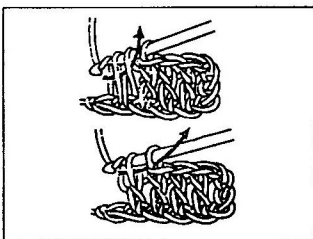


Single crochet (sc)

* Put hook through stitch on base, YO hook and pull this loop through base stitch, (2 lps on hook); YO hook and pull this loop through both loops already on the hook, *. Repeat from * to *. (Go through both back and front loops on base unless instructed otherwise.)

P. alto

* Tomar hebra, introducir el ganchillo en el p. de base, tomar hebra y extraer una anilla; tomar hebra y extraerla a través de los dos primeras anillas del ganchillo; volver a tomar hebra y extraerla a través de las dos últimas anillas *. Repetir de * a *.



Double crochet (dc)

* YO hook, go into stitch on base, YO hook and pull this loop through base stitch, (3 loops on hook); (YO hook and pull this loop through two loops already on hook) twice, (1 loop on hook), *; rep from * to *. (Go through both back and front loops on base unless instructed otherwise.)

P. bajo en relieve

Igual al p. bajo, pero sólo introduciendo el ganchillo en la hebra posterior del p. de base.

Double crochet in relief

Same as double crochet, going through back loop on base only (tbl).

P. medio alto

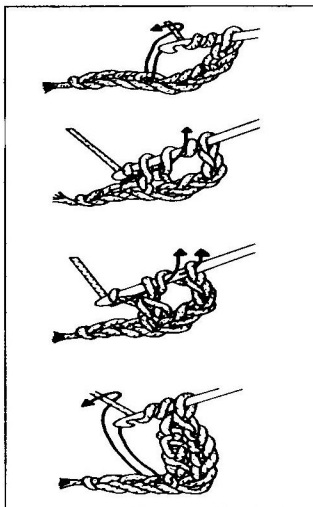
* Tomar hebra, introducir el ganchillo en el p. de base, tomar hebra y extraerla a través de las 3 anillas que se encuentran en el ganchillo *. Repetir de * a *.

Half double crochet (hdc)

* YO hook, go into stitch on base, YO hook and pull through all 3 loops already on hook.

P. alto doble

* Tomar hebra dos veces, introducir el ganchillo en el p. de base, tomar hebra y extraer una anilla a través del p. de base; tomar hebra y extraerla a través de dos anillas del ganchillo; tomar hebra y extraerla a través de dos anillas más; volver a tomar hebra y extraerla a través de las dos últimas anillas del ganchillo *. Repetir de * a *.

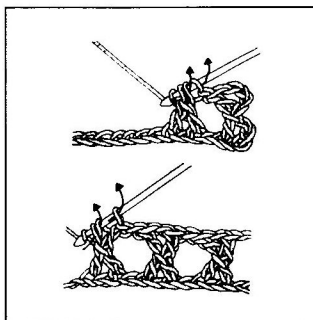


Triple crochet (trc)

* YO hook 2 times, go into stitch on base, YO hook and pull this loop through base stitch (4 loops on hook); (YO hook and pull this loop through two loops already on hook) three times, (1 loop on hook), *; rep from * to *.

Puntos altos cruzados

1 p. alto, * 2 p. de cadeneta, saltar 2 p. de base, tomar hebra dos veces, introducir el ganchillo en el p. de base y extraer una anilla; tomar hebra, saltar 2 p. de base; introducir el ganchillo en el p. de base, extraer hebra e ir sacando las anillas del ganchillo de dos en dos, 2 p. de cadeneta, 1 p. alto en el punto en que se han unido los dos p. altos recién hechos *. Repetir de * a *.

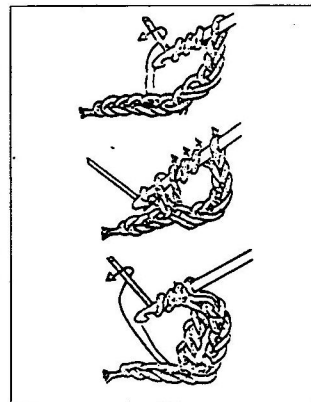


Crochet crossed stitch

Dc into 1st base stitch, * ch 1, skip 2 sts on base, YO hook 2 times and go into next st on base; YO and pull this loop through base stitch; (YO hook and pull this loop through two loops already on hook) three times; YO hook 2 times; go into 2nd skipped st on base; YO hook and pull this loop through this base st; (YO hook and pull this loop through two loops already on hook) three times, *; rep from * to *.

P. alto triple

* Tomar hebra tres veces; introducir el ganchillo en el p. de base; tomar hebra y extraer una anilla a través de dos anillas del ganchillo; tomar hebra nuevamente y extraerla a través de dos anillas más; seguir tomando hebra y extraerla a través de dos anillas más; volver a tomar hebra y extraerla a través de las dos últimas anillas del ganchillo *. Repetir de * a *.



Double triple crochet (dtrc)

* YO hook 3 times, go into stitch on base, YO hook and pull this loop through base stitch (5 loops on hook); (YO hook and pull this loop through two loops already on hook) four times, (1 loop on hook), *; rep from * to *.

FORMAS DE CERRAR / TO FINISH WORK

P. enano

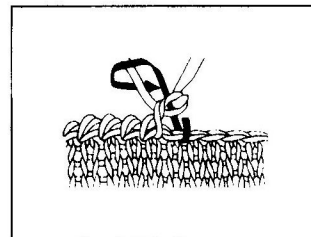
Ver p. básicos ganchillo.

Slip St

See basic crochet stitches

P. de cangrejo

Trab. a p. bajo, pero de izquierda a derecha.

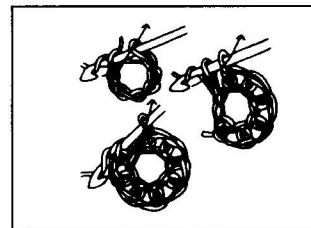


Backwards crochet

On right side, work single crochet going from left to right, going into stitch to the right of last stitch worked. (See drawing)

TRABAJO EN REDONDO

TO WORK IN ROUND

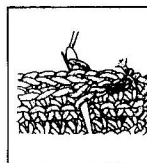


COSTURAS GANCHILLO

JOINING SEAMS CROCHET

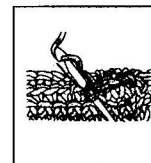
A p. enano

Slip Stitch



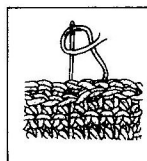
A p. bajo

Single crochet



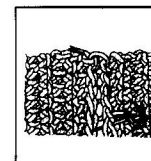
A p. de pespunte

Sewing back stitch



Costura plana

Weaving verticale seams



CAPRI

pág. 2

E SPANÑOL

TALLA: única.

MATERIALES

De la calidad CAPRI: 2 ovillos col. blanco
nº 82050; aguja de ganchillo nº 2.

PUNTOS EMPLEADOS

**P. de cadeneta, P. alto, P. enano, P. can-
grejo (ganchillo):** Ver pág. p. básicos.
P. de red (ganchillo): ver gráfico A.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. de ganchillo n° 2 a p. alto, 23 p. y 12 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

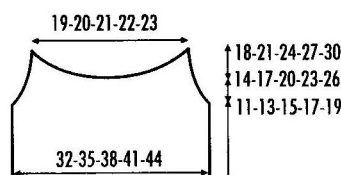
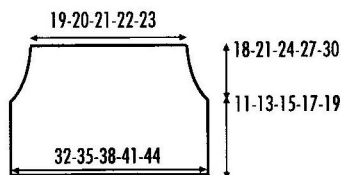
REALIZACIÓN

NOTA: se trab. en redondo. Cerrar cada vta con 1 p. enano y empezar con 3 p. de cadeneta para sustituir el primer p. alto de la siguiente vta.

Montar 4 p. de cadeneta y cerrar en redondo con 1 p. enano en el primer p. de cadeneta.

1ª vta: trab. 12 p. altos dentro de la anilla formada. **2ª vta:** trab. * 1 p. alto encima de 1 p. alto, 2 p. altos en el siguiente p. alto *, repetir de * a * en toda la vta = 18 p. altos. **3ª vta:** trab. * 1 p. alto encima de 1 p. alto, 2 p. altos en el siguiente p. alto *, repetir de * a * en toda la vta = 27 p. altos. **4ª vta:** trab. * 1 p. alto encima de cada uno de los siguientes 2 p. altos, 2 p. altos en el siguiente p. alto *, repetir de * a * en toda la vta = 36 p. altos. **5ª vta:** trab. * 1 p. alto encima de cada uno de los siguientes 2 p. altos, 2 p. altos en el siguiente p. alto *, repetir de * a * en toda la vta = 48 p. altos. **6ª vta:** trab. * 1 p. alto encima de cada uno de los siguientes 2 p. altos, 2 p. altos en el siguiente p. alto *, repetir de * a * en toda la vta = 64 p. altos. **7ª vta:** trab. * 1 p. alto encima de cada uno de los siguientes 3 p. altos, 2 p. altos en el siguiente p. alto *, repetir de * a * en toda la vta = 80 p. altos. **8ª vta:** trab. * 1 p. alto encima de cada uno de los siguientes 3 p. altos, 2 p. altos en el siguiente p. alto *, repetir de * a * en toda la vta = 100 p. altos. **9ª vta:** trab. * 1 p. alto encima de cada uno de los siguientes 9 p. altos, 2 p. altos en el siguiente p. alto *, repetir de * a * en toda la vta = 110 p. altos. **10ª vta:** trab. * 1 p. alto encima de cada uno de los siguientes 9 p. altos, 2 p. altos en el siguiente p. alto *, repetir de * a * en toda la

vta = 120 p. altos. **11ª vta:** Trab. 1 vta a p. de red según gráfico A (quedan 60 cuadrados). **12ª vta:** trab.: * 1 p. alto encima de 1 p. alto y 1 p. alto dentro del cuadrado del p. de red *, repetir de * a *. **13ª vta:** trab.: * 1 p. alto encima de 1 p. alto *, repetir de * a *. **14ª vta:** trab. 1 vta a p. de red según gráfico A. **15ª vta:** trab.: * 1 p. alto encima de 1 p. alto y 1 p. alto dentro del cuadrado del p. de red *, repetir de * a *. **16ª vta:** trab.: * 1 p. alto encima de 1 p. alto *, repetir de * a *. **17ª vta:** trab. 1 vta a p. de red según gráfico A. **18ª vta:** trab.: * 1 p. alto encima de 1 p. alto y 1 p. alto dentro del cuadrado del p. de red *, repetir de * a *. **19ª vta:** trab.: * 1 p. alto encima de 1 p. alto *, repetir de * a *. **20ª vta:** trab. 1 vta a p. de red según gráfico A. **21ª vta:** trab.: * 1 p. alto encima de 1 p. alto y 2 p. altos dentro del cuadrado del p. de red *, repetir de * a *. **22ª, 23ª, 24ª, 25ª vta:** * trab. 1 p. alto encima de 1 p. alto *, repetir de * a *. **26ª vta:** Trab. a p. alto y mendar 10 p. repartidos en esta vuelta. **27ª vta:** trab. a p. cancrejo. Cortar el hilo y rematar.

**E** ENGLISH

SIZE: one size.

MATERIALS

CAPRI: 2 balls White no. 82050. Size 2.5 mm crochet hook (or size required for correct gauge).

STITCHES

Single Crochet, Double Crochet, Slip St:
See Basic Instructions.

Pattern St: See Graph A.

GAUGE

In dc, 23 sts and 12 rows = 4x4".

INSTRUCTIONS

NOTE: Hat is worked in rounds. End each round with a sl st in 3rd ch of beg ch-3 (or beg ch-4). Beginning ch 3 counts as 1 dc.

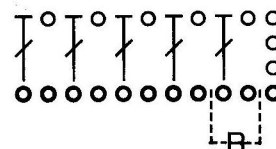
Ch 4, join with a sl st to form a ring. **Rnd 1:** Ch 3, work 11 dc in ring; join with a sl st in 3rd st of beg ch 3: 12 dc. **Rnd 2:** Ch 3, 2 dc in next dc, * dc in next dc; 2 dc in next dc, *; rep from * to * around: 18 dc. **Rnd 3:** Same as Rnd 2: 27 dc. **Rnd 4:** Ch 3, dc in next dc, 2 dc in next dc, * dc in each of next 2 dc, 2 dc in next dc, *; rep from * to * around: 36 dc. **Rnds 5 & 6:** Same as Rnd 4: 48; 64 dc. **Rnd 7:** Ch 3, dc in each of next 2 dc, 2 dc in next dc, * dc in each of next 3 dc, 2 dc in next dc, *; rep from * to *: 80 dc. **Rnd 8:** Same as Rnd 7: 100 dc. **Rnd 9:** Ch 3, dc in each of next 8 dc, 2 dc in next dc; * dc in each of next 9 dc, 2 dc in next dc, *; rep from * to * around: 110 dc. **Rnd 10:** Ch 3, dc in each of next 9 dc, 2 dc in next dc; * dc in each of next 10 dc, 2 dc in next dc, *; rep from * to * around: 120 dc. **Rnd 11:** Ch 4, sk 1 dc, dc in next dc, ch 1, *; rep from * to * to last dc, sl st in 3rd ch of beg ch-3: 60 squares. **Rnd 12:** Ch 3, * dc in ch-1 sp, dc in next dc, *; rep from * to * around, dc in last ch-1 sp: 120 dc. **Rnd 13:** Ch 3, dc in each dc around. **Rnds 14, 15, 16:** Repeat Rnds 11, 12, 13. **Rnds 17, 18, 19:** Repeat Rnds 11, 12, 13. **Rnd 20:** Repeat Rnd 11. **Rnd 21:** Ch 3, work 2 dc in next ch-1 sp; * dc in next dc, 2 dc in next ch-1 sp, *; rep from * to * around: 180 dc. **Rnds 22, 23, 24, 25, 26:** Ch 3, dc in each dc around. Fasten off and weave in all ends.

Gráfico A

R	Repetir
O	1 p. de cadeneta
T	1 p. alto

Graph A

R	Repeat
O	ch 1
T	dc



MODELO **2**
FIL KATIA

OLA

pág. 2

E ESPAÑOL

TALLAS: a) 4 años -b) 6 años -c) 8 años -d) 10 años -e) 12 años.

MATERIALES

De la calidad OLA: a), -b) y -c) 2 ovillos -d) y -e) 3 ovillos col. rosa nº 25; agujas nº 8.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. bobo, Menguado simple, Disminución simple: ver pág. p. básicos.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. nº 8 a p. jersey der., 14 p. y 16 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un nº de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Montar a) 45 p. -b) 49 p. -c) 53 p. -d) 57 p. -e) 61 p. Trab. a p. jersey der. A a) 11 cm. -b) 13 cm. -c) 15 cm. -d) 17 cm. -e) 19 cm. de largo total, para las sisas, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: a) 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 4 veces 1 p. -b) 1 vez 4 p., 1 vez 2 p., 4 veces 1 p. -c) 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., 5 veces 1 p. -d) 2 veces 3 p., 1 vez 2 p., 5 veces 1 p. -e) 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 5 veces 1 p. de la siguiente manera: en el extremo derecho hacer menguados simples y en el extremo izquierdo hacer disminuciones simples (ver pág. p. básicos). A a) 18 cm. -b) 21 cm. -c) 24 cm. -d) 27 cm. -e) 30 cm. de largo total, trab. 2 vtas a p. bobo y a continuación cerrar los a) 27 p. -b) 29 p. -c) 29 p. -d) 31 p. -e) 33 p. restantes de una sola vez.

DELANTERO

Trab. como la espalda. A a) 14 cm. -b) 17 cm. -c) 20 cm -d) 23 cm. -e) 26 cm. de largo total, para el escote, cerrar los a) 17 p. -b) 19 p. -c) 19 p. -d) 21 p. -e) 23 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vtas en el lado del escote: 1 vez 3 p., 2 veces 1 p. A a) 18 cm. -b) 21 cm. -c) 24 cm. -d) 27 cm. -e) 30 cm. de largo total, no queda ningún p.

CONFECCIÓN Y REMATE

Recoger del escote del delantero a) 27 p. -b) 29 p. -c) 29 p. -d) 31 p. -e) 33 p. Trab. 2 vtas a p. bobo y cerrar. Con el hilo doble, hacer 2 trenzas de 10 cm. cada una. Coser los lados. Coser un extremo de una trenza en un extremo superior del delantero y el otro extremo de la trenza en un extremo superior de la espalda. Hacer lo mismo en el otro extremo.

E ENGLISH

SIZE: a) 4 -b) 6 -c) 8 -d) 10 -e) 12 years.

MATERIALS

OLA: a), b) & c) 2 -d) & e) 3 balls Rose no. 25. Size 10 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, Garter St, See Basic Instructions.

GAUGE

In St.St, 14 sts and 18 rows = 4x4".

BACK

Cast on a) 45 -b) 49 -c) 53 -d) 57 -e) 61 sts. Work St.St. When Back measures a) 4 3/8" -b) 5 1/8" -c) 5 7/8" -d) 6 3/4" -e) 7 1/2", shape armholes. Decreasing single sts as given below, bind off at each edge every 2 rows: a) 3 sts; 2 sts; 1 st 4 times: [27 sts rem] -b) 4 sts; 2 sts; 1 st 4 times: [29 sts rem] -c) 4 sts; 3 sts; 1 st 5 times: [29 sts rem] -d) 3 sts 2 times; 2 sts; 1 st 5 times: [31 sts rem] -e) 4 sts; 3 sts; 2 sts; 1 st 5 times: [33 sts rem]. **DECREASE AS FOLLOWS:** on right side rows at beg of row, sl 1, K1, PSSO; knit to last 1 sts, K 2 tog. When Back measures a) 7 1/8" -b) 8 1/4" -c) 9 1/2" -d) 10 5/8" -e) 11 3/4", work 2 rows Garter St: bind off all rem sts.

FRONT

Work same as Back until Front measures a) 5 1/2" -b) 6 3/4" -c) 7 7/8" -d) 9" -e) 10 1/4". Shape neckline: bind off center a) 17 -b) 19 -c) 19 -d) 21 -e) 23 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows: 3 sts; 1 st 2 times. When Front measures a) 7 1/8" -b) 8 1/4" -c) 9 1/2" -d) 10 5/8" -e) 11 3/4", no sts rem.

FINISHING

Pick up a) 27 -b) 29 -c) 29 -d) 31 -e) 33 sts around Front neck edge. Work 2 rows Garter St; bind off. Sew side seams. For Straps, using 2 strands of yarn, make a twisted cord 4" long. Sew ends of cords to Front and Back, as shown in photograph.

MODELO **3**
FIL KATIA

ANCLA / CALIPSO

pág. 3

E ESPAÑOL

TALLAS: a) 4 años -b) 6 años -c) 8 años -d) 10 años -e) 12 años.

MATERIALES

De la calidad ANCLA: a) y -b) 1 ovillo -c) y -d) 2 ovillos -e) 3 col. blanco nº 1; de la calidad CALIPSO: a), b), c), d) y e) 1 ovillo col. rojo nº 4; Agujas nº 7; 2 botones col. rojo.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. tubular, P. hilván (bordado): Ver pág. p. básicos.

MUESTRA DEL PUNTO

Con la calidad ANCLA y ag. nº 7 a p. jersey der., 12 p. y 14 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un nº de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

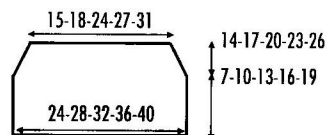
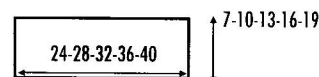
Con Ancla col. blanco, montar a) 26 p. -b) 30 p. -c) 36 p. -d) 40 p. -e) 44 p. Trab. a p. jersey der. A a) 7 cm. -b) 10 cm. -c) 13 cm. -d) 16 cm. -e) 19 cm. de largo total, trab. 2 vtas a p. tubular y cerrar en tubular (ver pág. p. básicos).

DELANTERO

Trab. como la espalda hasta a) 7 cm. -b) 10 cm. -c) 13 cm. -d) 16 cm. -e) 19 cm. de largo total. A continuación, para las sisas, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: 5 veces 1 p. como sigue: En el extremo derecho = principio de la vta, trab. 2 p. a p. jersey der., pasar 1 p. sin hacer a la aguja derecha, trab. el siguiente p. en la aguja izquierda al der. y pasar el p. sin hacer por encima. En el extremo izquierdo = cuando faltan 4 p. para el final de la vta: trab. 2 p. juntos al der., 2 p. a p. jersey der. Después de los menguados, quedarán a) 16 p. -b) 20 p. -c) 26 p. -d) 30 p. -e) 34 p. A a) 14 cm. -b) 17 cm. -c) 20 cm. -d) 23 cm. -e) 26 cm. de largo total, trab. 2 vtas a p. tubular y cerrar en tubular (ver pág. p. básicos).

CONFECCIÓN Y REMATE

Con 1 hilo de la calidad Calipso, bordar en el delantero a p. hilván = empezar en la 3ª vta desde el bajo, bordar el hilván cada 2 p. Bordar 2 líneas más a p. hilván, cada 2 vtas. Hacer lo mismo con la espalda. Coser los lados. Con 3 hilos de la calidad Calipso, hacer una trenza de 25 cm. de largo total. Hacer otra trenza igual. Coser un extremo de una trenza por el interior al delantero, por la parte superior a 2 cm. desde el lateral y el otro extremo de la trenza a la espalda, a 6 cm. desde el lateral. Hacer lo mismo con la otra trenza. Coser los botones encima del delantero, por la parte superior a 2 cm. de los laterales.



SIZE: a) 4 -b) 6 -c) 8 -d) 10 -e) 12 years.

MATERIALS

ANCLA: a) & -b) 1 -c) & d) 2 -e) 3 balls White no. 1. CALIPSO: a),b),c),d) & e) 1 ball Red no. 4. Size 13 knitting needles (or size required to obtain correct gauge). 2 buttons.

STITCHES

Stockinette St: St.St, Tubular Knitting, Embroidered Straight St, See Basic Instructions.

GAUGE

Using Ancla in St.St, 12 sts and 14 rows = 4x4".

BACK

Using Ancla, cast on a) 26 -b) 30 -c) 36 -d) 40 -e) 44 sts. Work St.St. When Back measures a) 2 3/4" -b) 4" -c) 5 1/8" -d) 6 1/4" -e) 7 1/2", work 2 rows Tubular Knitting; use Finished Edge Bind Off (see Basic Instructions).

FRONT

Work same as Back until Front measures a) 2 3/4" -b) 4" -c) 5 1/8" -d) 6 1/4" -e) 7 1/2", shape armholes: bind off 1 st at each edge on next 5 right side rows as follows: at beg of row K2, sl 1, K1, PSSO; knit to last 4 sts; K 2 tog, K2. a) 16 -b) 20 -c) 26 -d) 30 -e) 34 sts rem. When Front measures a) 5 1/2" -b) 6 3/4" -c) 7 7/8" -d) 9" -e) 10 1/4", work 2 rows Tubular Knitting; use Finished Edge Bind Off.

FINISHING

Using Calipso, embroider Straght St on Front and Back, as shown in photograph. Begin on 3rd row from lower edge and go over or under 2 sts. Work total of 3 rows, each 2 rows apart. Sew side seams. For Straps, using 3 strands Calipso make 2 braids, each 9 7/8" long. Sew each strap to inside of Front, 3/4" from side edge, and to Back, 2 3/8" from side edge. Sew buttons to Front, under strap.



MISSISSIPPI

pág. 3

TALLAS: a) 2 años -b) 4 años -c) 6 años -d) 8 años -e) 10 años.

MATERIALES

De la calidad MISSISSIPPI: a) 5 ovillos -b) 6 ovillos -c) 7 ovillos -d) 8 ovillos -e) 9 ovillos col. rojo n° 85757; agujas n° 3 1/2 y n° 4.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. jersey rev.: ver pág. p. básicos.

P. elástico 4x4: 1ª vta: * 4 p. der., 4 p. rev.*, repetir de * a *; 2ª vta y las vtas siguientes: trab. los p. como se presenten.

P. relieve: Ver gráfico A para la espalda y delantero y gráfico B para las mangas.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 4 a p. relieve, 17 p. y 26 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Con ag. n° 3 1/2, montar a) 60 p. -b) 64 p. -c) 70 p. -d) 74 p. -e) 80 p. Trab. a p. elástico 4x4. Empezar con a) 6 p. rev. -b) 4 p. der. -c) 3 p. rev. -d) 5 p. der. -e) 4 p. der. y terminar con a) 6 p. der. -b) 4 p. rev. -c) 3 p. der. -d) 5 p. rev. -e) 4 p. rev. Después de 6 vtas, cambiar ag. n° 4 y proseguir trab. a p. relieve según gráfico A (empezar y terminar con el p. indicado en el gráfico con la letra a) A -b) B -c) C -d) D -e) E). A a) 32 cm. -b) 36 cm. -c) 40 cm. -d) 44 cm. -e) 48 cm. de largo total, para los hombros, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: a) 1 vez 7 p., 2 veces 6 p. -b) 2 veces 7 p., 1 vez 6 p. -c) 1 vez 8 p., 2 veces 7 p. -d) 2 veces 8 p., 1 vez 7 p. -e) 1 vez 9 p., 2 veces 8 p. A a) 33 cm. -b) 37 cm. -c) 41 cm. -d) 45 cm. -e) 49 cm. de largo total, para el escote, cerrar los a) 16 p. -b) 18 p. -c) 20 p. -d) 22 p. -e) 24 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Después de 2 vtas, cerrar en el lado del escote: 1 vez 3 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

DELANTERO

Trab. como la espalda. A a) 29 cm. -b) 33 cm. -c) 37 cm -d) 41 cm. -e) 45 cm. de largo total, para el escote, cerrar los a) 6 p. -b) 8 p. -c) 10 p. -d) 12 p. -e) 14 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vtas en el lado del escote: 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 3 veces 1 p. A a) 32 cm. -b) 36 cm. -c) 40 cm. -d) 44 cm. -e) 48 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior: a) 1 vez 7 p., 2 veces 6 p. -b) 2 veces 7 p., 1 vez 6 p. -c) 1 vez 8 p., 2 veces 7 p. -d) 2 veces 8 p., 1 vez 7 p. -e) 1 vez 9 p., 2 veces 8 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

MANGAS

Con ag. n° 3 1/2, montar a) 34 p. -b) 36 p. -c) 38 p. -d) 40 p. -e) 42 p. Trab. a p. elástico 4x4. Empezar con a) 5 p. der. -b) 6 p. der. -c) 3 p. der. -d) 4 p. der. -e) 5 p. der. y terminar con a) 5 p. rev. -b) 6 p. rev. -c) 3 p. rev. -d) 4 p. rev. -e) 5 p. rev. Después de 8 vtas, cambiar ag. n° 4 y proseguir trab. a p. relieve según gráfico B (empezar y terminar

con el p. indicado en el gráfico con la letra a) A -b) B -c) C -d) D -e) E). Al mismo tiempo, después de las 8 vtas a p. elástico 4x4, aumentar en ambos lados a) cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 8 veces 1 p. -b) cada 6 vtas: 9 veces 1 p. -c) cada 6 vtas: 10 veces 1 p. -d) cada 6 vtas y 8 vtas alternativamente: 10 veces 1 p. -e) cada 8 vtas: 11 veces 1 p. A a) 21 cm. -b) 25 cm. -c) 29 cm. -d) 33 cm. -e) 37 cm. de largo total, cerrar todos los p. = a) 50 p. -b) 54 p. -c) 58 p. -d) 60 p. -e) 64 p. de una sola vez. Trab. la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser los hombros. Con ag. n° 3 1/2, recoger alrededor del escote: a) 72 p. -b) 80 p. -c) 88 p. -d) 96 p. -e) 104 p. Trab. 6 vtas a p. elástico 4x4. Empezar con a) 4 p. der. -b) 2 p. rev. -c) 2 p. rev. -d) 4 p. der. -e) 4 p. der. y terminar con a) 4 p. rev. -b) 2 p. rev. -c) 2 p. rev. -d) 4 p. rev. -e) 4 p. rev. Cerrar. Coser lados y mangas.

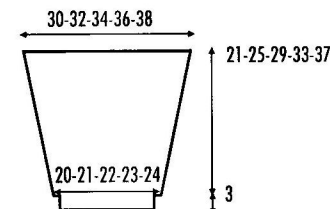
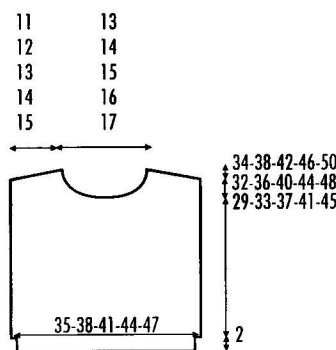
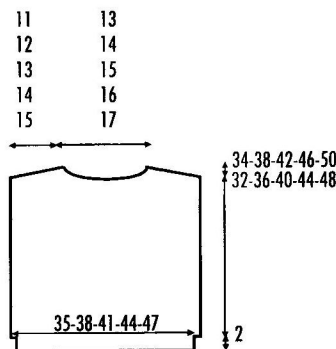


Gráfico B

- 1 p. der.
— 1 p. rev.

Graph B

- Knit
— Purl

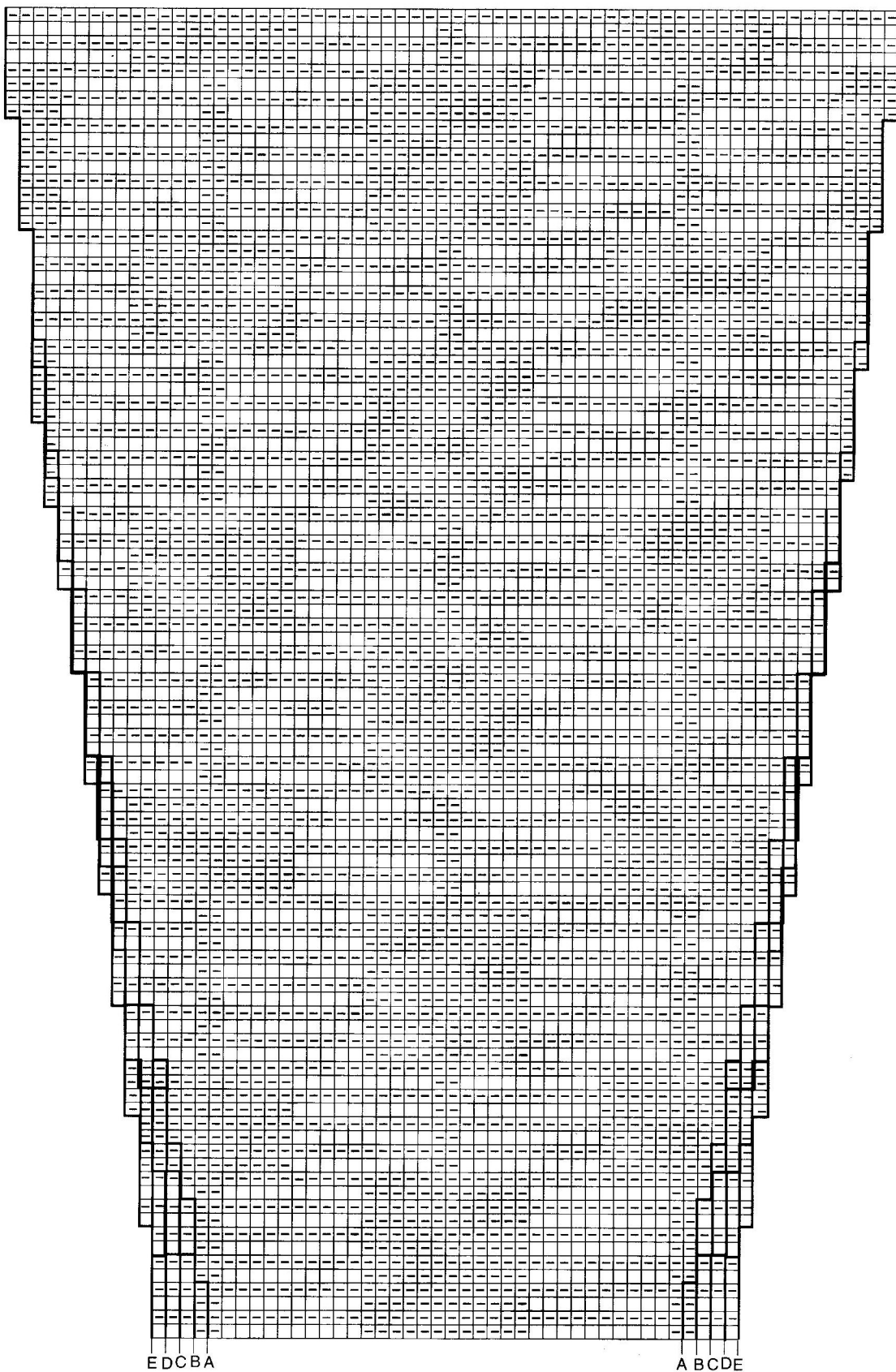
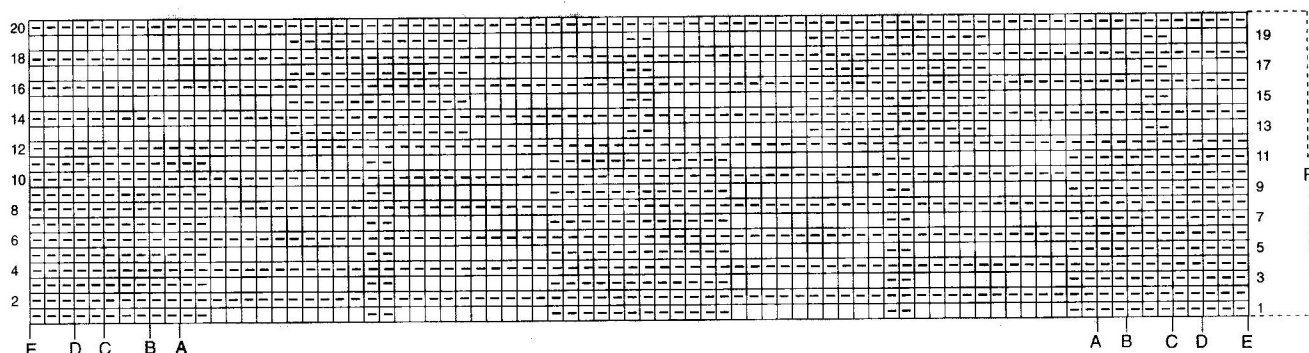


Gráfico A

R Repetir
 □ 1 p. der.
 — 1 p. rev.

Graph A

R Repeat
 □ Knit
 — Purl



ENGLISH

SIZE: a) 2 -b) 4 -c) 6 -d) 8 -e) 10 years.

MATERIALS

MISSISSIPPI: a) 5 -b) 6 -c) 7 -d) 8 -e) 9 balls Red no. 85757. Size 3 and 5 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, Reverse St.St: Rev.St.St, See Basic Instructions.

4x4 Ribbing: Row 1: * K4, P4, *; rep from * to *. Row 2 and all following rows: Work sts as they appear.

Pattern St: See Graph A for Back and Front; Graph B for Sleeves.

GAUGE

In Pattern St, 17 sts and 26 rows = 4x4".

BACK

With smaller needles, cast on a) 60 -b) 64 -c) 70 -d) 74 -e) 80 sts. Beginning with a) K2

instead of K4 -b) K4 -c) K1 instead of K4 -d) K3 instead of K4 -e) K2 instead of K4, work 6 rows 4x4 Ribbing. Change to larger needles. Beginning and ending with st marked a) A -b) B -c) C -d) D -e) E, work Pattern St following Graph A. When Back measures a) 12 5/8" -b) 14 1/4" -c) 15 3/4" -d) 17 1/4" -e) 18 7/8", shape neckline and shoulders. for neckline: bind off center a) 16 -b) 18 -c) 20 -d) 22 -e) 24 sts. Working each side separately, bind off at neck edge 3 sts. For shoulders: bind off at armhole edge every 2 rows: a) 7 sts; 6 sts 2 times -b) 7 sts 2 times; 6 sts -c) 8 sts; 7 sts 2 times -d) 8 sts 2 times; 7 sts -e) 9 sts; 8 sts 2 times.

FRONT

Work same as Back until Front measures a) 11 1/2" -b) 13" -c) 14 5/8" -d) 16 1/8" -e) 17 3/4". Shape neckline: bind off center a) 6 -b) 8 -c) 10 -d) 12 -e) 14 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows: 3 sts; 2 sts; 1 st 3 times. When Front measures a) 12 5/8" -b) 14 1/4" -c) 15 3/4" -d) 17 1/4" -e) 18 7/8", bind off at arm-

hole edge every 2 rows: a) 7 sts; 6 sts 2 times -b) 7 sts 2 times; 6 sts -c) -d) 8 sts; 7 sts 2 times -e) 9 sts; 8 sts 2 times.

SLEEVES

With smaller needles, cast on a) 34 -b) 36 -c) 38 -d) 40 -e) 42 sts. Beginning with a) K3 instead of K4 -b) K4 -c) K5 instead of K4 -d) K4 -e) K5 instead of K4, work 8 rows 4x4 Ribbing. Change to larger needles. Beginning and ending with st marked a) A -b) B -c) C -d) D -e) E, work Pattern St following Graph B, increasing 1 st at each edge a) alternately every 4 and 6 rows 8 times: [50 sts] -b) every 6 rows 9 times: [54 sts] -c) every 6 rows 10 times: [58 sts] -d) alternately every 6 and 8 rows 10 times: [60 sts] -e) every 8 rows 11 times: [64 sts. When Sleeve measures a) 8 1/4" -b) 9 7/8" -c) 11 1/2" -d) 13" -e) 14 5/8", bind off all sts.

FINISHING

Sew right shoulder seam. With smaller needles, pick up a) 72 -b) 80 -c) 88 -d) 96 -e) 104 sts around neck edge. Beginning with K2 instead of K4 for all sizes, work 6 rows 4x4 Ribbing; bind off. Sew other shoulder, side and sleeve seams.

I
N
S
T
R
U
C
T
I
O
N
S

I
N
S
T
R
U
C
T
I
O
N
S

15

CAPRI

pág. 4

E ESPAÑOL

TALLAS: a) 2 años -b) 4 años -c) 6 años -d) 8 años -e) 10 años.

MATERIALES

De la calidad CAPRI: a) y -b) 3 ovillos -c), -d) y -e) 4 ovillos col. blanco n° 82050; a), b), c), d) y e) 1 ovillo col. rojo n° 82059; aguja de ganchillo n° 2; 1 cordón color rojo de 70 cm. de largo; 2 cierres a presión.

PUNTOS EMPLEADOS

P. de cadeneta, P. alto, P. bajo, P. enano (ganchillo): Ver pág. p. básicos.

P. de red (ganchillo): ver gráfico A.

P. fantasía: ver gráfico B.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. de ganchillo n° 2 a p. fantasía, 23 p. y 12 vts miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Con col. rojo, montar a) 65 p. -b) 71 p. -c) 79 p. -d) 85 p. -e) 93 p. de cadeneta. Trab. a p. de red según gráfico A (quedan a) 32 cuadrados -b) 35 cuadrados -c) 39 cuadrados -d) 42 cuadrados -e) 46 cuadrados). Después de a) 4 vts -b) 5 vts -c) 6 vts -d) 7 vts -e) 8 vts, aumentar en ambos lados 1 cuadrado (= trab. en el primer p. de la vta: 4 p. de cadeneta, 1 p. alto. Trab. en el último p. de la vta: 1 p. alto, 1 p. de cadeneta, 1 p. alto). A a) 8 cm. -b) 9 cm. -c) 10 cm. -d) 11 cm. -e) 12 cm. de largo total, cambiar el color a col. blanco y proseguir trab. a p. fantasía según gráfico B. (empezar y terminar con el p. indicado en el gráfico con la letra a) A -b) B -c) C -d) D -e) E). Después de a) 4 vts -b) 5 vts -c) 6 vts -d) 7 vts -e) 8 vts desde el comienzo del p. fantasía, aumentar en ambos lados 1 p. (= al principio de la vta, trab.: 3 p. de cadeneta, 1 p. alto en el primer p. de la vta y al final de la vta, trab. 2 p. altos en el último p. de la vta). A a) 17 cm. -b) 19 cm. -c) 21 cm. -d) 23 cm. -e) 25 cm. de largo total, para las sisas, trab. como sigue: al principio de la vta, trab. a p. enano sobre los 4 primeros p. de la vta; al final de la vta, cuando faltan 4 p. para finalizar la vta, sin trab. estos p. girar la labor. En la siguiente vta, trab. 2 p. enano sobre los 2 primeros p., 1 p. bajo en el 3er p. de la vta y proseguir trab. a p. fantasía. Al final de la vta, cuando faltan 3 p. para finalizar la vta, trab. 1 p. bajo y sin trab. los 2 últimos p. gi-

rar la labor. Proseguir trab. a p. fantasía. A a) 33 cm. -b) 36 cm. -c) 39 cm. -d) 42 cm. -e) 45 cm. de largo total, para los hombros, cerrar en ambos lados a) 9 p. -b) 11 p. -c) 14 p. -d) 16 p. -e) 19 p. Proseguir trab. con los a) 39 p. -b) 41 p. -c) 43 p. -d) 45 p. -e) 47 p. restantes a p. de red. A a) 38 cm. -b) 41 cm. -c) 44 cm. -d) 47 cm. -e) 50 cm. de largo total, cortar el hilo y rematar.

DELANTERO

Trab. como la espalda.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser hombros y lados. Pasar el cordón por la última vta a p. de red, dejando salir los 2 extremos en el centro del escote del delantero. Colocar un cierre a presión en cada extremo del cordón.

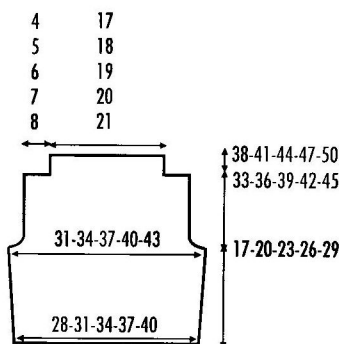


Gráfico A

R Repetir
O 1 p. de cadeneta
1 1 p. alto

Graph A

R Repeat
O ch 1
1 dc

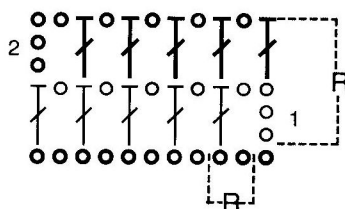
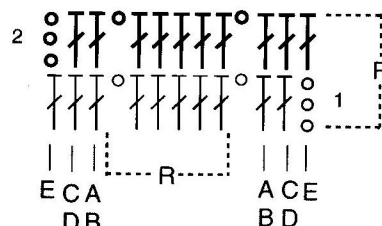


Gráfico B

R Repetir
O 1 p. de cadeneta
1 1 p. alto

Graph B

R Repeat
O ch 1
1 dc



E INGLISH

SIZE: a) 2 -b) 4 -c) 6 -d) 8 -e) 10 years.

MATERIALS

CAPRI: a) & b) 3 -c), d) & e) 4 balls White no. 82050; and 1 ball Red no. 82059. Size 2,5 mm crochet hook (or size required for correct gauge). 27 1/2" Red cord. 2 buttons.

STITCHES

Single Crochet, Double Crochet, Slip St:

See Basic Instructions.

Filet St: See Graph A.

Pattern St: See Graph B.

GAUGE

In Pattern Double crochet, 23 sts and 12 rows = 4x4".

BACK

Using Red, ch a) 69 -b) 75 -c) 83 -d) 89 -e) 93. Dc in 6th ch from hook, then follow Graph A: a) 32 -b) 35 -c) 39 -d) 42 -e) 46 squares. After working a) 4 -b) 5 -c) 6 -d) 7 -e) 8 rows, inc 1 square at each edge as follows: at beginning of row ch 4, dc in 1st dc; at end of row ch 1, dc in last dc: [a) 34 -b) 37 -c) 41 -d) 44 -e) 48 squares]. When Back measures a) 3 1/8" -b) 3 1/2" -c) 4" -d) 4 3/8" -e) 4 3/4", change to White. Beginning and ending with st marked a) A -b) B -c) C -d) D -e) E, work Pattern St, following

Graph B: [a] 69 -b) 75 -c) 83 -d) 89 -e) 97 sts]. After working a) 4 -b) 5 -c) 6 -d) 7 -e) 8 rows, increase 1 dc at each edge by working an extra dc in first and last st: [a] 71 -b) 77 -c) 75 -d) 87 -e) 93 sts]. When Back measures a) 6 3/4" -b) 7 1/2" -c) 8 1/4" -d) 12 5/8" -e) 9 7/8", shape armholes: sl st over first 4 sts at beg of row; at end of row do not work last 4 sts. On next row sl st over first 2 sts, sc in next st, continue with Pattern st to last 3 sts, sc in next st, do not work last 2 sts; turn, sl st in top of last worked dc, ch 3 and begin next row of Pattern St: a) 57 -b) 63 -c) 71 -d) 77 -e) 81 sts. When Back measures a) 13" -b) 14 1/4" -c) 15 3/8" -d) 16 1/2" -e) 17 3/4", shape shoulders: decrease at each edge (as before) a) 9 -b) 11 -c) 14 -d) 16 -e) 19 sts. Work even on rem a) 39 -b) 41 -c) 43 -d) 45 -e) 47 sts. When Back measures a) 15"13" -b) 16 1/8" -c) 17 1/4" -d) 18 1/2" -e) 19 3/4", fasten of and weave in all ends.

FRONT

Work same as Back.

FINISHING

Sew shoulder and side seams. Weave Red cord through last row of Filet St at neck edge, as shown in photograph. Fasten buttons to ends of cord.

MODELO
6
FIL KATIA

REGATA

pág. 5

E ESPAÑOL

TALLAS: a) 4 años -b) 6 años -c) 8 años -d) 10 años -e) 12 años.

MATERIALES

De la calidad REGATA: a) 5 ovillos -b) 6 ovillos -c) 7 ovillos -d) 8 ovillos -e) 9 ovillos col. n° 13; Aguja n° 4 1/2 y n° 5.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der.: Ver pág. p. básicos.

P. elástico 3x3: 1° vta: * 3 p. der., 3 p. rev.*, repetir de * a *; 2° vta y todas las vtas siguientes: trab. los p. como se presenten.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 5 a p. elástico 3x3, 18 p. y 22 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Con ag. n° 5, montar a) 65 p. -b) 71 p. -c) 77 p. -d) 83 p. -e) 89 p. Trab. a p. elástico 3x3. Empezar y terminar con a), b), c), d) y e) 4 p. der. A a) 20 cm. -b) 23 cm. -c) 28 cm. -d) 31 cm. -e) 34 cm. de largo total, para las sisas, cerrar en ambos lados cada 2 vtas a) 20 veces 1 p. -b) 1 vez 2 p., 20 veces 1 p. -c) 1 vez 3 p., 21 veces 1 p. -d) 3 veces 2 p., 20 veces 1 p. -e) 2 veces 3 p., 22 veces 1 p. de la siguiente manera: en el extremo derecho (=al principio de la vta) trab. 4 p. der., pasar 1 p. sin hacer a la aguja derecha, trab el siguiente p. de la aguja izquierda al der. y pasar el p. sin hacer por encima de este p. Al final de la vta, cuando faltan 6 p. para terminar: trab. 2 p. juntos al der., 4 p. der. Después de los menguados quedan a) 25 p. -b) 27 p. -c) 29 p. -d) 31 p. -e) 33 p. A a) 38 cm. -b) 42 cm. -c) 48 cm. -d) 52 cm. -e) 56 cm. de largo total, cerrar todos los p. de una sola vez.

DELANTERO

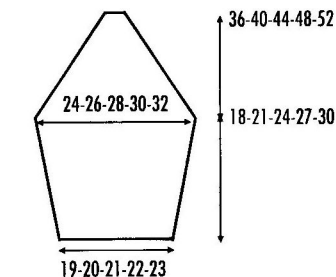
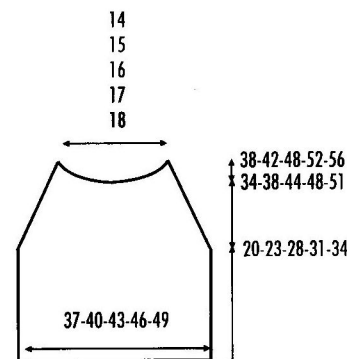
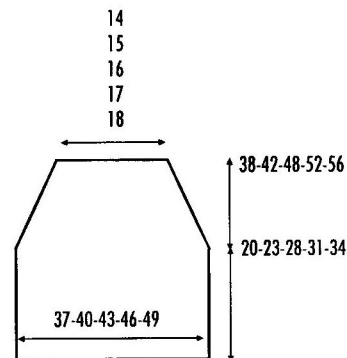
Trab. como la espalda hasta a) 34 cm. -b) 38 cm. -c) 44 cm. -d) 48 cm. -e) 51 cm. de largo total. Para el escote, cerrar los a) 7 p. -b) 9 p. -c) 11 p. -d) 13 p. -e) 15 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vtas en el lado del escote: 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., 1 vez 2 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

MANGAS

Con ag. n° 5, montar a) 33 p. -b) 37 p. -c) 30 p. -d) 41 p. -e) 43 p. Trab. a p. elástico 3x3. Empezar y terminar con a) 3 p. rev. -b) 2 p. rev. -c) 3 p. der. -d) 3 p. der. -e) 2 p. der. Al mismo tiempo aumentar en ambos lados a) cada 10 vtas: 4 veces 1 p. -b) cada 8 vtas y 10 vtas alternativamente: 5 veces 1 p. -c) cada 6 vtas y 8 vtas alternativamente: 7 veces 1 p. -d) cada 8 vtas y 10 vtas alternativamente: 6 veces 1 p. -e) cada 8 vtas: 8 veces 1 p. Trab. los p. aumentados a p. elástico 3x3, salvo los últimos 4 p. que se aumentan; trab. estos 4 p. a cada lado al der. A a) 18 cm. -b) 21 cm. -c) 24 cm. -d) 27 cm. -e) 30 cm. de largo total, para las sisas cerrar cada 2 vtas a) 20 veces 1 p. -b) 1 vez 2 p., 20 veces 1 p. -c) 1 vez 3 p., 21 veces 1 p. -d) 3 veces 2 p., 20 veces 1 p. -e) 2 veces 3 p., 22 veces 1 p. de la siguiente manera: en el extremo derecho (=al principio de la vta) trab. 4 p. der., pasar 1 p. sin hacer a la aguja derecha, trab el siguiente p. de la aguja izquierda al der. y pasar el p. sin hacer por encima de este p. Al final de la vta, cuando faltan 6 p. para terminar: trab. 2 p. juntos al der., 4 p. der. A a) 36 cm. -b) 40 cm. -c) 44 cm. -d) 48 cm. -e) 52 cm. de largo total, cerrar los a) 1 p. -b) 3 p. -c) 5 p. -d) 1 p. -e) 3 p. de una sola vez. Hacer la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser hombros. Con ag. n° 4 1/2, recoger alrededor del escote a) 68 p. -b) 72 p. -c) 76 p. -d) 80 p. -e) 84 p. Trab. 6 vtas a p. jersey der. y cerrar. Coser lados y mangas.



E ENGLISH

SIZE: a) 4 -b) 6 -c) 8 -d) 10 -e) 12 years.

MATERIALS

REGATA: a) 5 -b) 6 -c) 7 -d) 8 -e) 9 balls color no. 13. Size 5 and 7 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, See Basic Instructions.

3x3 Ribbing: Row 1: * K3, P3, *; rep from * to *. **Row 2 and all following rows:** Work sts as they appear.

GAUGE

With larger needle in 3x3 Ribbing, 18 sts and 22 rows = 4x4".

NOTE: Work single decreases on right side rows as follows: at beg of row K4, sl 1, K1, PSSO; at end of row, work to last 6 sts; K 2 tog, K4. On Front and Sleeves, adjust last decreases to number of sts remaining.

BACK

With larger needles, cast on **a)** 65 **-b)** 71 **-c)** 77 **-d)** 83 **-e)** 89 sts. Beginning and ending with K4 instead of K3, work 3/3 Ribbing. When Back measures **a)** 7 7/8" **-b)** 9" **-c)** 11" **-d)** 12 1/4" **-e)** 13 3/8", shape armholes: bind off at each edge **a)** 0 **-b)** 2 sts **-c)** 3 sts **-d)** 2 sts 3 times **-e)** 3 sts 2 times; then decrease as given above 1 st each edge every 2 rows: **a)** 20 times: [25 sts rem] **-b)** 20 times: [27 sts rem] **-c)** 21 times: [29 sts rem] **-d)** 20 times: [31 sts rem] **-e)** 22 times: [33 sts rem]. When Back measures **a)** 15" **-b)** 16 1/2" **-c)** 18 7/8" **-d)** 20 1/2" **-e)** 22", bind off all rem sts.

FRONT

Work same as Back until Front measures **a)** 13 3/8" **-b)** 15" **-c)** 17 1/4" **-d)** 18 7/8" **-e)** 20 1/8". Shape neckline: bind off center **a)** 7 **-b)** 9 **-c)** 11 **-d)** 13 **-e)** 15 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows: 4 sts; 3 sts; 2 sts.

SLEEVES

NOTE: Work sleeve increases into pattern of 3x3 Ribbing except for first and last 4 sts, which should be knitted.

With larger needles, cast on **a)** 33 **-b)** 37 **-c)** 39 **-d)** 41 **-e)** 43 sts. Beginning and ending with **a)** K3 **-b)** K2 instead of K3 **-c)** K3 **-d)** K1 instead of K3 **-e)** K2 instead of K3, work 3x3 Ribbing, increasing 1 st at each edge **a)** alternately every 8 and 10 rows 4 times: [41 sts] **-b)** alternately every 8 and 10 rows 5 times: [47 sts] **-c)** alternately every 6 and 8 rows 7 times: [53 sts] **-d)** alternately every 8 and 10 rows 6 times: [53 sts] **-e)** every 8 rows 8 times: [59 sts]. When Sleeve measures **a)** 7 1/8" **-b)** 8 1/4" **-c)** 9 1/2" **-d)** 10 5/8" **-e)** 11 3/4", bind off at each edge every 2 rows **a)** 0 sts **-b)** 2 sts **-c)** 3 sts **-d)** 2 sts 3 times **-e)** 3 sts 2 times. Decreasing as given above, decrease 1 st at each edge every 2 rows **a)** 20 times: [1 st rem] **-b)** 20 times: [3 sts rem] **-c)** 21 times: [5 sts rem] **-d)** 20 times: [1 st rem] **-e)** 22 times: [3 sts rem]. When Sleeve measures **a)** 14 1/4" **-b)** 15 3/4" **-c)** 17 1/4" **-d)** 18 7/8" **-e)** 20 1/2", bind off all rem sts.

FINISHING

Sew 3 of the 4 Raglan seams. With smaller needle, pick up **a)** 68 **-b)** 72 **-c)** 76 **-d)** 80 **-e)** 84 sts around neck edge. Work 6 rows St.St; bind off. Sew other Raglan, side and sleeve seams.



OLA

págs. 6 y 7

E ESPAÑOL

TALLAS: **a)** 2 años **-b)** 4 años **-c)** 6 años **-d)** 8 años **-e)** 10 años.

MATERIALES

De la calidad OLA: **a)** y **-b)** 4 ovillos **-c)** 5 ovillos **-d)** 6 ovillos **-e)** 7 ovillos col. amarillo nº 33; agujas nº 6 y nº 8.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. bobo: Ver pág. p. básicos.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. nº 8 a p. jersey der., 14 p. y 18 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un nº de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Con ag. nº 8, montar **a)** 49 p. **-b)** 53 p. **-c)** 57 p. **-d)** 62 p. **-e)** 66 p. Trab. a p. jersey der. **A)** 20 cm. **-b)** 23 cm. **-c)** 26 cm. **-d)** 29 cm. **-e)** 32 cm. de largo total, para las sisas, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: 1 vez 3 p., 4 veces 1 p. Quedan **a)** 35 p. **-b)** 39 p. **-c)** 43 p. **-d)** 48 p. **-e)** 52 p. **A)** 34 cm. **-b)** 38 cm. **-c)** 42 cm. **-d)** 46 cm. **-e)** 50 cm. de largo total, cerrar todos los p. de una sola vez.

DELANTERO DERECHO

Con ag. nº 8, montar **a)** 25 p. **-b)** 27 p. **-c)** 29 p. **-d)** 31 p. **-e)** 33 p. Trab. a p. jersey der., excepto los 2 p. al principio de la vta, que se trab. siempre a p. bobo. **A)** 20 cm. **-b)** 23 cm. **-c)** 26 cm. **-d)** 29 cm. **-e)** 32 cm. de largo total, para la sisa, cerrar en el extremo izquierdo cada 2 vtas: 1 vez 3 p., 4 veces 1 p. Quedan **a)** 18 p. **-b)** 20 p. **-c)** 22 p. **-d)** 24 p. **-e)** 26 p. **A)** 29 cm. **-b)** 33 cm. **-c)** 37 cm. **-d)** 41 cm. **-e)** 45 cm. de largo total, para el escote, cerrar en el extremo derecho cada 2 vtas: **a)** 1 vez 5 p., 2 veces 2 p., 2 veces 1 p. **-b)** y **c)** 1 vez 6 p., 2 veces 2 p., 2 veces 1 p. **-d)** y **e)** 1 vez 7 p., 2 veces 2 p., 2 veces 1 p. **A)** 34 cm. **-b)** 38 cm. **-c)** 42 cm. **-d)** 46 cm. **-e)** 50 cm. de largo total, cerrar los **a)** 7 p. **-b)** 8 p. **-c)** 10 p. **-d)** 11 p. **-e)** 13 p. restantes del hombro de una sola vez.

DELANTERO IZQUIERDO

Trab. como el delantero derecho, pero a la inversa.

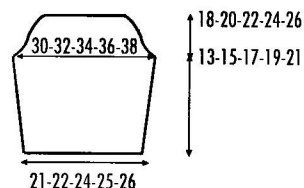
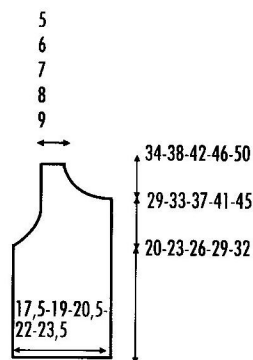
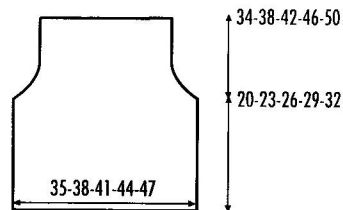
MANGAS

Con ag. nº 8, montar **a)** 30 p. **-b)** 31 p. **-c)** 34 p. **-d)** 35 p. **-e)** 36 p. Trab. a p. jersey der. y al mismo tiempo aumentar en ambos lados

a) cada 2 vtas y 4 vtas alternativamente: 6 veces 1 p. **-b)** cada 2 vtas y 4 vtas alternativamente: 7 veces 1 p. **-c)** cada 4 vtas: 7 veces 1 p. **-d)** cada 4 vtas: 8 veces 1 p. **-e)** cada 4 vtas: 9 veces 1 p. **A)** 13 cm. **-b)** 15 cm. **-c)** 17 cm. **-d)** 19 cm. **-e)** 21 cm. de largo total, para la sisa, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: 1 vez 3 p., 4 veces 1 p. **A)** 18 cm. **-b)** 20 cm. **-c)** 22 cm. **-d)** 24 cm. **-e)** 26 cm. de largo total, cerrar los **a)** 28 p. **-b)** 31 p. **-c)** 34 p. **-d)** 37 p. **-e)** 40 p. restantes de una sola vez. Trab. la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser los hombros. Con ag. nº 6, recoger alrededor del escote: **a)** 44 p. **-b)** 50 p. **-c)** 56 p. **-d)** 62 p. **-e)** 68 p. Trab. 5 vtas a p. bobo. En la siguiente vta, aumentar 10 p. repartidos. Quedan **a)** 54 p. **-b)** 60 p. **-c)** 66 p. **-d)** 72 p. **-e)** 78 p. A continuación, menguar en cada lado cada 2 vtas 4 veces 1 p. en una vta por el derecho de la labor, de la siguiente manera: al principio de la vta: trab. 2 p. a p. bobo, 2 p. juntos al der. y al final de la vta, cuando faltan 4 p. para terminar: trab. 2 p. juntos, 2 p. a p. bobo. Trab. 2 vtas más a p. bobo y cerrar los **a)** 46 p. **-b)** 52 p. **-c)** 58 p. **-d)** 64 p. **-e)** 70 p. restantes de una sola vez. Coser lados y mangas.



SIZE: a) 2 -b) 4 -c) 6 -d) 8 -e) 10 years.

MATERIALS

OLA: a) & b) 4 -c) 5 -d) 6 -e) 7 balls Yellow no. 33. Size 8 and 10 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, Garter St, See Basic Instructions.

GAUGE

With larger needles in St.St, 14 sts and 18 rows = 4x4".

BACK

With larger needles, cast on a) 49 -b) 53 -c) 57 -d) 62 -e) 66 sts. Work St.St. When Back measures a) 7 7/8" -b) 9" -c) 10 1/4" -d) 11 1/2" -e) 12 5/8", shape armholes: bind off at each edge every 2 rows: 3 sts; 1 st 4 times: [a) 35 -b) 39 -c) 43 -d) 48 -e) 52 sts rem]. When Back measures a) 13 3/8" -b) 15" -c) 16 1/2" -d) 18 1/8" -e) 19 3/4", bind off all rem sts.

RIGHT FRONT

With larger needles, cast on a) 25 -b) 27 -c) 29 -d) 31 -e) 33 sts. Work 1st two sts at center Front edge in Garter St, and work rem sts in St.St. When Front measures a) 7 7/8" -b) 9" -c) 10 1/4" -d) 11 1/2" -e) 12 5/8", shape armhole: bind off at armhole edge every 2 rows: 3 sts; 1 st 4 times: [a) 18 -b) 20 -c) 22 -d) 24 -e) 26 sts rem]. When Front measures a) 11 1/2" -b) 13" -c) 14 5/8" -d) 16 1/8" -e) 17 3/4", shape neckline: bind off at center Front edge every 2 rows: a) 5 sts; 2 sts 2 times; 1 st 2 times -b) & c) 6 sts; 2 sts 2 times; 1 st 2 times -d) & e) 7 sts; 2 sts 2 times; 1 st 2 times: a) 7 -b) 8 -c) 10 -d) 11 -e) 13 sts rem]. When Front measures a) 13 3/8" -b) 15" -c) 16 1/2" -d) 18 1/8" -e) 19 3/4", bind off all rem sts.

LEFT FRONT

Work same as Right Front, reversing shaping.

SLEEVES

With larger needles, cast on a) 30 -b) 31 -c) 34 -d) 35 -e) 36 sts. Work St.St, increasing 1 st at each edge a) alternately every 2 and 4 rows 6 times: [42 sts] -b) alternately every 2 and 4 rows 7 times: [45 sts] -c) every 4 rows 7 times: [48 sts] -d) every 4 rows 8 times: [51 sts] -e) every 4 rows 9 times: [54 sts]. When Sleeve measures a) 5 1/8" -b) 5 7/8" -c) 6 3/4" -d) 7 1/2" -e) 8 1/4", bind off at each edge every 2 rows: 3 sts; 1 st 4 times. When Sleeve measures a) 7 1/8" -b) 7 7/8" -c) 8 5/8" -d) 9 1/2" -e) 10 1/4", bind off rem a) 28 -b) 31 -c) 34 -d) 37 -e) 40 sts.

FINISHING

Sew shoulder seams. With smaller needles, pick up a) 44 -b) 50 -c) 56 -d) 62 -e) 68 sts around neck edge. Work 1 row Garter St. On

next row increase 10 sts evenly: a) 54 -b) 60 -c) 66 -d) 72 -e) 78 sts. Continue in Garter St, decreasing 1 st at each edge every 2 rows 4 times as follows: on right side rows at beg of row, K2, K 2 tog; knit to last 4 sts, K 2 tog, K2: [a) 46 -b) 52 -c) 58 -d) 64 -e) 70 sts rem]. Work 2 more rows Garter St; bind off all sts. Sew side and sleeve seams.



REGATA

pág. 6

ESPAÑOL

TALLAS: a) 4 años -b) 6 años -c) 8 años -d) 10 años -e) 12 años.

MATERIALES

De la calidad REGATA: a) 7 ovillos -b) 9 ovillos -c) 10 ovillos -d) 12 ovillos -e) 14 ovillos col. n° 12; agujas n° 5; 5 botones col. blanco.

PUNTOS EMPLEADOS

P. elástico 3x3: 1° vta: * 3 p. der., 3 p. rev. *, repetir de * a *; 2° vta y todas las vtas siguientes: trab. los p. como se presenten.

P. fantasía: 1° vta: * 1 p. der., 1 p. rev. *, repetir de * a *, 1 p. der.; 2° vta: al rev. Repetir siempre estas 2 vtas.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 5 a p. fantasía, 18 p. y 22 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Montar a) 66 p. -b) 72 p. -c) 78 p. -d) 84 p. -e) 93 p. Trab. a p. fantasía. A a) 38 cm. -b) 42 cm. -c) 46 cm. -d) 50 cm. -e) 54 cm. de largo total, para los hombros, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: a) 2 veces 8 p., 1 vez 7 p. -b) 1 vez 9 p., 2 veces 8 p. -c) 3 veces 9 p. -d) 2 veces 10 p., 1 vez 9 p. -e) 3 veces 11 p. A a) 41 cm. -b) 45 cm. -c) 49 cm. -d) 53 cm. -e) 57 cm. de largo total, cerrar los a) 20 p. -b) 22 p. -c) 24 p. -d) 26 p. -e) 27 p. restantes de una sola vez.

DELANTERO IZQUIERDO

Montar a) 33 p. -b) 36 p. -c) 39 p. -d) 42 p. -e) 48 p. Trab. a p. fantasía. A a) 26 cm. -b) 28 cm. -c) 30 cm. -d) 32 cm. -e) 34 cm. de largo total, para el escote, cerrar en el extremo izquierdo cada 2 vtas y 4 vtas alternativamente: a) 10 veces 1 p. -b) 11 veces 1 p. -c) 12 veces 1 p. -d) 13 veces 1 p. -e) 15 veces 1 p. A a) 38 cm. -b) 42 cm. -c) 46 cm.

-d) 50 cm. -e) 54 cm. de largo total, para los hombros, cerrar en el extremo derecho cada 2 vtas: a) 2 veces 8 p., 1 vez 7 p. -b) 1 vez 9 p., 2 veces 8 p. -c) 3 veces 9 p. -d) 2 veces 10 p., 1 vez 9 p. -e) 3 veces 11 p.

DELANTERO DERECHO

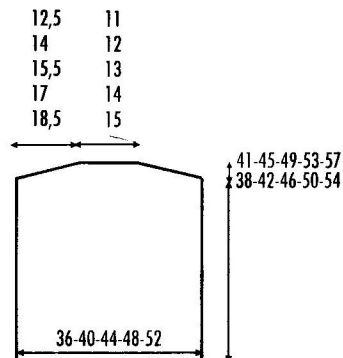
Trab. como el delantero izquierdo, pero a la inversa.

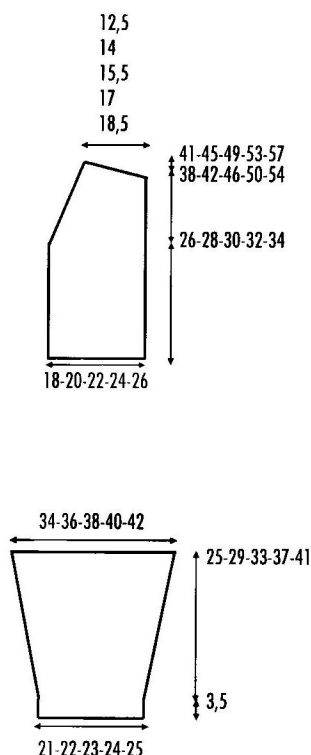
MANGAS

Montar a) 39 p. -b) 39 p. -c) 42 p. -d) 42 p. -e) 45 p. Trab. 8 vtas a p. elástico 3x3. Proseguir trab. a p. fantasía y aumentar en ambos lados a) cada 4 vtas: 11 veces 1 p. -b) cada 4 vtas: 12 veces 1 p. -c) cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 13 veces 1 p. -d) cada 4 vtas: 15 veces 1 p. -e) cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 15 veces 1 p. A a) 25 cm. -b) 29 cm. -c) 33 cm. -d) 37 cm. -e) 41 cm. de largo total, cerrar todos los p. = a) 61 p. -b) 63 p. -c) 68 p. -d) 72 p. -e) 75 p. de una sola vez. Trab. la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser los hombros. **Bolsillos delanteros:** Montar a) 21 p. -b) 23 p. -c) 23 p. -d) 25 p. -e) 27 p. Trab. a p. elástico 3x3 y empezar y terminar con a) 3 p. der. -b) 4 p. der. -c) 4 p. der. -d) 2 p. der. -e) 3 p. der. A a) 11 cm. -b) 12 cm. -c) 13 cm. -d) 14 cm. -e) 15 cm. de largo total, cerrar todos los p. de una sola vez. Hacer otro bolsillo igual. Coser un bolsillo centrado en cada delantero justo encima del bajo y a a) 3,5 cm. -b) 4 cm. -c) 4,5 cm. -d) 5 cm. -e) 5,5 cm. desde el lateral. **Bolsillo manga izquierda:** Montar 17 p. Trab. a p. elástico 3x3. Empezar y terminar con 4 p. der. A 8 cm. de largo total, cerrar todos los p. de una sola vez. Coser este bolsillo centrado en la manga izquierda a 6 cm. desde el final de la manga. Para la tapeta, recoger alrededor del delantero y alrededor del escote de la espalda: a) 96 p. -b) 102 p. -c) 108 p. -d) 114 p. -e) 120 p. Trab. 6 vtas a p. a p. elástico 3x3 y cerrar. Recoger para la tapeta del delantero izquierdo: a) 69 p. -b) 75 p. -c) 81 p. -d) 87 p. -e) 93 p. Trab. 3 vtas a p. elástico 3x3. En la siguiente vta, hacer 5 ojales de 2 p. El primer ojal en los p. n° 3 y n° 4 desde el bajo y los demás cada a) 8 p. -b) 9 p. -c) 10 p. -d) 11 p. -e) 12 p. Trab. 2 vtas más a p. elástico 3x3 y cerrar. Coser lados, mangas y botones.





ENGLISH

SIZE: a) 4 -b) 6 -c) 8 -d) 10 -e) 12 years.

MATERIALS

REGATA: a) 7 -b) 9 -c) 10 -d) 12 -e) 14 balls color no. 12. Size 7 knitting needles (or size required for correct gauge). 5 buttons.

STITCHES

3x3 Ribbing: Row 1: * K3, P3, *; rep from * to *. Row 2 and all following rows: Work sts as they appear.

Pattern St: Row 1: * K1, P1, *; rep from * to *. Row 2: Purl.

GAUGE

In Pattern St, 18 sts and 22 rows = 4x4".

BACK

Cast on a) 66 -b) 72 -c) 78 -d) 84 -e) 93 sts. Work Pattern St. When Back measures a) 15" -b) 16 1/2" -c) 18 1/8" -d) 19 3/4" -e) 21 1/4", shape shoulders: bind off at each edge every 2 rows: a) 8 sts 2 times; 7 sts -b) 9 sts; 8 sts 2 times -c) 9 sts 3 times -d) 10 sts 2 times; 9 sts -e) 11 sts 3 times. When back measures a) 16 1/8" -b) 17 3/4" -c) 19 1/4" -d) 20 7/8" -e) 22 1/2", bind off rem a) 20 -b) 22 -c) 24 -d) 26 -e) 27 sts.

LEFT FRONT

Cast on a) 33 -b) 36 -c) 39 -d) 42 -e) 48 sts. Work Pattern St. When Front measures a) 10 1/4" -b) 11" -c) 11 3/4" -d) 12 5/8" -e) 13 3/8", shape neckline: decrease 1 st at center Front edge alternately every 2 and 4 rows:

a) 10 times -b) 11 times -c) 12 times -d) 13 times -e) 15 times. **AND AT THE SAME TIME:** when Front measures a) 15" -b) 16 1/2" -c) 18 1/8" -d) 19 3/4" -e) 21 1/4", shape shoulders: bind off at each edge every 2 rows: a) 8 sts 2 times; 7 sts -b) 9 sts; 8 sts 2 times -c) 9 sts 3 times -d) 10 sts 2 times; 9 sts -e) 11 sts 3 times.

RIGHT FRONT

Work same as Right Front, reversing shaping.

SLEEVES

Cast on a) 39 -b) 39 -c) 42 -d) 42 -e) 45 sts. Work 3x3 Ribbing for 8 rows. Work Pattern St, increasing 1 st at each edge a) every 4 rows 11 times: [61 sts] -b) every 4 rows 12 times: [63 sts] -c) alternately every 4 and 6 rows 13 times: [68 sts] -d) every 4 rows 15 times: [72 sts] -e) alternately every 4 and 6 rows 15 times: [75 sts]. When Sleeve measures a) 9 7/8" -b) 11 1/2" -c) 13" -d) 14 5/8" -e) 16 1/8", bind off all sts.

FINISHING

Front Pockets: (make 2) Cast on a) 21 -b) 23 -c) 23 -d) 25 -e) 27 sts. Beginning and ending with a) K3 -b) K4 instead of K3 -c) K4 instead of K3 -d) K2 instead of K3 -e) K3, work 3x3 Ribbing for a) 4 3/8" -b) 4 3/4" -c) 5 1/8" -d) 5 1/2" -e) 5 7/8"; bind off. Sew Pockets to Fronts at lower edge and a) 1 1/2" -b) 1 5/8" -c) 1 3/4" -d) 1 7/8" -e) 2" from side seam. **Left Sleeve Pocket:** Cast on 17 sts. Beginning and ending with K4 instead of K3, work 3x3 Ribbing for 3 1/8"; bind off. Sew to center of left Sleeve, 2 3/8" below bind off row of Sleeve. Sew shoulder seams. For left Front Band, pick up a) 96 -b) 102 -c) 108 -d) 114 -e) 120 sts from lower edge of left Front to right shoulder seam. Work 3 rows 3x3 Ribbing. On next row make a 2-st buttonhole over 3rd and 4th sts from lower edge, then make 4 similar buttonholes, every a) 8 -b) 9 -c) 10 -d) 11 -e) 12 sts. Work 2 more rows Ribbing; bind off. Omitting buttonholes, make right Front band the same. Sew side and sleeve seams. Sew on Buttons.

MODELO 9

FIL KATIA

PISCO

pág. 7

ESPAÑOL

TALLAS: a) 4 años -b) 6 años -c) 8 años -d) 10 años.

MATERIALES

De la calidad PISCO: a) 3 ovillos -b) 4 ovillos -c) 5 ovillos -d) 6 ovillos col. azul celeste n° 31; a), b), c) y -d) 1 ovillo col. blanco n° 1; agujas n° 5; 1 cremallera col. blanco de a) 20 cm. -b) 25 cm. -c) 30 cm. -d) 35 cm. y 2 cremalleras col. blanco de 10 cm.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. jersey rev., P. hilván (bordado): Ver pág. p. básicos.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 5 a p. jersey der., 16 p. y 21 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Con col. azul celeste, montar a) 60 p. -b) 64 p. -c) 68 p. -d) 74 p. Trab. a p. jersey der. A a) 19 cm. -b) 23 cm. -c) 27 cm. -d) 31 cm. de largo total, para las sisas, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: a) 7 veces 1 p. -b) 7 veces 1 p. -c) 8 veces 1 p. -d) 9 veces 1 p. de la siguiente manera: en el extremo derecho (=principio de la vta) trab. 3 p. der., pasar 1 p. sin hacer a la aguja derecha, trab. el siguiente p. en la aguja izquierda al der. y pasar el p. sin hacer por encima de este p.; al final de la vta, cuando faltan 5 p. para terminar, trab. 2 p. juntos al der., 3 p. der. Quedan a) 46 p. -b) 50 p. -c) 52 p. -d) 56 p. A a) 35 cm. -b) 40 cm. -c) 45 cm. -d) 50 cm. de largo total, para los hombros, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: a) 1 vez 8 p., 1 vez 7 p. -b) 2 veces 8 p. -c) 2 veces 8 p. -d) 2 veces 9 p. A a) 37 cm. -b) 42 cm. -c) 47 cm. -d) 52 cm. de largo total, cerrar los a) 16 p. -b) 18 p. -c) 20 p. -d) 20 p. restantes de una sola vez.

DELANTERO IZQUIERDO

Con col. azul celeste, montar a) 30 p. -b) 32 p. -c) 34 p. -d) 36 p. Trab. a p. jersey der. A a) 9 cm. -b) 10 cm. -c) 11 cm. -d) 12 cm. de largo total, trab. en una vta del derecho: a) 7 p. -b) 8 p. -c) 9 p. -d) 10 p. der., cerrar los 16 p. siguientes y trab. a) 7 p. -b) 8 p. -c) 9 p. -d) 10 p. der. Trab. la siguiente vta. al rev. y volver a montar los 16 p. cerrados en la vta anterior. A a) 19 cm. -b) 23 cm. -c) 27 cm. -d) 31 cm. de largo total, para la sisa, cerrar en el extremo derecho cada 2 vtas: a) 7 veces 1 p. -b) 7 veces 1 p. -c) 8 veces 1 p. -d) 9 veces 1 p. de la siguiente manera: en el extremo derecho (=principio de la vta) trab. 3 p. der., 2 p. rev., pasar 1 p. sin hacer a la aguja derecha, trab. el siguiente p. de la aguja izquierda al der. y pasar el p. sin hacer por encima de este p. Quedan a) 23 p. -b) 25 p. -c) 26 p. -d) 27 p. A a) 20 cm. -b) 25 cm. -c) 30 cm. -d) 35 cm. de largo total, para el escote, cerrar en el extremo izquierdo a) cada 4 vtas: 8 veces 1 p. -b) cada 4 vtas: 8 veces 1 p. -c) cada 2 vtas y 4 vtas alternativamente: 10 veces 1 p. -d) cada 2 vtas y 4 vtas alternativamente: 10 veces 1 p.

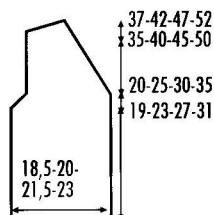
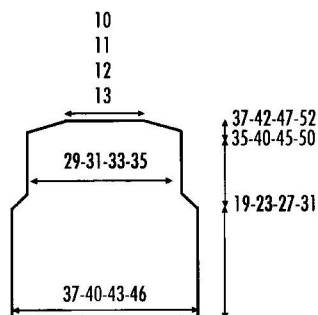
de la siguiente manera: Al final de la vta, cuando faltan 5 p. para terminar, trab. 2 p. juntos al der., 3 p. der. A **a)** 35 cm. **-b)** 40 cm. **-c)** 45 cm. **-d)** 50 cm. de largo total, para el hombro, cerrar en el extremo derecho cada 2 vtas: **a)** 1 vez 8 p., 1 vez 7 p. **-b)** 1 vez 9 p., 1 vez 8 p. **-c)** 2 veces 8 p. **-d)** 1 vez 9 p., 1 vez 8 p.

DELANTERO DERECHO

Trab. como el delantero izquierdo, pero a la inversa y hacer los menguados para la sisa como sigue: en el extremo izquierdo, al final de la vta, cuando faltan 7 p. para terminar, trab. 2 p. juntos al der., 2 p. rev., 3 p. der. Hacer los menguados para el escote de la siguiente manera: en el extremo derecho, (=principio de la vta) trab. 3 p. der., pasar 1 p. sin hacer a la aguja derecha, trab. el siguiente p. en la aguja izquierda al der. y pasar el p. sin hacer por encima de este p.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser las cremalleras pequeñas en las aberturas de 16 p. de los delanteros. Con col. blanco, bordar a p. hilván una línea horizontal a 1 cm. desde el bajo de cada delantero. Bordar a p. hilván la forma de un bolsillo desde la línea de los bajos hasta 11 cm. de largo y 11 cm. de ancho (ver fotografía). Bordar a p. hilván desde el centro de la parte superior del p. hilván del bolsillo, una línea vertical hasta 10 cm. por debajo del final del delantero. Bordar a p. hilván una línea horizontal al final de esta línea vertical. Coser hombros, lados y la cremallera grande.



ENGLISH

SIZE: a) 4 -b) 6 -c) 8 -d) 10 years.

MATERIALS

PISCO: a) 3 -b) 4 -c) 5 -d) 6 balls Blue no. 31; **a),b),c) & d)** 1 ball White no. 1. Size 7 knitting needles (or size required for correct gauge). One **a)** 7 7/8" -b) 9 7/8" -c) 11 3/4" -d) 13 3/4" White Zipper; two 4" White Zippers.

STITCHES

Stockinette St: St.St, Reverse St.St: Rev.St.St, Embroidered Straight St, See Basic Instructions.

GAUGE

In St.St, 16 sts and 21 rows = 4x4".

NOTE: Decreases for armholes and neckline are made on right side rows as follows: At the beginning of the row, K3, sl 1, K1, PSSO. At the end of the row, knit to last 5 sts; K 2 tog, K3.

BACK

Using Blue, cast on **a)** 60 -b) 64 -c) 68 -d) 74 sts. Work St.St. When Back measures **a)** 7 1/2" -b) 9" -c) 10 5/8" -d) 12 1/4", shape armholes: decreasing as given above, decrease 1 st at beginning and end of right side rows **a)** 7 times: [46 sts rem] -b) 7 times: [50 sts rem] -c) 8 times: [52 sts rem] -d) 9 times: [56 sts rem]. When Back measures **a)** 13 3/4" -b) 15 3/4" -c) 17 3/4" -d) 19 3/4", shape shoulders: bind off at each edge every 2 rows: **a)** 8 sts; 7 sts -b) 8 sts 2 times -c) 8 sts 2 times -d) 9 sts 2 times. When Back measures **a)** 14 5/8" -b) 16 1/2" -c) 18 1/2" -d) 20 1/2", bind off rem **a)** 16 -b) 18 -c) 20 -d) 20 sts.

LEFT FRONT

Using Blue, cast on **a)** 30 -b) 32 -c) 34 -d) 36 sts. Work St.St. When Front measures **a)** 3 1/2" -b) 4" -c) 4 3/8" -d) 4 3/4", on right side row, knit **a)** 7 -b) 8 -c) 9 -d) 10 sts; bind off 16 sts; knit rem sts. On next row (wrong side) purl to opening, cast on 16 sts; purl to end of row. When Front measures **a)** 7 1/2" -b) 9" -c) 10 5/8" -d) 12 1/4", shape armhole: decreasing as given above, decrease 1 st at armhole edge (beginning of row) **a)** 7 times -b) 7 times -c) 8 times -d) 9 times. **AND AT THE SAME TIME:** when Front measures **a)** 7 7/8" -b) 9 7/8" -c) 11 3/4" -d) 13 3/4", shape neckline: decreasing as given above, decrease 1 st at center Front edge (end of row) **a)** every 4 rows 8 times -b) every 4 rows 8 times -c) alternately every 2 and 4 rows 10 times -d) alternately every 2 and 4 rows 10 times. When front measures **a)** 13 3/4" -b) 15 3/4" -c) 17 3/4" -d) 19 3/4", bind off at armhole edge **a)** 8 sts; 7 sts -b) 9 sts; 8 sts -c) 8 sts 2 times -d) 9 sts; 8 sts.

RIGHT FRONT

Work same as left Front, reversing all shaping by decreasing for armhole at end of rows, and decreasing for neckline at beginning of rows.

FINISHING

Sew the short Zippers in the opening on the two Fronts. Using White, embroider a line, 1/2" above the top of Zipper opening, and 1/4" beyond opening. Using this line as your reference point, embroider a 4 1/2" square, as shown in photograph. Using White, embroider a vertical line from center of upper pocket line to 4" below shoulder seam, then embroider a horizontal line at this point from armhole edge to neck edge. Sew long Zipper to Front edges. Sew shoulder, side and sleeve seams.

MODELO
10
FIL KATIA

CALIPSO

pág. 8

E ESPAÑOL

TALLAS: a) 4 años -b) 6 años -c) 8 años -d) 10 años -e) 12 años.

MATERIALES

De la calidad CALIPSO: **a)** 4 ovillos -b) 5 ovillos -c) 6 ovillos -d) 7 ovillos -e) 8 ovillos col. azul celeste n° 25; Agujas n° 10.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. jersey rev.: Ver pág. p. básicos.

P. elástico 3x3: 1ª vta: * 3 p. der., 3 p. rev.*, repetir de * a *; 2ª vta y todas las vtas siguientes: trab. los p. como se presenten.

P. fantasía: ver gráfico A para el delantero, gráfico B para la espalda y gráfico C para las mangas.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 10 a p. jersey rev., 9 p. y 13 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Montar **a)** 35 p. -b) 37 p. -c) 39 p. -d) 43 p. -e) 45 p. Trab. 3 cm. a p. elástico 3x3. Empezar con **a)** 4 p. rev. -b) 2 p. der. -c) 3 p. der. -d) 2 p. rev. -e) 3 p. rev. A continuación, trab. a p. fantasía según gráfico B (empezar y terminar con el p. indicado en el gráfico con la letra **a)** A -b) B -c) C -d) D -e) E). A **a)** 34 cm. -b) 38 cm. -c) 42 cm. -d) 46 cm. -e) 50 cm. de largo total, para el escote, cerrar los **a)** 13 p. -b) 15 p. -c) 15 p. -d) 17 p. -e) 17 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. A los mismos **a)** 34 cm.

-b) 38 cm. -c) 42 cm. -d) 46 cm. -e) 50 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior: a) 1 vez 6 p., 1 vez 5 p. -b) 1 vez 6 p., 1 vez 5 p. -c) 2 veces 6 p. -d) 1 vez 7 p., 1 vez 6 p. -e) 2 veces 7 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

DELANTERO

Trab. como la espalda, pero siguiendo gráfico A para el p. fantasía. A a) 31 cm. -b) 35 cm. -c) 39 cm. -d) 43 cm. -e) 47 cm. de largo total, para el escote, cerrar los a) 9 p. -b) 11 p. -c) 11 p. -d) 13 p. -e) 13 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vtas en el lado del escote: 2 veces 1 p. de la siguiente manera: en el lado derecho del escote, al final de la vta, cuando faltan 4 p. para terminar, trab. 2 p. juntos al rev., 2 p. rev. En el lado izquierdo del escote, al principio de la vta, trab. 2 p. rev., pasar 1 p. sin hacer a la aguja derecha, trab. el siguiente p. al rev. y pasar el p. sin hacer por encima de este p. A a) 34 cm. -b) 38 cm. -c) 42 cm. -d) 46 cm. -e) 50 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior: a) 1 vez 6 p., 1 vez 5 p. -b) 1 vez 6 p., 1 vez 5 p. -c) 2 veces 6 p. -d) 1 vez 7 p., 1 vez 6 p. -e) 2 veces 7 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

MANGAS

Montar a) 18 p. -b) 20 p. -c) 21 p. -d) 22 p. -e) 23 p. Trab. 2 vtas a p. elástico 3x3. Empezar y terminar con a) 3 p. der. -b) 4 p. der. -c) 3 p. der. -d) 4 p. der. -e) 4 p. rev. Proseguir trab. a p. fantasía según gráfico C. Empezar y terminar con el p. indicado en el gráfico con la letra a) A -b) B -c) C -d) D -e) E y al mismo tiempo aumentar en ambos lados a) cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 5 veces 1 p. -b) cada 6 vtas: 5 veces 1 p. -c) cada 6 vtas: 6 veces 1 p. -d) cada 6 vtas y 8 vtas alternativamente: 6 veces 1 p. -e) cada 6 vtas: 7 veces 1 p. A a) 25 cm. -b) 29 cm. -c) 33 cm. -d) 37 cm. -e) 41 cm. de largo total, cerrar los a) 28 p. -b) 30 p. -c) 33 p. -d) 34 p. -e) 37 p. de una sola vez. Hacer la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser hombros, lados y mangas.

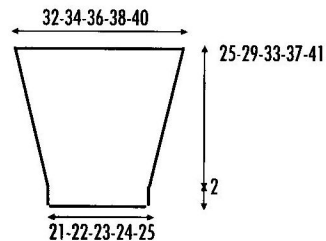
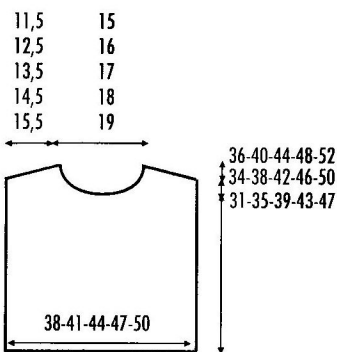
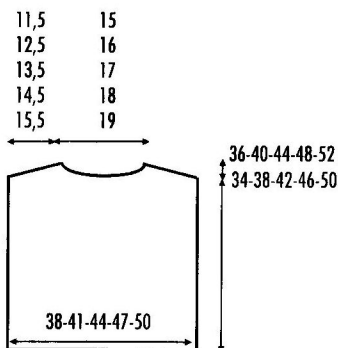


Gráfico C

- 1 p. der.
- 1 p. rev.
- ◊ pasar 1 p. sin hacer al der. a la aguja derecha y trab. este p. al rev. en la siguiente vta.

Graph C

- Knit
- Purl
- ◊ slip 1 st as if to knit, then purl this st on following row

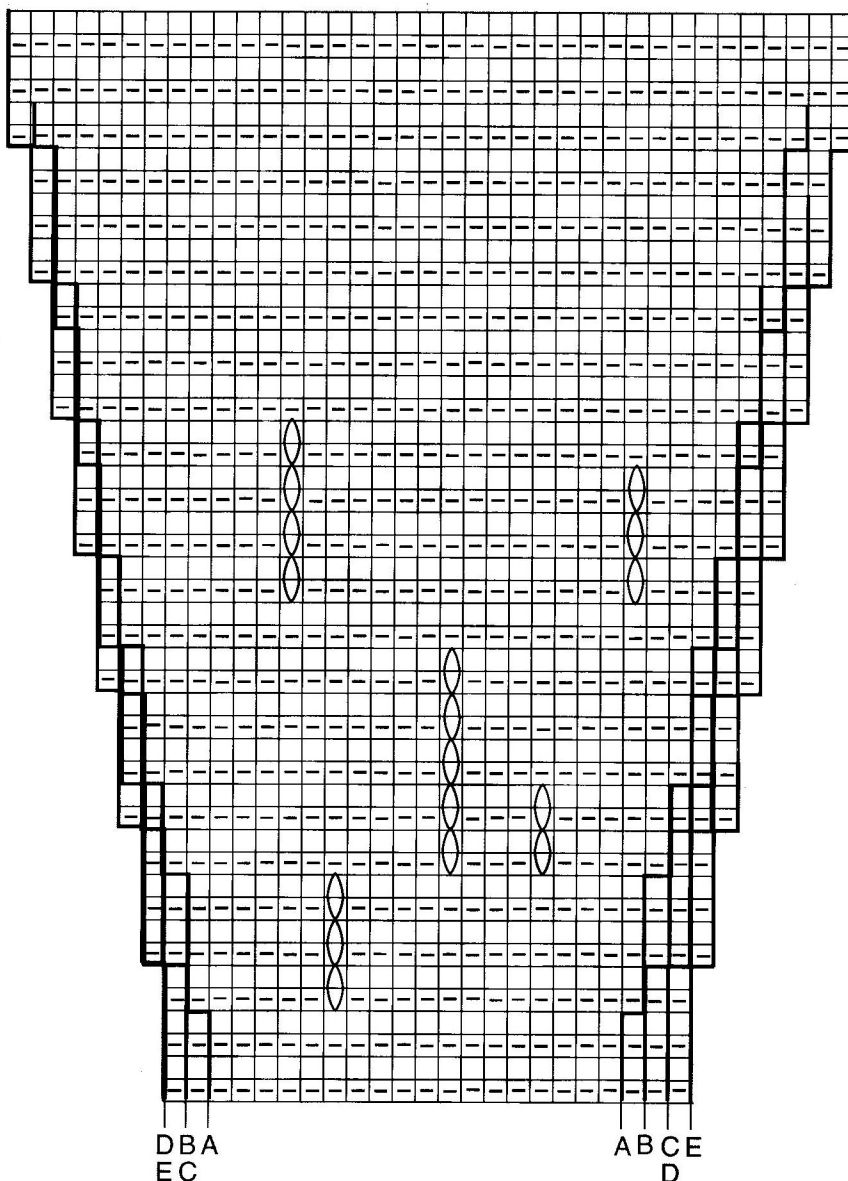


Gráfico A

- 1 p. der.
 1 p. rev.
 pasar 1 p. sin hacer al der. a la aguja derecha y trab. este p. al rev. en la siguiente vta.

Graph A

- Knit
 Purl
 slip 1 st as if to knit, then purl this st on following row

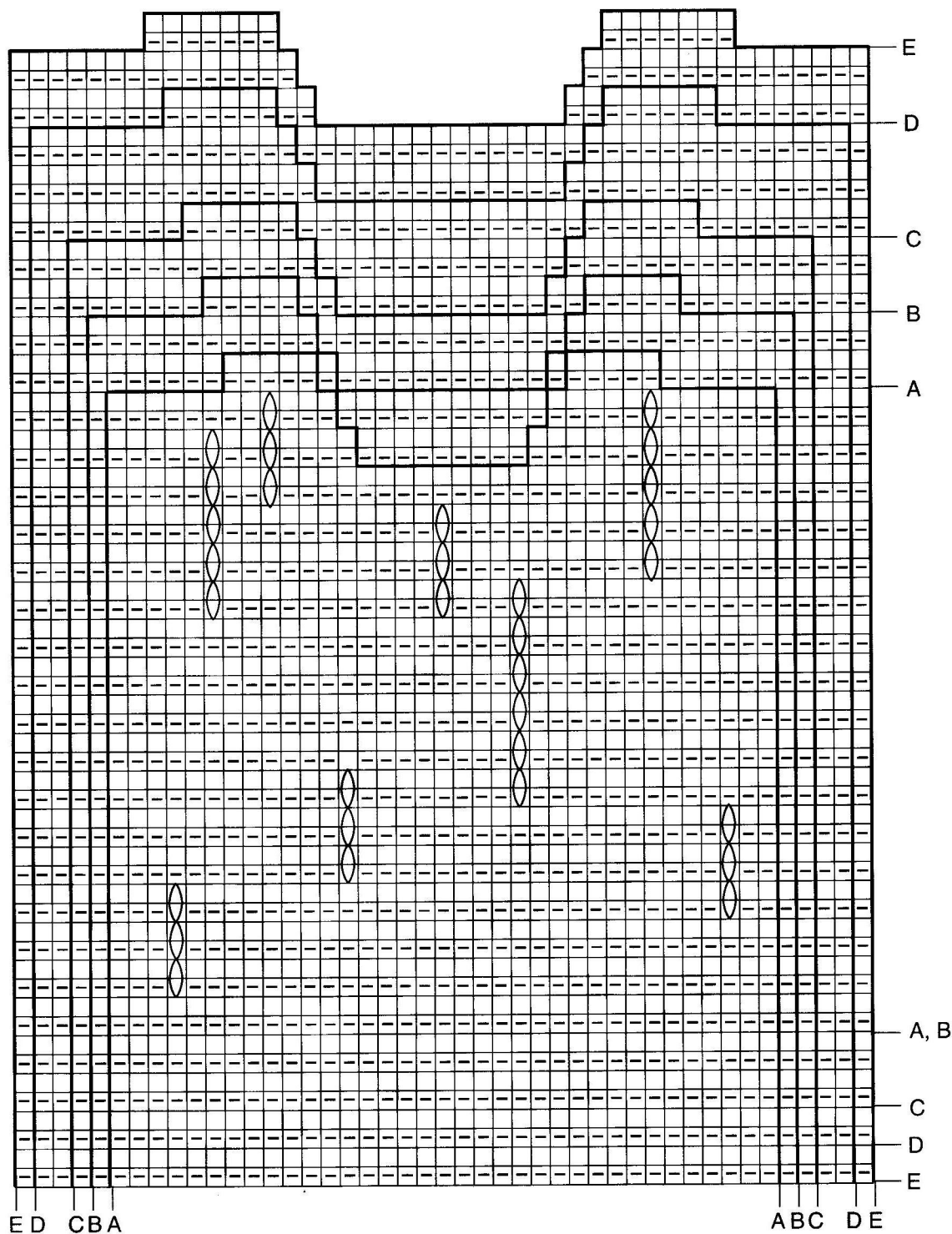
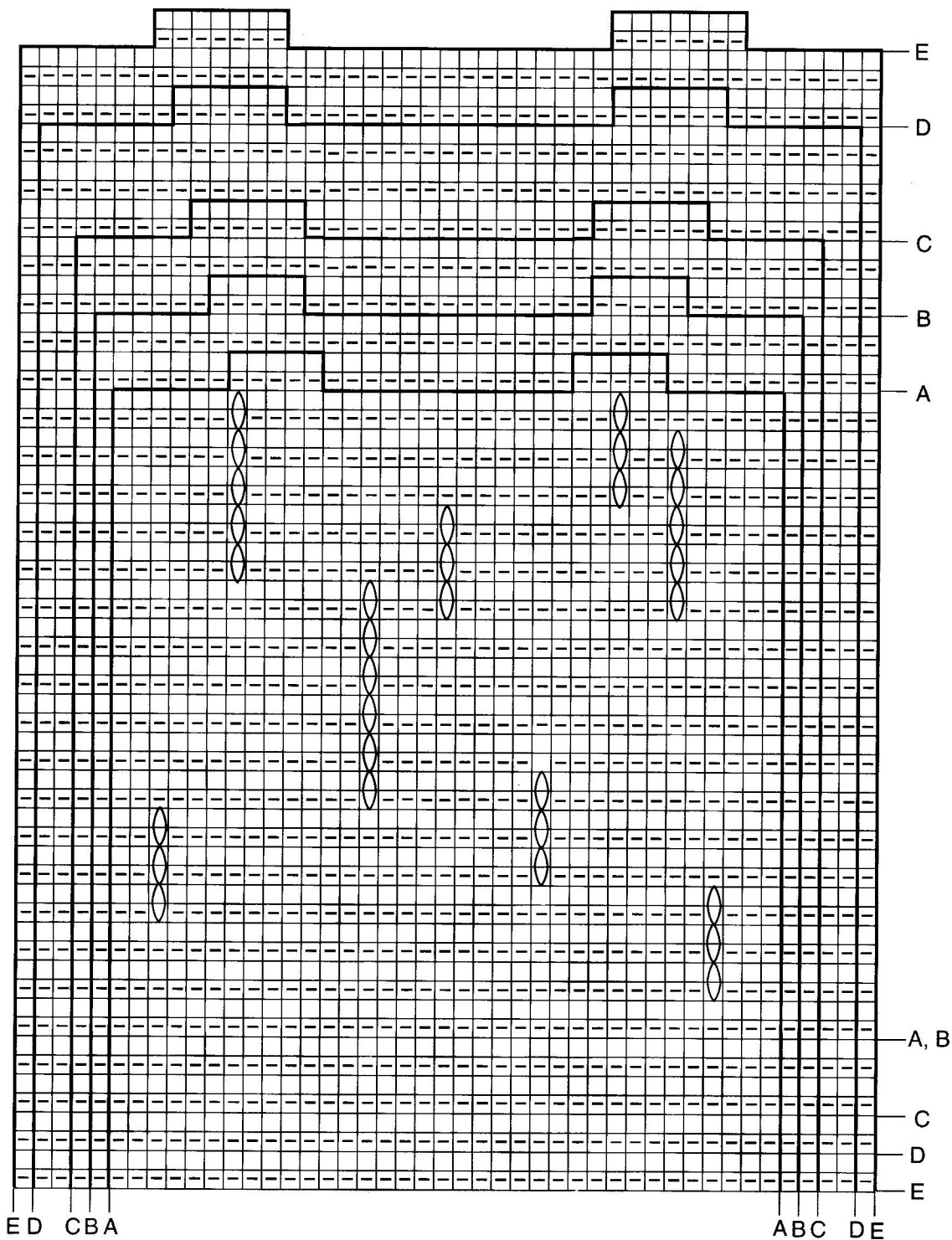


Gráfico B

- 1 p. der.
- 1 p. rev.
- ◊ pasar 1 p. sin hacer al der. a la aguja derecha y trab. este p. al rev. en la siguiente vta.

Graph B

- Knit
- Purl
- ◊ slip 1 st as if to knit, then purl this st on following row



SIZE: a) 4 -b) 6 -c) 8 -d) 10 -e) 12 years.

MATERIALS

CALIPSO: a) 4 -b) 5 -c) 6 -d) 7 -e) 8 balls Blue no. 25. Size 13 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, Reverse St.St: Rev.St.St, See Basic Instructions.

3x3 Ribbing: Row 1: * K3, P3, *; rep from * to *. Row 2 and all following rows: Work sts as they appear.

Pattern St: See Graph A for Front; see Graph B for Back; see Graph C for Sleeves.

GAUGE

In Rev.St.St, 9 sts and 13 rows = 4x4".

BACK

Cast on a) 35 -b) 37 -c) 39 -d) 43 -e) 45 sts. Beginning with a) K1 instead of K3 -b) K2 instead of K3 -c) K3 -d) K2 instead of K3 -e) K3, work 3x3 Ribbing for 1 1/4". Beginning and ending with st marked a) A -b) B -c) C -d) D -e) E, work Pattern St, following Graph B. When Back measures a) 13 3/8" -b) 15" -c) 16 1/2" -d) 18 1/8" -e) 19 3/4", shape neckline and shoulders. For neckline: bind off center a) 13 -b) 15 -c) 15 -d) 17 -e) 17 sts and work each side separately. For shoulders: bind off at armhole edge every 2 rows: a) 6 sts; 5 sts; -b) 6 sts; 5 sts -c) 6 sts 2 times -d) 7 sts; 6 sts -e) 7 sts 2 times.

FRONT

Following Graph A instead of Graph B, work same as Back until Front measures a) 12 1/4" -b) 13 3/4" -c) 15 3/8" -d) 16 7/8" -e) 18 1/2". Shape neckline and shoulders. For neckline: bind off center a) 9 -b) 11 -c) 11 -d) 13 -e) 13 sts. Working each side separately, decrease 1 st at neck edge 2 times as follows: on right side rows, at left edge of Front neckline: purl to last 4 sts, P 2 tog, P2. On right side rows at right edge of neckline: P2, SI 1, P1, PSSO. For shoulders: bind off at armhole edge every 2 rows: a) 6 sts; 5 sts; -b) 6 sts; 5 sts -c) 6 sts 2 times -d) 7 sts; 6 sts -e) 7 sts 2 times.

SLEEVES

Cast on a) 18 -b) 20 -c) 21 -d) 22 -e) 23 sts. Beginning with a) K3 -b) K4 instead of K3 -c) K3 -d) K4 -e) K4, work 2 rows 3x3 Ribbing. Beginning and ending with st marked a) A -b) B -c) C -d) D -e) E, work Pattern St following Graph C, increasing 1 st at each edge a) alternately every 4 and 6 rows 5 times: [28 sts] -b) every 6 rows 5 times: [30 sts] -c) every 6 rows 6 times: [33 sts] -d) alternately every 6 and 8 rows 6 times: [34 sts] -e) every 6 rows 7 times: [27 sts]. When Sleeve measures a) 11" -b) 11 3/4" -c) 13" -d) 13 3/8" -e) 14 5/8", bind off all sts.

FINISHING

Sew shoulder, side and sleeve seams.

MODELO 11
FIL KATIA

MISSISSIPPI

pág. 9

E ESPAÑOL

TALLAS: a) 2 años -b) 4 años -c) 6 años -d) 8 años.

MATERIALES

De la calidad MISSISSIPPI: a) y -b) 2 ovillos -c) y -d) 3 ovillos col. azul n° 85748; a), b), c) y d) 1 ovillo de cada uno de los siguientes colores: col. blanco n° 85700, col. amarillo n° 85759, col. marrón n° 85742, col. beige n° 85761, col. negro n° 85731; a), b), c), d) 3 ovillos col. celeste n° 85721; agujas n° 4.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. jacquard, P. de cruz, P. de tallo (bordado): ver pág. p. básicos.

P. listado 1: Trab. a p. jersey der.:

* 4 vtas col. azul celeste, 4 vtas col. azul *, repetir de * a * 1 vez más.

P. listado 2: Trab. a p. jersey der.:

* 4 vtas col. azul celeste, 4 vtas col. blanco *, repetir de * a *.

P. listado 3: Trab. a p. jersey der.:

* 4 vtas col. azul celeste, 4 vtas col. amarillo *, repetir de * a *.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 4 a p. jersey der., 19 p. y 25 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Con col. azul, montar a) 66 p. -b) 72 p. -c) 78 p. -d) 84 p. Trab. a) 10 vtas -b) 14 vtas -c) 20 vtas -d) 24 vtas a p. jersey der. A continuación trab. 16 vtas a p. listado 1, 40 vtas a p. listado 2 y continuar trab. a p. listado 3. A a) 31 cm. -b) 35 cm. -c) 39 cm. -d) 43 cm. de largo total, para los hombros, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: a) 3 veces 7 p. b) 2 veces 8 p., 1 vez 7 p. c) 1 vez 9 p., 2 veces 8 p. d) 3 veces 9 p. A a) 34 cm. -b) 38 cm. -c) 42 cm. -d) 46 cm. de largo total, para el escote cerrar los a) 24 p. -b) 26 p. -c) 28 p. -d) 30 p. restantes de una sola vez.

DELANTERO

Con col. azul, montar a) 66 p. -b) 72 p. -c) 78 p. -d) 84 p. Trab. a) 2 vtas -b) 6 vtas -c) 12 vtas -d) 16 vtas a p. jersey der. A continuación trab. el p. jacquard según gráfico A de la siguiente manera: empezar con a) 2 p. -b) 5 p. -c) 8 p. -d) 11 p. según corresponda (mencionado abajo); trab. los 51 p. siguientes según gráfico A; trab. a) 13 p. -b) 16 p. -c) 19 p. -d) 22 p. según corresponda. Al mismo tiempo, trab. con los p. a cada lado del gráfico: 16 vtas a p. listado 1, 40 vtas a p. listado 2 y continuar trab. a p. listado 3.

A a) 29 cm. -b) 33 cm. -c) 37 cm -d) 41 cm. de largo total, para el escote, cerrar los a) 8 p. -b) 10 p. -c) 12 p. -d) 14 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vtas en el lado del escote: 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 3 veces 1 p. A a) 31 cm. -b) 35 cm. -c) 39 cm. -d) 43 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior a) 3 veces 7 p. b) 2 veces 8 p., 1 vez 7 p. c) 1 vez 9 p., 2 veces 8 p. d) 3 veces 9 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

MANGAS

Con col. azul, montar a) 38 p. -b) 40 p. -c) 42 p. -d) 44 p. Trab. 28 vtas a p. jersey der., 16 vtas a p. listado 1 y proseguir trab. a p. listado 2. Al mismo tiempo, desde el comienzo de la manga, aumentar en ambos lados a) cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 10 veces 1 p. -b) cada 6 vtas: 10 veces 1 p. -c) cada 6 vtas: 11 veces 1 p. -d) cada 6 vtas: 12 veces 1 p. A a) 21 cm. -b) 25 cm. -c) 29 cm. -d) 33 cm. de largo total, cerrar todos los p. = a) 58 p. -b) 60 p. -c) 64 p. -d) 68 p. de una sola vez. Hacer la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser los hombros. Con col. azul celeste, recoger alrededor del escote a) 62 p. -b) 66 p. -c) 70 p. -d) 74 p. Trab. 6 vtas a p. jersey der. y cerrar. Coser lados y mangas.

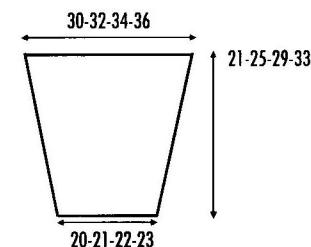
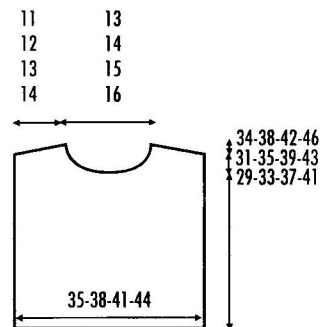
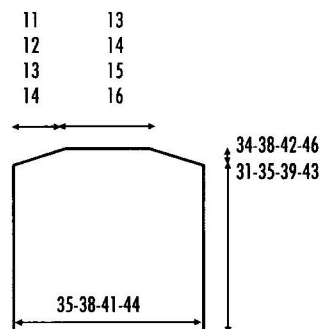
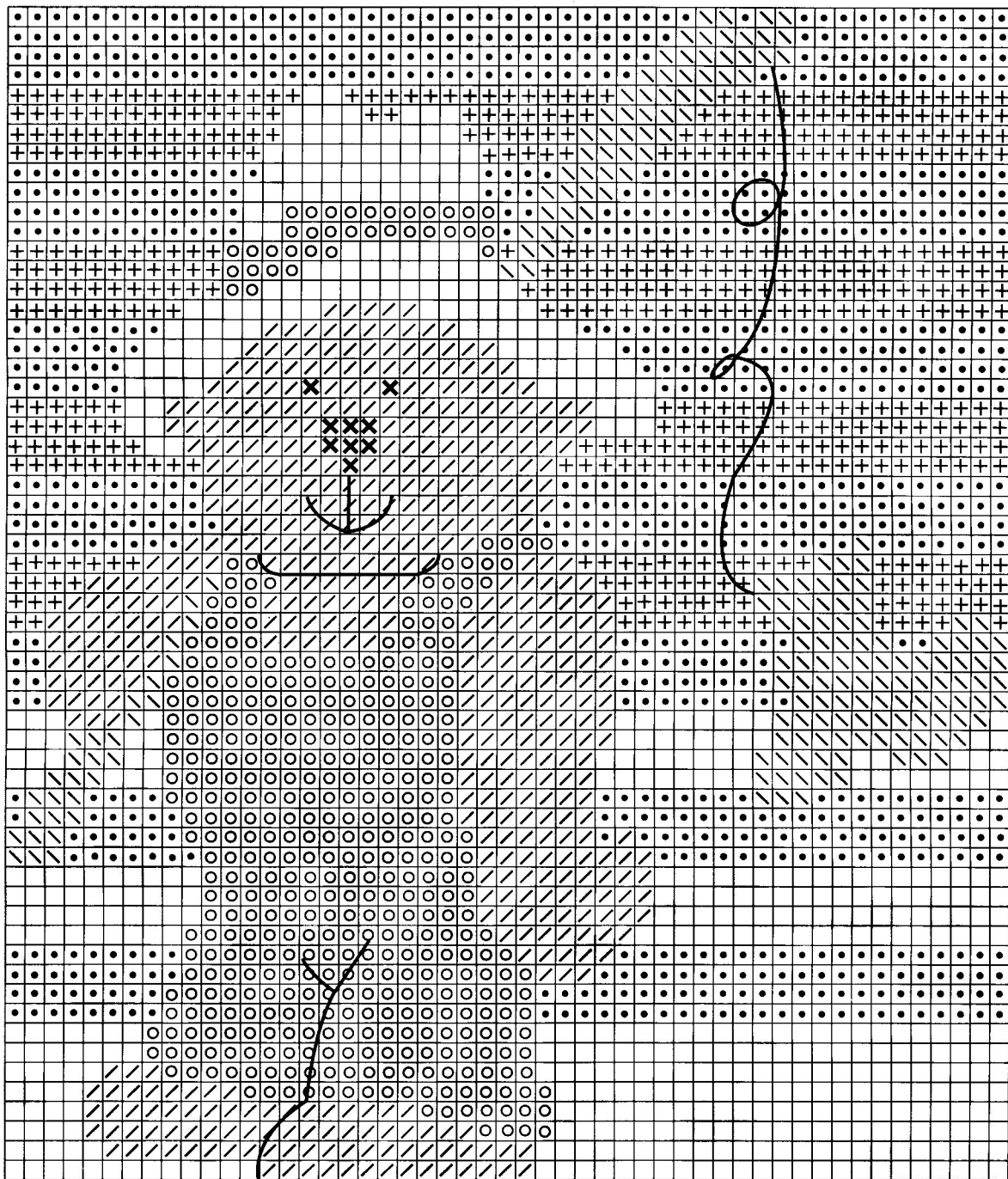


Gráfico A

- p. jersey der. col. azul
- p. de tallo bordado col. negro
- X p. de cruz bordado col. negro
- / P. jersey der. col. beige
- \ p. jersey der. col. marrón
- + p. jersey der. col. blanco
- p. jersey der. col. celeste
- p. jersey der. col. amarillo

Graph A

- St.St using Blue
- Embroidered Stem St using Black
- X Embroidered Cross St using Black
- / St.St using Beige
- \ St.St using Chestnut
- + St.St using White
- St.St using Sky Blue
- St.St using Yellow



ENGLISH

SIZE: a) 2 -b) 4 -c) 6 -d) 8 years.

MATERIALS

MISSISSIPPI: a) & b) 2 -c) & d) 3 balls Blue no. 85748. a), b), c) & d) 3 balls Sky Blue no. 85721; and 1 ball each of White no. 85700, Yellow no. 85759, Chestnut no. 85742, Beige no. 85761, Black no. 85731. Size 5 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, Jacquard Pattern St, Embroidered Cross St, Embroidered Stem St, See Basic Instructions.

Stripe Pattern 1: in St.St: * 4 rows Sky Blue; 4 rows Blue, *; rep from * to * 1 more time.

Stripe Pattern 2: in St.St: * 4 rows Sky Blue; 4 rows White, *; rep from * to *.

Stripe Pattern 3: in St.St: * 4 rows Sky Blue; 4 rows Yellow, *; rep from * to *.

GAUGE

In St.St, 19 sts and 25 rows = 4x4".

BACK

Using Blue, cast on a) 66 -b) 72 -c) 78 -d) 84 sts. Work a) 10 -b) 14 -c) 20 -d) 24 rows St.St; 16 rows Stripe Pattern 1; 40 rows Stripe Pattern 2, work Stripe Pattern 3 to end. When Back measures a) 12 1/4" -b) 13 3/4" -c) 15 3/8" -d) 16 7/8", shape shoulders: bind off at each edge every 2 rows: a) 7 sts 3 times: [24 sts rem] -b) 8 sts 2 times; 7 sts: [26 sts rem] -c) 9 sts; 8 sts 1 times: [28 sts rem] -d) 9 sts 3 times: [30 sts rem]. When Back measures a) 13 3/8" -b) 15" -c) 16 1/2" -d) 18 1/8", bind off all sts.

FRONT

Using Blue, cast on a) 66 -b) 72 -c) 78 -d) 84 sts. Work a) 10 -b) 14 -c) 20 -d) 24 rows St.St. Continuing with Stripe Pattern sequence same as on Back over first and last sts, work as follows: using Sky Blue, knit a) 2 -b) 5 -c) 8 -d) 11 sts; work 51 sts Jacquard Pattern following Graph A; using Sky Blue, knit a) 13 -b) 16 -c) 19 -d) 22 sts. At end of Graph, work all sts in Stripe Pattern. When Front measures a) 11 1/2" -b) 13" -c) 14 5/8" -d) 16 1/8", shape neckline: bind off center a) 8 -b) 10 -c) 12 -d) 14 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows: 3 sts; 2 sts; 1 st 3 times. When Front measures a) 12 1/4" -b) 13 3/4" -c) 15" -d) 16 7/8", bind off at armhole edge every 2 rows: a) 7 sts 3 times -b) 8 sts 2 times; 7 sts -c) 9 sts; 8 sts 2 times -d) 9 sts 3 times.

SLEEVES

Using Blue, cast on a) 38 -b) 40 -c) 42 -d) 44 sts. Increasing as given below, work 28 rows St.St; 16 rows Stripe Pattern 1; work Stripe Pattern 2 to end. **AND AT THE SAME TIME:** increase 1 st at each edge a) alternately every 4 and 6 rows 10 times: [58 sts] -b) every 6 rows 10 times: [60 sts] -c) every

6 rows 11 times: [64 sts] -d) every 6 rows 12 times: [68 sts]. When Sleeve measures a) 8 1/4" -b) 9 7/8" -c) 11 1/2" -d) 13", bind off all sts.

FINISHING

Sew right shoulder seam. Using Sky Blue, pick up a) 62 -b) 66 -c) 70 -d) 74 sts around neck edge. Work 6 rows St.St; bind off. Sew other shoulder, side and sleeve seams.



IDEA

pág. 10

ESPAÑOL

TALLA: única.

MATERIALES

De la calidad IDEA: 2 ovillos col. verde pista-cho n° 21; aguja de ganchillo n° 1.

PUNTOS EMPLEADOS

P. de cadeneta, P. alto, P. enano (ganchillo): Ver pág. p. básicos.

P. de red (ganchillo): ver gráfico A.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. de ganchillo n° 1 a p. alto, 24 p. y 10 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

NOTA: Se trab. con vtas de ida y vuelta. El primer p. de cada vta se sustituye por 3 p. de cadeneta.

REALIZACIÓN

Montar 4 p. de cadeneta y cerrar en redondo con 1 p. enano en el primer p. de cadeneta. **1ª vta:** trab. 23 p. altos dentro de la anilla formada. **2ª vta:** trab. * 1 p. alto encima de cada uno de los 2 siguientes p. altos, 2 p. altos en el siguiente p. alto *, repetir de * a * en toda la vta = 30 p. altos. **3ª vta:** trab. * 1 p. alto encima de cada uno de los 2 siguientes p. altos, 2 p. altos en el siguiente p. alto *, repetir de * a * en toda la vta = 40 p. altos. **4ª vta:** trab. * 1 p. alto encima de cada uno de los 2 siguientes p. altos, 2 p. altos en el siguiente p. alto *, repetir de * a * en toda la vta = 54 p. altos. **5ª vta:** trab. * 1 p. alto encima de cada uno de los 2 siguientes p. altos, 2 p. altos en el siguiente p. alto *, repetir de * a * en toda la vta = 72 p. altos. **6ª vta:** trab. 2 p. altos en el primer p. alto, * 1 p. alto encima de cada uno de los 2 siguientes p. altos, 2 p. altos en el siguiente p. alto *, repetir de * a * en toda

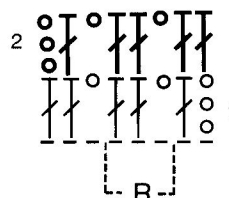
la vta = 96 p. altos. **7ª vta:** trab., * 1 p. alto encima de cada uno de los 3 siguientes p. altos, 2 p. altos en el siguiente p. alto *, repetir de * a * en toda la vta = 120 p. altos. **8ª, 9ª vta:** trab. a p. de red según gráfico A. **10ª, 11ª, 12ª vta:** trab. a p. alto. **13ª, 14ª vta:** trab. a p. de red según gráfico A. **15ª, 16ª vta:** trab. a p. alto. Cortar el hilo y rematar.

Gráfico A

R	Repetir
—	P. alto de la vta anterior
○	1 p. de cadeneta
↓	1 p. alto

Graph A

R	Repeat
—	top of dc on last worked row.
○	ch 1
↓	dc



ENGLISH

SIZE: One size.

MATERIALS

IDEA: 2 balls Pistachio no. 21. Size 3.0 mm crochet hook (or size required for correct gauge).

STITCHES

Crochet Chain, Double Crochet, Slip St: Filet St: See Graph A.

GAUGE

In double crochet, 24 sts and 10 rows = 4x4".

NOTE: Beginning ch 3 counts as 1 dc in total count at end of round.

INSTRUCTIONS

Ch 4, join with a sl st in 1st ch to form a ring. **Rnd 1:** Ch 3, work 23 dc in ring, join with a sl st in top of beg ch-3: 24 dc. **Rnd 2:** Ch 3, dc in next dc; * 2 dc in next dc, dc in each of next 2 dc, *; rep from * to * around, 2 dc in last dc: 30 dc. **Rnd 3:** Same as Rnd 2: 40 dc. **Rnd 4:** Same as Rnd 2 to last 2 sts; 2 dc in next st, dc in last st: 54 dc. **Rnd 5:** Same as

Rnd 2: 72 dc. **Rnd 6:** Same as Rnd 2: 96 dc.
Rnd 7: Ch 3, dc in each of next 2 dc, * 2 dc in next dc, dc in each of next 3 dc, *; rep from * to * around, 2 dc in last dc: 120 dc. **Rnds 8 and 9:** Work Filet St, following Graph A: 40 squares. **Rnds 10, 11 & 12:** Work even in double crochet. **Rnds 13 & 14:** Work Filet St following Graph A. **Rnds 15 & 16:** Work even in double crochet. Fasten off and weave in all ends.

MODELO
B
 FIL KATIA

ANCLA / PORTOFINO

pág. 10

ESPAÑOL

TALLAS: a) 2 años -b) 4 años -c) 6 años -d) 8 años -e) 10 años.

MATERIALES

De la calidad ANCLA: a) 2 ovillos -b) 4 ovillos -c) 5 ovillos -d) 5 ovillos -e) 6 ovillos col. verde n° 10; De la calidad PORTOFINO a), b), c), d) y e) 1 ovillo col. n° 500; Aguja n° 7; aguja de ganchillo n° 3.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. elástico 1x1, P. bobo, P. enano (ganchillo), P. hilván, P. margarita (bordado): Ver pág. p. básicos.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 7 y la calidad ANCLA a p. jersey der., 12 p. y 14 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Con ANCLA col. verde, montar a) 38 p. -b) 42 p. -c) 45 p. -d) 48 p. -e) 53 p. Trab. 2 vtas a p. jersey der., 2 vtas a p. bobo, 2 vtas a p. elástico 1x1 y proseguir trab. a p. jersey der. A a) 31 cm. -b) 35 cm. -c) 39 cm. -d) 43 cm. -e) 47 cm. de largo total, para los hombros, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: a) 1 vez 6 p., 1 vez 5 p. -b) 1 vez 7 p., 1 vez 6 p. -c) 2 veces 7 p. -d) 1 vez 8 p., 1 vez 7 p. -e) 1 vez 9 p., 1 vez 8 p. A a) 33 cm. -b) 37 cm. -c) 41 cm. -d) 45 cm. -e) 49 cm. de largo total, para el escote, cerrar los a) 10 p. -b) 10 p. -c) 11 p. -d) 12 p. -e) 13 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Después de 2 vtas, cerrar en el lado del escote: 1 vez 3 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

DELANTERO

Trab. como la espalda hasta a) 30 cm. -b) 34 cm. -c) 38 cm. -d) 42 cm. -e) 46 cm. de largo total. Para el escote, cerrar los a) 6 p. -b) 6 p. -c) 7 p. -d) 8 p. -e) 9 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vtas en el lado del escote: 2 veces 2 p., 1 vez 1 p. A a) 31 cm. -b) 35 cm. -c) 39 cm. -d) 43 cm. -e) 47 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior a) 1 vez 6 p., 1 vez 5 p. -b) 1 vez 7 p., 1 vez 6 p. -c) 2 veces 7 p. -d) 1 vez 8 p., 1 vez 7 p. -e) 1 vez 9 p., 1 vez 8 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

MANGAS

Con ANCLA col. verde, montar a) 22 p. -b) 23 p. -c) 24 p. -d) 25 p. -e) 26 p. Trab. 2 vtas a p. jersey der., 2 vtas a p. bobo, 2 vtas a p. elástico 1x1 y proseguir trab. a p. jersey der. Al mismo tiempo, desde el comienzo de la manga, aumentar en ambos lados a) cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 5 veces 1 p. -b) cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 6 veces 1 p. -c) cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 7 veces 1 p. -d) cada 6 vtas: 7 veces 1 p. -e) cada 6 vtas: 8 veces 1 p. A a) 21 cm. -b) 25 cm. -c) 29 cm. -d) 33 cm. -e) 37 cm. de largo total, cerrar los a) 33 p. -b) 35 p. -c) 38 p. -d) 39 p. -e) 42 p. de una sola vez. Hacer la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Con la aguja de ganchillo y 1 hilo de la calidad PORTOFINO trab. los dibujos del gráfico A, B y D en el delantero y con 1 hilo de la calidad PORTOFINO bordar a p. margarita las flores según gráfico C (para la distribución: ver fotografía). Con la aguja de ganchillo y 1 hilo de la calidad PORTOFINO trab. repartidos en una manga 2 dibujos según gráfico D y bordar con 1 hilo de la calidad PORTOFINO a p. margarita 2 flores repartidos en la manga según gráfico C. Hacer lo mismo con la otra manga. Coser los hombros. Con ANCLA col. verde, recoger alrededor del escote a) 42 p. -b) 45 p. -c) 48 p. -d) 51 p. -e) 54 p. Trab. 6 vtas a p. jersey der. y cerrar. Coser lados y mangas.

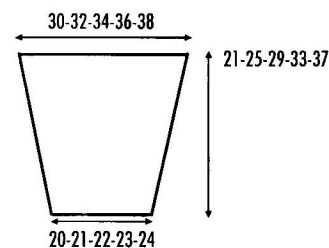
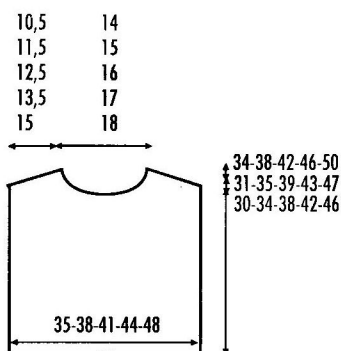
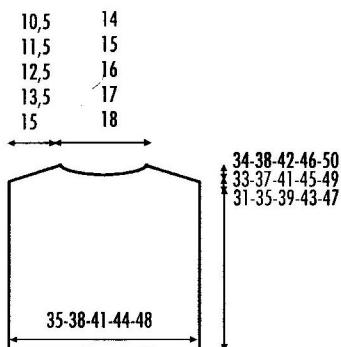


Gráfico A

- ☐ fondo a p. jersey der. ANCLA col. verde
- bordado a p. hilván con PORTOFINO
- ✓ p. enano (ganchillo) con PORTOFINO

Graph A

- ☐ Green Ancla background
- Embroidered Straight St using Portofino
- ✓ Crochet sl st using Portofino

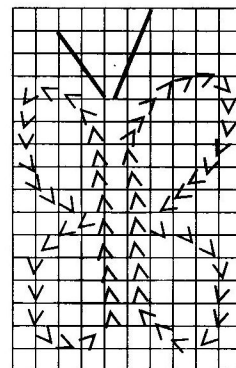


Gráfico B

- ☐ fondo a p. jersey der. ANCLA col. verde
- bordado a p. hilván con PORTOFINO
- ✓ p. enano (ganchillo) con PORTOFINO

Graph B

- ☐ Green Ancla background
- Embroidered Straight St using Portofino
- ✓ Crochet sl st using Portofino

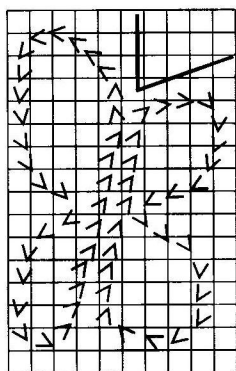


Gráfico D

- ☐ fondo a p. jersey der. ANCLA col. verde
- ✓ p. enano (ganchillo) con PORTOFINO

Graph D

- ☐ Green Ancla background
- ✓ Crochet sl st using Portofino



ENGLISH

SIZE: a) 2 -b) 4 -c) 6 -d) 8 -e) 10 years.

MATERIALS

ANCLA: a) 2 -b) 4 -c) 5 -d) 5 -e) 6 balls Green no. 10. **PORTOFINO:** a),b),c),d) & e) 1 ball color no. 500. Size 13 knitting needles (or size required for correct gauge). Size 3.5 mm crochet hook

STITCHES

Stockinette St: St.St, 1x1 Ribbing, Garter St, Crochet Slip St, Embroidered Straight St, Embroidered Lazy Daisy: See Basic Instructions.

GAUGE

Using Ancla in St.St, 12 sts and 14 rows = 4x4".

BACK

Using Ancla, cast on a) 38 -b) 42 -c) 45 -d) 48 -e) 53 sts. Work 2 rows St.St; 2 rows Garter St; 2 rows 1x1 Ribbing; work St.St. When Back measures a) 12 1/4" -b) 13 3/4" -c) 15 3/8" -d) 16 7/8" -e) 18 1/2", shape shoulders: bind off at each edge every 2 rows: a) 6 sts; 5 sts -b) 7 sts; 6 sts -c) 7 sts 2 times -d) 8 sts; 7 sts -e) 9 sts; 8 sts. **AND AT THE SAME TIME:** when Back measures a) 13" -b) 14 5/8" -c) 16 1/8" -d) 17 3/4" -e) 19 1/4", shape neckline: bind off center a) 10 -b) 10 -c) 11 -d) 12 -e) 13 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows 3 sts 1 time.

FRONT

Work same as Back until Front measures a) 11 3/4" -b) 13 3/8" -c) 15" -d) 16 1/2" -e) 18 1/8". Shape neckline: bind off center a) 6 -b) 6 -c) 7 -d) 8 -e) 9 sts. Working each

side separately, bind off at neck edge every 2 rows: 2 sts 2 times; 1 st. When Front measures a) 12 1/4" -b) 13 3/4" -c) 15 3/8" -d) 16 7/8" -e) 18 1/2", bind off at armhole edge every 2 rows: a) 6 sts; 5 sts -b) 7 sts; 6 sts -c) 7 sts 2 times -d) 8 sts; 7 sts -e) 9 sts; 8 sts.

SLEEVES

Using Ancla, cast on a) 22 -b) 23 -c) 24 -d) 25 -e) 26 sts. Increasing as given below, work as follows: 2 rows St.St; 2 rows Garter St; 2 rows 1x1 Ribbing; work St.St. **AND AT THE SAME TIME:** increase 1 st at each edge a) alternately every 4 and 6 rows 5 times: [32 sts] -b) alternately every 4 and 6 rows 6 times: [35 sts] -c) alternately every 4 and 6 rows 7 times: [38 sts] -d) every 6 rows 7 times: [39 sts] -e) every 6 rows 8 times: [42 sts]. When Sleeve measures a) 8 1/4" -b) 9 7/8" -c) 11 1/2" -d) 13" -e) 14 5/8", bind off all sts.

FINISHING

Using Portofino with crochet hook or yarn needle, work designs from Graphs A, B, C and D in a random pattern on Front and Sleeves, as shown in photograph. Sew right shoulder seam. Using Ancla, pick up a) 42 -b) 45 -c) 48 -d) 51 -e) 54 sts around neck edge. Work 6 rows St.St; bind off. Sew other shoulder, side and sleeve seams.

MODELO **14** FIL KATIA

PORTOFINO

pág. 11

ESPAÑOL

TALLAS: a) 2 años -b) 4 años -c) 6 años -d) 8 años -e) 10 años.

MATERIALES

De la calidad PORTOFINO: a) 6 ovillos -b) 7 ovillos -c) 8 ovillos -d) 10 ovillos -e) 12 ovillos col. n° 500; Aguja n° 8.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. jersey rev.: Ver pág. p. básicos.

P. calado: ver gráfico A.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 8 a p. jersey der., 11 p. y 14 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Montar **a)** 38 p. **-b)** 42 p. **-c)** 46 p. **-d)** 48 p. **-e)** 52 p. Trab. a p. jersey der. A **a)** 6 cm. **-b)** 8 cm. **-c)** 10 cm. **-d)** 12 cm. **-e)** 14 cm. de largo total, trab. las 4 vtas a p. calado según gráfico A. A continuación, proseguir trab. a p. jersey rev. A **a)** 27 cm. **-b)** 31 cm. **-c)** 35 cm. **-d)** 39 cm. **-e)** 43 cm. de largo total, para los hombros, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: **a)** 1 vez 6 p., 1 vez 5 p. **-b)** 1 vez 7 p., 1 vez 6 p. **-c)** 2 veces 7 p. **-d)** 1 vez 8 p., 1 vez 7 p. **-e)** 2 veces 8 p. A **a)** 29 cm. **-b)** 33 cm. **-c)** 37 cm. **-d)** 41 cm. **-e)** 45 cm. de largo total, para el escote, cerrar los **a)** 14 p. **-b)** 14 p. **-c)** 16 p. **-d)** 16 p. **-e)** 18 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Después de 2 vtas, cerrar en el lado del escote 1 vez 1 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

DELANTERO

Trab. como la espalda hasta **a)** 27 cm. **-b)** 31 cm. **-c)** 35 cm. **-d)** 39 cm. **-e)** 43 cm. de largo total. Para el escote, cerrar los **a)** 12 p. **-b)** 12 p. **-c)** 14 p. **-d)** 14 p. **-e)** 16 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vtas en el lado del escote: 2 veces 1 p. A los mismos **a)** 27 cm. **-b)** 31 cm. **-c)** 35 cm. **-d)** 39 cm. **-e)** 43 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior **a)** 1 vez 6 p., 1 vez 5 p. **-b)** 1 vez 7 p., 1 vez 6 p. **-c)** 2 veces 7 p. **-d)** 1 vez 8 p., 1 vez 7 p. **-e)** 2 veces 8 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

MANGAS

Montar **a)** 20 p. **-b)** 20 p. **-c)** 22 p. **-d)** 22 p. **-e)** 24 p. Trab. a p. jersey der. A **a)** 6 cm. **-b)** 8 cm. **-c)** 10 cm. **-d)** 12 cm. **-e)** 14 cm. de largo total, trab. las 4 vtas a p. calado según gráfico A. A continuación, proseguir trab. a p. jersey rev. Al mismo tiempo, desde el comienzo de la manga, aumentar en ambos lados **a)** cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 5 veces 1 p. **-b)** cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 6 veces 1 p. **-c)** cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 7 veces 1 p. **-d)** cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 8 veces 1 p. **-e)** cada 6 vtas: 8 veces 1 p. A **a)** 21 cm. **-b)** 25 cm. **-c)** 29 cm. **-d)** 33 cm. **-e)** 37 cm. de largo total, cerrar los **a)** 30 p. **-b)** 32 p. **-c)** 36 p. **-d)** 38 p. **-e)** 40 p. de una sola vez. Hacer la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser los hombros, lados y mangas.

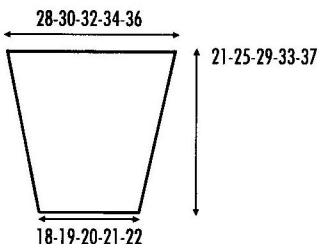
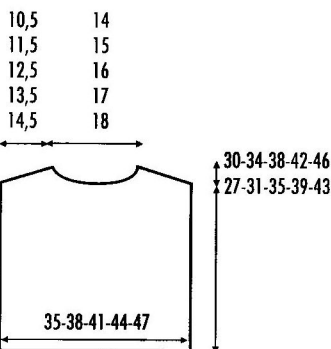
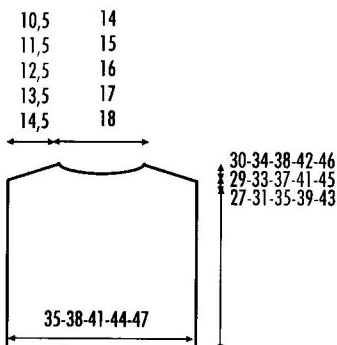
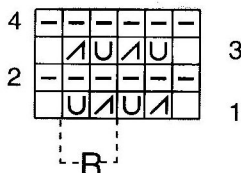


Gráfico A

- R repetir
- 1 p. der.
- 1 p. rev.
- U 1 hebra
- Λ trab. 2 p. juntos al der.

Graph A

- R Repeat
- Knit
- Purl
- U YO
- Λ K 2 tog



ENGLISH

SIZE: **a)** 2 **-b)** 4 **-c)** 6 **-d)** 8 **-e)** 10 years.

MATERIALS

PORTOFINO: **a)** 6 **-b)** 7 **-c)** 8 **-d)** 10 **-e)** 12 ball color no. 500. Size 15 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, Reverse St.St: Rev.St.St, See Basic Instructions.

Openwork Pattern: See Graph A.

GAUGE

In St.St, 11 sts and 14 rows = 4x4".

BACK

Cast on **a)** 38 **-b)** 42 **-c)** 46 **-d)** 48 **-e)** 52 sts. Work St.St. When Back measures **a)** 2 3/8" **-b)** 3 1/8" **-c)** 4" **-d)** 4 3/4" **-e)** 5 1/2", work 4 rows Openwork Pattern following Graph A. At end of Graph, work St.St. When Back measures **a)** 10 5/8" **-b)** 12 1/4" **-c)** 13 3/4" **-d)** 15 3/8" **-e)** 16 7/8", shape shoulders: bind off at each edge every 2 rows: **a)** 6 sts; 5 sts **-b)** 7 sts; 6 sts **-c)** 7 sts 2 times **-d)** 8 sts; 7 sts **-e)** 8 sts 2 times. When Front measures **a)** 11 1/2" **-b)** 13" **-c)** 14 5/8" **-d)** 16 1/8" **-e)** 17 3/4", bind off center **a)** 14 **-b)** 14 **-c)** 16 **-d)** 16 **-e)** 18 sts for neckline. Working each side separately, bind off at neck edge rem st.

FRONT

Work same as Back until Front measures **a)** 10 5/8": [36 sts] **-b)** 12 1/4": [40 sts] **-c)** 13 3/4": [44 sts] **-d)** 15 3/8": [46 sts] **-e)** 16 7/8": [50 sts]. Shape neckline and shoulders. For neckline: bind off center **a)** 12 **-b)** 12 **-c)** 14 **-d)** 14 **-e)** 16 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows: 1 st 2 times. For Shoulders: bind off at armhole edge every 2 rows: **a)** 6 sts; 5 sts **-b)** 7 sts; 6 sts **-c)** 7 sts 2 times **-d)** 8 sts; 7 sts **-e)** 8 sts 2 times.

SLEEVES

Cast on **a)** 20 **-b)** 20 **-c)** 22 **-d)** 22 **-e)** 24 sts. Increasing as given below, work St.St until Sleeve measures **a)** 2 3/8" **-b)** 3 1/8" **-c)** 4" **-d)** 4 3/4" **-e)** 5 1/2", then work 4 rows Pattern St; continue in St.St. **AND AT THE SAME TIME:** increase 1 st at each edge **a)** alternately every 4 and 6 rows 5 times: [30 sts] **-b)** alternately every 4 and 6 rows 6 times: [32 sts] **-c)** alternately every 4 and 6 rows 7 times: [36 sts] **-d)** alternately every 4 and 6 rows 8 times: [38 sts] **-e)** every 6 rows 8 times: [40 sts]. When Sleeve measures **a)** 8 1/4" **-b)** 9 7/8" **-c)** 11 1/2" **-d)** 13" **-e)** 14 5/8", bind off all sts.

FINISHING

Sew shoulder, side and sleeve seams.

ANCLA

pág. 11

E ESPAÑOL

TALLAS: a) 2 años -b) 4 años -c) 6 años -d) 8 años -e) 10 años.

MATERIALES

De la calidad ANCLA: a) 3 ovillos -b) 4 ovillos -c) 4 ovillos -d) 5 ovillos -e) 6 ovillos col. verde n° 10; agujas n° 7.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. jersey rev., P. bobo: Ver pág. p. básicos.

P. elástico 3x3: 1ª vta: * 3 p. der., 3 p. rev., repetir de * a *; **2ª vta y las vtas siguientes:** trab. los p. como se presenten.

P. fantasía: Ver gráfico A para la espalda y delantero y gráfico B para las mangas.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 7 a p. fantasía, 12 p. y 14 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Montar a) 43 p. -b) 47 p. -c) 51 p. -d) 53 p. -e) 59 p. Trab. 4 vtas a p. elástico 3x3, 4 vtas a p. bobo y proseguir trab. a p. fantasía según gráfico A (empezar y terminar con el p. indicado con la letra a) A -b) B -c) C -d) D -e) E y procurar que el p. indicado con la letra M quede en el centro de la espalda). A a) 34 cm. -b) 38 cm. -c) 42 cm. -d) 46 cm. -e) 50 cm. de largo total, para el escote, cerrar los a) 15 p. -b) 17 p. -c) 19 p. -d) 19 p. -e) 21 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Después de 2 vtas, cerrar en el lado del escote: 1 vez 1 p. A los mismos a) 34 cm. -b) 38 cm. -c) 42 cm. -d) 46 cm. -e) 50 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior: a) 1 vez 7 p., 1 vez 6 p. -b) 2 veces 7 p. -c) 1 vez 8 p., 1 vez 7 p. -d) 2 veces 8 p. -e) 2 veces 9 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

DELANTERO

Trab. como la espalda hasta a) 32 cm. -b) 36 cm. -c) 40 cm. -d) 44 cm. -e) 48 cm. de largo total. Para el escote, cerrar los a) 9 p. -b) 11 p. -c) 13 p. -d) 13 p. -e) 15 p. centrales continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vtas en el lado del escote: 1 vez 2 p., 2 veces 1 p. A a) 34 cm. -b) 38 cm. -c) 42 cm. -d) 46 cm. -e) 50 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior a) 1 vez 7 p., 1 vez

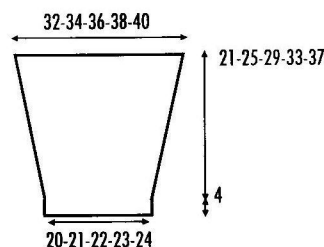
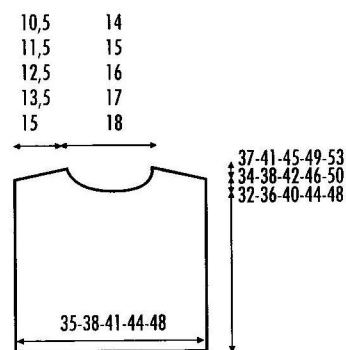
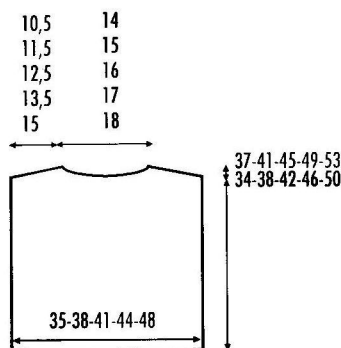
6 p. -b) 2 veces 7 p. -c) 1 vez 8 p., 1 vez 7 p. -d) 2 veces 8 p. -e) 2 veces 9 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

MANGAS

Montar a) 24 p. -b) 26 p. -c) 28 p. -d) 28 p. -e) 28 p. Trab. 4 vtas a p. elástico 3x3, 4 vtas a p. bobo y proseguir trab. a p. fantasía según gráfico B (empezar y terminar con el p. indicado en el gráfico con la letra a) A -b) B -c) C -d) D -e) E y procurar que la letra M quede en el centro de la manga). Al mismo tiempo, a partir de las 8 primeras vtas, aumentar en ambos lados a) cada 2 vtas y 4 vtas alternativamente: 7 veces 1 p. -b) cada 2 vtas y 4 vtas alternativamente: 8 veces 1 p. -c) cada 4 vtas: 8 veces 1 p. -d) cada 4 vtas: 9 veces 1 p. -e) cada 4 vtas: 10 veces 1 p. A a) 21 cm. -b) 25 cm. -c) 29 cm. -d) 33 cm. -e) 37 cm. de largo total, cerrar los a) 38 p. -b) 42 p. -c) 44 p. -d) 46 p. -e) 48 p. de una sola vez. Hacer la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser los hombros. Recoger alrededor del escote a) 52 p. -b) 54 p. -c) 56 p. -d) 58 p. -e) 60 p. Trab. 4 vtas a p. elástico 3x3 y cerrar. Coser lados y mangas.



ENGLISH

SIZE: a) 2 -b) 4 -c) 6 -d) 8 -e) 10 years.

MATERIALS

ANCLA: a) 3 -b) 4 -c) 4 -d) 5 -e) 6 balls Green no. 10. Size 13 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, Reverse St.St; **Rev.St.St, Garter St,** See Basic Instructions. **3x3 Ribbing: Row 1:** * K3, P3, *; rep from * to *. **Row 2 and all other rows:** Work sts as they appear.

Pattern St: See Graph A for Back and Front; Graph B for Sleeves.

GAUGE

In Pattern St, 12 sts and 14 rows = 4x4".

BACK

Cast on a) 43 -b) 47 -c) 51 -d) 53 -e) 59 sts. Work 4 rows 3x3 Ribbing; 4 rows Garter St; Beginning and ending with st marked a) A -b) B -c) C -d) D -e) E, work Pattern St following Graph A. When Back measures a) 13 3/8" -b) 15" -c) 16 1/2" -d) 18 1/8" -e) 19 3/4", shape neckline and shoulders. For neckline: bind off center a) 15 -b) 17 -c) 19 -d) 19 -e) 21 sts, then working each side separately, bind off at neck edge 1 st. For shoulders: bind off at armhole edge every 2 rows: a) 7 sts; 6 sts -b) 7 sts 2 times -c) 8 sts; 7 sts -d) 8 sts 2 times -e) 9 sts 2 times.

FRONT

Work same as Back until Front measures a) 12 5/8" -b) 14 1/4" -c) 15 3/4" -d) 17 1/4" -e) 18 7/8", shape neckline: bind off center a) 9 -b) 11 -c) 13 -d) 13 -e) 15 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows: 2 sts; 1 st 2 times. When Front measures a) 13 3/8" -b) 15" -c) 16 1/2" -d) 18 1/8" -e) 19 3/4", bind off at armhole edge every 2 rows: a) 7 sts; 6 sts -b) 7 sts 2 times -c) 8 sts; 7 sts -d) 8 sts 2 times -e) 9 sts 2 times.

SLEEVES

Cast on a) 24 -b) 26 -c) 28 -d) 28 -e) 28 sts. Work 4 rows 3x3 Ribbing; 4 rows Garter St; Beginning and ending with st marked a) A -b) B -c) C -d) D -e) E, work Pattern St following Graph B, increasing 1 st at each edge a) alternately every 2 and 4 rows 7 times: [38 sts] -b) alternately every 2 and 4 rows 8 times: [42 sts] -c) every 4 rows 8 times: [44 sts] -d) every 4 rows 9 times: [46 sts] -e) every 4 rows 10 times: [48 sts]. When Sleeve measures a) 8 1/4" -b) 9 7/8" -c) 11 1/2" -d) 13" -e) 14 5/8", bind off.

FINISHING

Sew right shoulder seam. Pick up a) 52 -b) 54 -c) 56 -d) 58 -e) 60 sts around neck edge. Work 4 rows 3x3 Ribbing; bind off. Sew other shoulder, side and sleeve seams.

Gráfico A

En todas las vtas pares, trab. los p. como se presenten.

- M centro
- R Repetir
- 1 p. der.
- 1 p. rev.

Graph A

On alternate rows, work sts as they appear.

- M Center stitch
- R Repeat
- Knit
- Purl

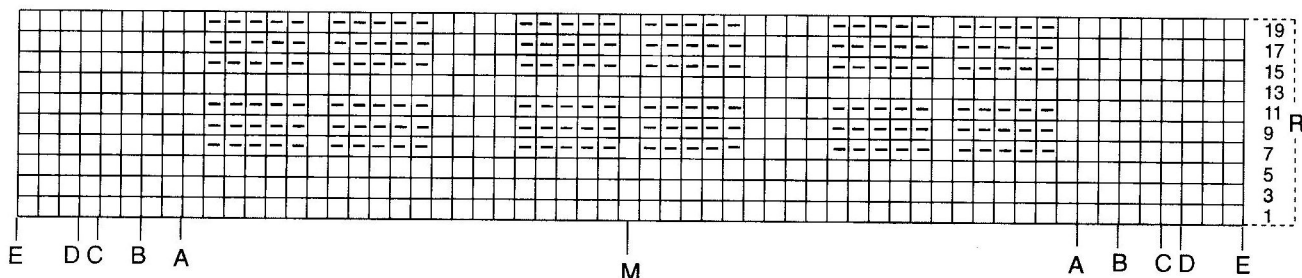


Gráfico B

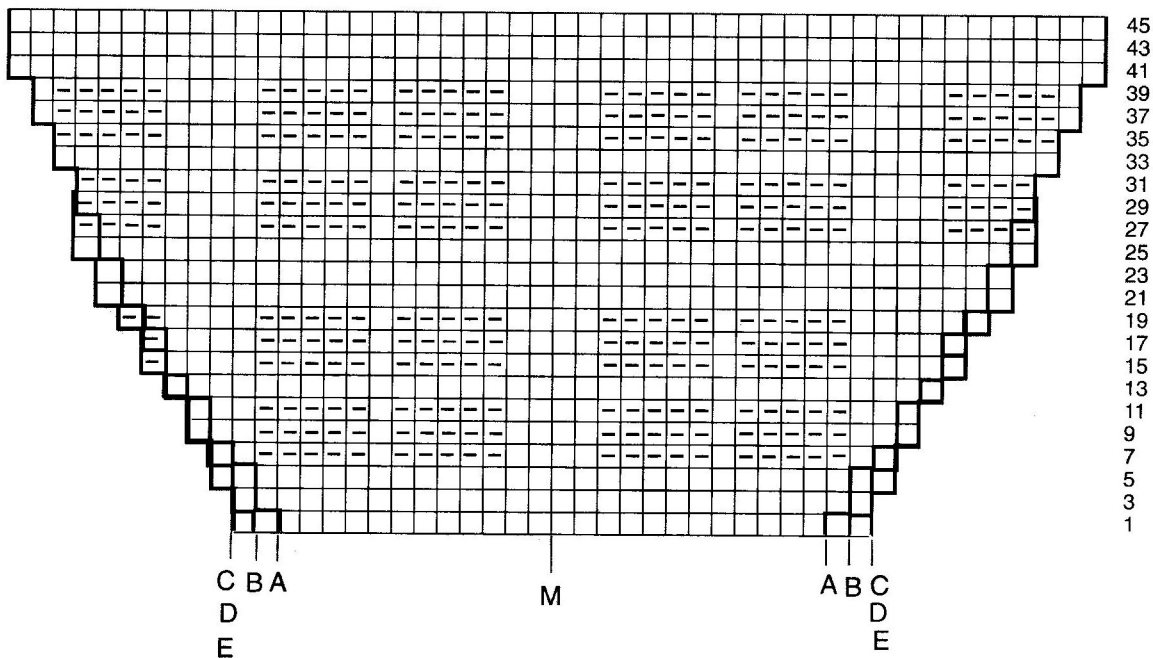
En todas las vtas pares, trab. los p. como se presenten.

- M centro
- R Repetir
- 1 p. der.
- 1 p. rev.

Graph B

On alternate rows, work sts as they appear.

- M Center stitch
- R Repeat
- Knit
- Purl



ANCLA

pág. 12

E ESPAÑOL

TALLAS: a) 2 años -b) 4 años -c) 6 años -d) 8 años -e) 10 años.

MATERIALES

De la calidad ANCLA: a) y -b) 2 ovillos -c) y -d) 3 ovillos -e) 4 ovillos col. verde nº 6; a), b), c), d) y e) 1 ovillo de cada uno de los siguientes colores: crudo nº 3, naranja nº 12, rojo nº 21; agujas nº 7; 5 botones col. rojo.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. Bobo, P. Elástico 1x1, P. hilván (bordado): ver pág. p. básicos.

P. listado: Trab. a p. jersey der.:

- * 2 vtas col. verde
- 2 vtas col. rojo
- 4 vtas col. naranja
- 2 vtas col. verde
- 2 vtas col. crudo
- 2 vtas col. naranja
- 4 vtas col. crudo *, repetir de * a *.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. nº 7 a p. listado, 12 p. y 14 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un nº de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Con col. verde, montar a) 38 p. -b) 42 p. -c) 46 p. -d) 48 p. -e) 52 p. Trab. 2 vtas a p. bobo, 2 vtas a p. elástico 1x1, 2 vtas a p. bobo. Proseguir trab. a p. listado. A a) 32 cm. -b) 36 cm. -c) 40 cm. -d) 44 cm. -e) 48 cm. de largo total, para los hombros, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: a) 1 vez 6 p., 1 vez 5 p. -b) 1 vez 7 p., 1 vez 6 p. -c) 2 veces 7 p. -d) 1 vez 8 p., 1 vez 7 p. -e) 2 veces 8 p. A a) 34 cm. -b) 38 cm. -c) 42 cm. -d) 46 cm. -e) 50 cm. de largo total, cerrar los a) 16 p. -b) 16 p. -c) 18 p. -d) 18 p. -e) 20 p. restantes de una sola vez.

DELANTERO DERECHO

Con col. verde, montar a) 18 p. -b) 20 p. -c) 22 p. -d) 24 p. -e) 26 p. Trab. 2 vtas a p. bobo, 2 vtas a p. elástico 1x1, 2 vtas a p. bobo. Proseguir trab. a p. listado. A a) 29 cm. -b) 33 cm. -c) 37 cm. -d) 41 cm. -e) 45 cm. de largo total, para el escote, cerrar en el extremo derecho cada 2 vtas: a) y -b) 1 vez 4 p., 3 veces 1 p. -c) 1 vez 4 p., 1 vez 2 p., 2 veces 1 p. -d) 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., 2 veces 1 p. -e) 1 vez 5 p., 1 vez 3 p., 2 veces

1 p. A a) 32 cm. -b) 36 cm. -c) 40 cm. -d) 44 cm. -e) 48 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el extremo izquierdo: a) 1 vez 6 p., 1 vez 5 p. -b) 1 vez 7 p., 1 vez 6 p. -c) 2 veces 7 p. -d) 1 vez 8 p., 1 vez 7 p. -e) 2 veces 8 p.

DELANTERO IZQUIERDO

Trab. como el delantero derecho, pero a la inversa.

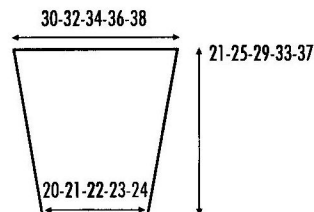
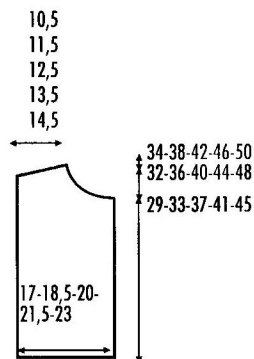
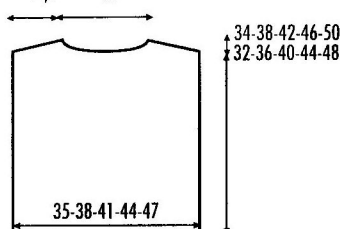
MANGAS

Con col. verde, montar a) 22 p. -b) 23 p. -c) 24 p. -d) 25 p. -e) 26 p. Trab. 2 vtas a p. bobo, 2 vtas a p. elástico 1x1, 2 vtas a p. bobo. Proseguir trab. a p. listado. Al mismo tiempo, desde el comienzo de la manga, aumentar en ambos lados a) cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 5 veces 1 p. -b) cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 6 veces 1 p. -c) cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 7 veces 1 p. -d) cada 6 vtas: 7 veces 1 p. -e) cada 6 vtas: 8 veces 1 p. A a) 21 cm. -b) 25 cm. -c) 29 cm. -d) 33 cm. -e) 37 cm. de largo total, cerrar todos los p. = a) 33 p. -b) 35 p. -c) 38 p. -d) 39 p. -e) 42 p. de una sola vez. Trab. la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser los hombros. Con col. verde, recoger alrededor del escote: a) 42 p. -b) 47 p. -c) 51 p. -d) 55 p. -e) 59 p. Trab. 2 vtas a p. bobo, 2 vtas a p. elástico 1x1, 2 vtas a p. bobo. Cerrar. Con col. verde, recoger de la tapeta del delantero izquierdo: a) 47 p. -b) 53 p. -c) 59 p. -d) 65 p. -e) 71 p. Trab. 2 vtas a p. bobo, 2 vtas a p. elástico 1x1, 2 vtas a p. bobo. Cerrar. Con col. verde, recoger de la tapeta del delantero derecho: a) 47 p. -b) 53 p. -c) 59 p. -d) 65 p. -e) 71 p. Trab. 2 vtas a p. bobo. En las siguientes 2 vtas a p. elástico 1x1, repartir 5 ojales de 1 p. El primer ojal en el p. nº 4 desde el bajo y los demás cada a) 9 p. -b) 10 p. -c) 12 p. -d) 13 p. -e) 15 p. Trab. 2 vtas más a p. bobo y cerrar. Coser lados, mangas y botones. Bordar a p. hilván y col. crudo sobre la 3ª vta de las franjas anchas col. naranja de la espalda, delanteros y mangas. Bordar a p. hilván y col. naranja sobre la 3ª vta de las franjas anchas col. crudo de la espalda, delanteros y mangas.

10,5 14
11,5 15
12,5 16
13,5 17
14,5 18



E ENGLISH

SIZE: a) 2 -b) 4 -c) 6 -d) 8 -e) 10 years.

MATERIALS

ANCLA: a) & b) 2 -c) & d) 3 -e) 4 balls Green no. 6; and 1 ball each of Natural no. 3, Orange no. 12, Red no. 21. Size 13 knitting needles (or size required for correct gauge). 5 buttons.

STITCHES

Stockinette St: St.St, Garter St, 1x1 Ribbing, Embroidered Straight St, See Basic Instructions.

Stripe Pattern: in St.St:

- * 2 rows Green
- 2 rows Red
- 4 rows Orange
- 2 rows Green
- 2 rows Natural
- 2 rows Orange
- 4 rows Natural, *, rep from * to *.

GAUGE

In Stripe Pattern, 12 sts and 14 rows = 4x4".

BACK

Using Green, cast on **a)** 38 **-b)** 42 **-c)** 46 **-d)** 48 **-e)** 52 sts. Work 2 rows Garter St; 2 rows 1x1 Ribbing; 2 rows Garter St; work Stripe Pattern. When Back measures **a)** 12 5/8" **-b)** 14 1/4" **-c)** 15 3/4" **-d)** 17 1/4" **-e)** 18 7/8", shape shoulders: bind off at each edge every 2 rows: **a)** 6 sts; 5 sts; [16 sts rem] **-b)** 7 sts; 6 sts; [16 sts rem] **-c)** 7 sts 2 times; [18 sts rem] **-d)** 8 sts; 7 sts; [18 sts rem] **-e)** 8 sts 2 times; [20 sts rem]. When Back measures **a)** 13 3/8" **-b)** 15" **-c)** 16 1/2" **-d)** 18 1/8" **-e)** 19 3/4", bind off all sts.

RIGHT FRONT

Using Green, cast on **a)** 18 **-b)** 20 **-c)** 22 **-d)** 24 **-e)** 26 sts. Work 2 rows Garter St; 2 rows 1x1 Ribbing; 2 rows Garter St; work Stripe Pattern. When Front measures **a)** 11 1/2" **-b)** 13" **-c)** 14 5/8" **-d)** 16 1/8" **-e)** 17 3/4", shape neckline: bind off at center Front edge every 2 rows: **a)** & **b)** 4 sts; 1 st 3 times **-c)** 4 sts; 2 sts; 1 st 2 times **-d)** 4 sts; 3 sts; 1 st 2 times **-e)** 5 sts; 3 sts; 1 st 2 times. When Front measures **a)** 12 5/8" **-b)** 14 1/4" **-c)** 15 3/4" **-d)** 17 1/4" **-e)** 18 7/8", bind off at armhole edge every 2 rows: **a)** 6 sts; 5 sts **-b)** 7 sts; 6 sts **-c)** 7 sts 2 times **-d)** 8 sts; 7 sts **-e)** 8 sts 2 times.

LEFT FRONT

Work same as Right Front, reversing shaping.

SLEEVES

Using Green, cast on **a)** 22 **-b)** 23 **-c)** 24 **-d)** 25 **-e)** 26 sts. Increasing as given below, work 2 rows Garter St; 2 rows 1x1 Ribbing; 2 rows Garter St; work Stripe Pattern. **AND AT THE SAME TIME:** increase 1 st at each edge **a)** alternately every 4 and 6 rows 5 times; [33 sts] **-b)** alternately every 4 and 6 rows 6 times; [35 sts] **-c)** alternately every 4 and 6 rows 7 times; [38 sts] **-d)** every 6 rows 7 times; [39 sts] **-e)** every 6 rows 8 times; [43 sts]. When Sleeve measures **a)** 8 1/4" **-b)** 9 7/8" **-c)** 11 1/2" **-d)** 13" **-e)** 14 5/8", bind off all sts.

FINISHING

Sew shoulder seams. Using Green, pick up **a)** 42 **-b)** 47 **-c)** 51 **-d)** 55 **-e)** 59 sts around neck edge. Work 2 rows Garter St; 2 rows 1x1 Ribbing; 2 rows Garter St; bind off. For right Front Band, with smaller needles pick up **a)** 47 **-b)** 53 **-c)** 59 **-d)** 65 **-e)** 71 sts. Work 2 rows Garter St; 1 row 1x1 Ribbing. On next row (1x1 Ribbing), make a 1-st buttonhole over 4th st from lower edge, then make 4 similar buttonholes, every **a)** 9 **-b)** 10 **-c)** 12 **-d)** 13 **-e)** 15 sts. Work 2 rows Garter St; bind off. Omitting buttonholes, make left Front band the same. Sew side seams. Using Natural, embroider Straight St over 3rd row of wide Orange Stripes on Back, Fronts and Sleeves. Using Orange, embroider Straight St over 3rd row of wide Natural stripe on Back, Fronts and Sleeves. Sew Sleeve seams. Sew on Buttons.



IDEA

pág. 12

E ESPAÑOL

TALLA: única.

MATERIALES

De la calidad IDEA: 4 ovillos col. rosa n° 24; aguja de ganchillo n° 1.

PUNTOS EMPLEADOS

P. de cadeneta, P. alto, P. enano (ganchillo): Ver pág. p. básicos.

P. de red (ganchillo): ver gráfico A.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. de ganchillo n° 1 a p. alto, 24 p. y 10 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

NOTA: Se trab. con vtas de ida y vuelta. El primer p. de cada vta se sustituye por 3 p. de cadeneta.

REALIZACIÓN

Montar 43 p. Trab. 19 cm. a p. alto. A continuación, trab. 2 vtas a p. de red según gráfico A. Proseguir trab. a p. alto. A 48 cm. de largo total, trab. 2 vtas a p. de red según gráfico A. Seguir trab. a p. alto. A 55 cm. de largo total, trab. 2 vtas a p. de red según gráfico A. Trab. 1 vta más a p. alto. Cortar el hilo y rematar.

Tirantes: Montar 7 p. de cadeneta. Trab. a p. alto hasta 46 cm. de largo total. Hacer otro tirante igual.

Flores: Montar 4 p. de cadeneta y cerrar en redondo con 1 p. enano en el primer p. de cadeneta. Trab. 14 p. altos dentro de la anilla formada. Hacer en total 6 flores.

CONFECCIÓN Y REMATE

Doblar la mochila por la parte de abajo hacia dentro hasta 22 cm. de largo (ver patrón: la línea discontinua indica por dónde hay que doblar) y coser los laterales. Pasar la parte de arriba por encima (esto forma la tapa) y coser las 6 flores repartidas en el espacio a p. alto entre las vtas a p. de red. Coser los tirantes en ambos extremos por la parte de debajo de la mochila y por la parte superior a 3 cm. desde cada extremo.

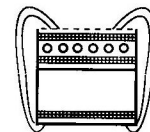
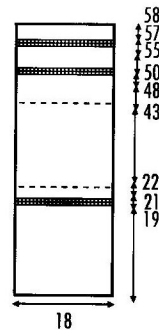
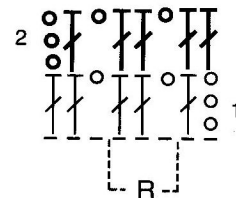


Gráfico A

- R Repetir
- P. alto de la vta anterior
- O 1 p. de cadeneta
- ↑ 1 p. alto

Graph A

- R Repeat
- top of dc on last worked row.
- ch 1
- ↑ dc



E ENGLISH

SIZE: One size.

MATERIALS

IDEA: 4 balls Rose no. 24. Size 3.0 mm crochet hook (or size required for correct gauge).

STITCHES

Crochet Chain, Double Crochet, Slip St:

See Basic Instructions.

Filet St: See Graph A.

GAUGE

In double crochet, 24 sts and 9 rows = 4x4".

NOTE: Beg ch-3 counts as 1 dc in total count at end of row.

INSTRUCTIONS

Row 1: Ch 46, dc in 3rd ch from hook and in each rem ch: 44 dc; ch 3, turn. **Row 2:** Dc in each dc across: 44 dc; ch 3, turn. Work Row 2 until piece measures 7 1/2". Work 2 rows Filet St following Graph A: 14 squares. Continue in double crochet until piece measures 18 7/8". Work 2 rows Filet St. Continue in dc until piece measures 21 5/8". Work 2 rows Filet St; work 1 row dc; fasten off, leaving 16" tail for sewing.

Straps: (make 2) Leaving 8" tail for sewing, ch 9, dc in 3rd ch from hook and in each rem ch: 7 dc; ch 3, turn. Work in dc until strap measures 18 1/8". Fasten off, leaving 8" tail for sewing.

Flowers: (make 6) Leaving 8" tail for sewing, ch 4, join with a sl st in 1st ch to make a ring. Ch 3, work 14 dc in ring, join with a sl st in top of beg ch-3. Fasten off and weave in last end.

FINISHING

Fold backpack 8 5/8" above 1st row, as indicated on drawing by lower dotted line. Sew side seams. Sew flowers in wide strip of double crochet between rows of Filet St. Fold top down as indicated by upper dotted line on drawing. Sew straps to top and lower edges, 1 1/4" from side seams.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 8 a p. jersey der., 11 p. y 14 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Montar **a)** 35 p. **-b)** 38 p. **-c)** 40 p. **-d)** 43 p. **-e)** 47 p. Trab. a p. jersey der. A **a)** 22 cm. **-b)** 25 cm. **-c)** 28 cm. **-d)** 31 cm. **-e)** 34 cm. de largo total, para las sisas, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: **a), b), c), d)** 1 vez 2 p. **-e)** 1 vez 3 p. y **a), b), c), d)** y **e)** 3 veces 1 p. de la siguiente manera: en el extremo derecho (= principio de la vta) trab. 2 p. der., pasar 1 p. sin hacer a la ag. derecha, trab. el siguiente p. en la aguja izquierda al der. y pasar el p. sin hacer por encima de este p. En el extremo izquierdo, cuando faltan 4 p. para el final de la vta., trab. 2 p. juntos al der. y 2 p. der. A **a)** 34 cm. **-b)** 38 cm. **-c)** 42 cm. **-d)** 46 cm. **-e)** 50 cm. de largo total, cerrar los **a)** 25 p. **-b)** 28 p. **-c)** 30 p. **-d)** 33 p. **-e)** 35 p. restantes de una sola vez.

DELANTERO

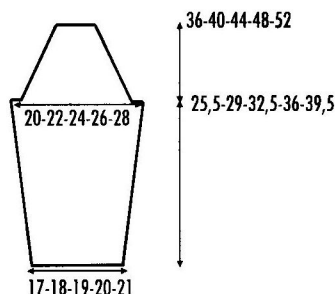
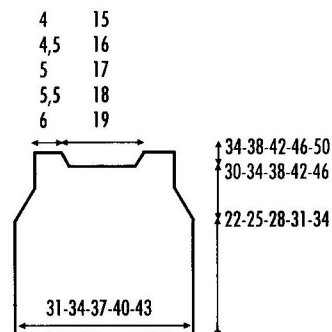
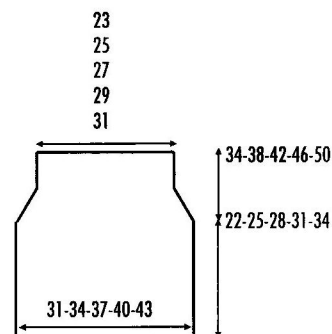
Trab. como la espalda. A **a)** 30 cm. **-b)** 34 cm. **-c)** 38 cm. **-d)** 42 cm. **-e)** 46 cm. de largo total, para el escote, cerrar los **a)** 13 p. **-b)** 14 p. **-c)** 14 p. **-d)** 17 p. **-e)** 17 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vtas en el lado del escote: 2 veces 1 p. A **a)** 34 cm. **-b)** 38 cm. **-c)** 42 cm. **-d)** 46 cm. **-e)** 50 cm. de largo total, cerrar en un extremo los **a)** 4 p. **-b)** 5 p. **-c)** 6 p. **-d)** 6 p. **-e)** 7 p. del hombro de una sola vez. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

MANGAS

Montar **a)** 19 p. **-b)** 20 p. **-c)** 21 p. **-d)** 22 p. **-e)** 23 p. Trab. a p. jersey der. y aumentar en ambos lados **a)** cada 18 vtas: 2 veces 1 p. **-b)** cada 20 vtas: 2 veces 1 p. **-c)** cada 14 vtas y 16 vtas alternativamente: 3 veces 1 p. **-d)** cada 16 vtas: 3 veces 1 p. **-e)** cada 12 vtas y 14 vtas alternativamente: 4 veces 1 p. A **a)** 25,5 cm. **-b)** 29 cm. **-c)** 32,5 cm. **-d)** 36 cm. **-e)** 39,5 cm. de largo total, para la sisa, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: **a), b), c), d)** 1 vez 2 p. **-e)** 1 vez 3 p. y 7 veces 1 p. como sigue: en el extremo derecho (= principio de la vta) trab. 2 p. der., pasar 1 p. sin hacer a la ag. derecha, trab. el siguiente p. en la aguja izquierda al der. y pasar el p. sin hacer por encima de este p. En el extremo izquierdo, cuando faltan 4 p. para el final de la vta., trab. 2 p. juntos al der. y 2 p. der. A **a)** 36 cm. **-b)** 40 cm. **-c)** 44 cm. **-d)** 48 cm. **-e)** 52 cm. de largo total, cerrar los **a)** 5 p. **-b)** 6 p. **-c)** 9 p. **-d)** 10 p. **-e)** 11 p. restantes de una sola vez. Trab. la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser los hombros, lados y mangas.



ENGLISH

SIZE: **a)** 4 **-b)** 6 **-c)** 8 **-d)** 10 **-e)** 12 years.

MATERIALS

PORTOFINO: **a)** 6 **-b)** 7 **-c)** 8 **-d)** 9 **-e)** 10 balls color no. 504. Size 15 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, See Basic Instructions.

GAUGE

In St.St, 11 sts and 16 rows = 4x4".

BACK

Cast on **a)** 35 **-b)** 38 **-c)** 40 **-d)** 43 **-e)** 47 sts. Work St.St. When Back measures **a)** 8 5/8" **-b)** 9 7/8" **-c)** 11" **-d)** 12 1/4" **-e)** 13 3/8",

MODELO **18**
FIL KATIA

PORTOFINO

pág. 13

E ESPAÑOL

TALLAS: **a)** 4 años **-b)** 6 años **-c)** 8 años **-d)** 10 años **-e)** 12 años.

MATERIALES

De la calidad PORTOFINO: **a)** 6 ovillos **-b)** 7 ovillos **-c)** 8 ovillos **-d)** 9 ovillos **-e)** 10 ovillos col. n° 504; agujas n° 8.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der.: ver pag. p. básicos.

shape armholes: bind off at each edge every 2 rows: **a),b),c) & d)** 2 sts **-e)** 3 sts; then for all sizes decrease 1 st at each edge on next 3 right side rows as follows: at beg of row K2, sl 1, K1, PSSO; knit to last 4 sts; K 2 tog, K2. When Back measures **a)** 13 3/8" **-b)** 15" **-c)** 16 1/2" **-d)** 18 1/8" **-e)** 19 3/4", bind off rem **a)** 25 **-b)** 28 **-c)** 30 **-d)** 33 **-e)** 35 sts.

FRONT

Work same as Back until Front measures **a)** 11 3/4": [25 sts] **-b)** 13 3/8": [28 sts] **-c)** 15": [30 sts] **-d)** 16 1/2": [33 sts] **-e)** 18 1/8": [35 sts]. Shape neckline: bind off center **a)** 13 **-b)** 14 **-c)** 14 **-d)** 17 **-e)** 17 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows: 1 st 2 times. When Front measures **a)** 13 3/8" **-b)** 15" **-c)** 16 1/2" **-d)** 18 1/8" **-e)** 19 3/4", bind off at armhole edge rem **a)** 4 **-b)** 5 **-c)** 6 **-d)** 6 **-e)** 7 sts.

SLEEVES

Cast on **a)** 19 **-b)** 20 **-c)** 21 **-d)** 22 **-e)** 23 sts. Work St.St, increasing 1 st at each edge **a)** 18 rows 2 times: [23 sts] **-b)** every 20 rows 2 times: [24 sts] **-c)** alternately every 14 and 16 rows 3 times: [27 sts] **-d)** every 16 rows 3 times: [28 sts] **-e)** alternately every 12 and 14 rows 4 times: [31 sts]. When Sleeve measures **a)** 10" **-b)** 11 1/2" **-c)** 12 7/8" **-d)** 14 1/4" **-e)** 15 1/2", bind off at each edge every 2 rows: **a),b),c) & d)** 2 sts **-e)** 3 sts; then for all sizes decrease 1 st at each edge on next 7 right side rows, same as on Back. When Sleeve measures **a)** 14 1/4" **-b)** 15 3/4" **-c)** 17 1/4" **-d)** 18 7/8" **-e)** 20 1/2", bind off rem **a)** 5 **-b)** 6 **-c)** 9 **-d)** 10 **-e)** 11 sts.

FINISHING

Sew shoulder, side and sleeve seams.



FLORIDA

pág. 14

E ESPAÑOL

TALLAS: **a)** 2 años **-b)** 4 años **-c)** 6 años **-d)** 8 años **-e)** 10 años.

MATERIALES

De la calidad FLORIDA: **a)** 6 ovillos **-b)** 8 ovillos **-c)** 9 ovillos **-d)** 11 ovillos **-e)** 13 ovillos col. n° 707; agujas n° 7; 5 botones col. naranja.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. jersey rev.: ver pág. p. básicos.

P. elástico 1x3: 1ª vta: * 1 p. rev., 3 p. der.*, repetir de * a * y terminar la vta con 1 p. rev.; 2ª vta y las vtas siguientes: trab. los p. como se presenten.

P. arroz: 1ª vta: * 1 p. der., 1 p. rev. *, repetir de * a *; 2ª vta: * 1 p. rev., 1 p. der. *, repetir de * a *. Repetir siempre estas 2 vtas.

P. fantasía: 1ª vta: * 1 p. rev., 3 p. der.*, repetir de * a * y terminar la vta con 1 p. rev.; 2ª vta: * 1 p. der., 3 p. rev.*, repetir de * a * y terminar la vta con 1 p. der.; 3ª vta: * 1 p. rev., pasar 1 p. sin tejer a la aguja derecha, trab. el siguiente p. en la aguja izquierda al der., poner una hebra en la aguja, trab. el siguiente p. en la aguja izquierda al der. y pasar el p. sin hacer por encima de estos 3 bucles *, repetir de * a * y terminar la vta con 1 p. rev.; 4ª vta: como la 2ª vta, Repetir siempre estas 4 vtas.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 7 a p. fantasía, 13 p. y 20 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Montar **a)** 41 p. **-b)** 45 p. **-c)** 49 p. **-d)** 53 p. **-e)** 57 p. Trab. 4 vtas a p. elástico 1x3. Proseguir trab. a p. fantasía. A **a)** 32 cm. **-b)** 36 cm. **-c)** 40 cm. **-d)** 44 cm. **-e)** 48 cm. de largo total, para los hombros, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: **a)** 1 vez 6 p., 1 vez 5 p. **-b)** 1 vez 7 p., 1 vez 6 p. **-c)** 2 veces 7 p. **-d)** 1 vez 8 p., 1 vez 7 p. **-e)** 1 vez 9 p., 1 vez 8 p. A **a)** 33 cm. **-b)** 37 cm. **-c)** 41 cm. **-d)** 45 cm. **-e)** 49 cm. de largo total, para el escote cerrar los **a)** 13 p. **-b)** 13 p. **-c)** 15 p. **-d)** 17 p. **-e)** 17 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Después de 2 vtas, cerrar en el lado del escote: 1 vez 3 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

DELANTERO DERECHO

Montar **a)** 21 p. **-b)** 23 p. **-c)** 25 p. **-d)** 27 p. **-e)** 29 p. Trab. 4 vtas a p. elástico 1x3 (para las tallas **b)** y **d)** terminar la vta con 1 p. rev., 2 p. der.) Proseguir trab. a p. fantasía. (para las tallas **b)** y **d)** terminar la vta con 1 p. rev., 2 p. der. A **a)** 29 cm. **-b)** 33 cm. **-c)** 37 cm. **-d)** 41 cm. **-e)** 45 cm. de largo total, para el escote, cerrar en el extremo derecho cada 2 vtas: **a)** y **-b)** 1 vez 5 p., 1 vez 2 p., 3 veces 1 p. **-c)** 1 vez 5 p., 1 vez 3 p., 3 veces 1 p. **-d)** y **e)** 1 vez 5 p., 1 vez 4 p., 3 veces 1 p. A **a)** 32 cm. **-b)** 36 cm. **-c)** 40 cm. **-d)** 44 cm. **-e)** 48 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el extremo izquierdo: **a)** 1 vez 6 p., 1 vez 5 p. **-b)** 1 vez 7 p., 1 vez 6 p. **-c)** 2 veces 7 p. **-d)** 1 vez 8 p., 1 vez 7 p. **-e)** 1 vez 9 p., 1 vez 8 p.

DELANTERO IZQUIERDO

Trab. como el delantero derecho, pero a la inversa.

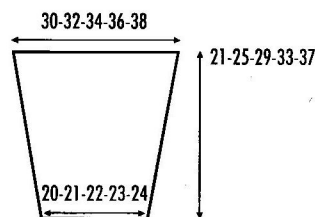
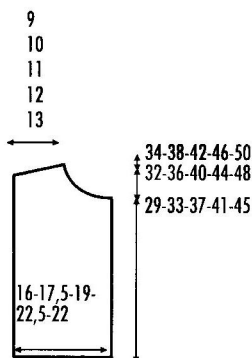
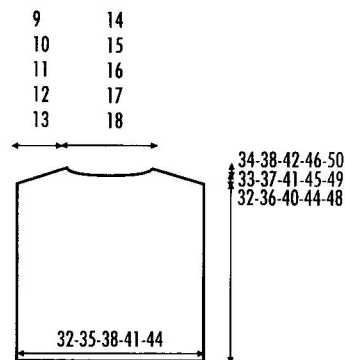
MANGAS

Montar **a)** 25 p. **-b)** 27 p. **-c)** 29 p. **-d)** 29 p. **-e)** 31 p. Trab. 4 vtas a p. elástico 1x3 (para las tallas **b)** y **d)** empezar y terminar la vta con 1 p. der.) Proseguir trab. a p. fantasía (para las tallas **b)** y **d)** empezar y terminar la vta con 1 p. der.) Al mismo tiempo, desde el

comienzo de la manga, aumentar en ambos lados **a)** cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 7 veces 1 p. **-b)** cada 6 vtas y 8 vtas alternativamente: 7 veces 1 p. **-c)** cada 6 vtas y 8 vtas alternativamente: 8 veces 1 p. **-d)** cada 6 vtas y 8 vtas alternativamente: 9 veces 1 p. **-e)** cada 8 vtas: 9 veces 1 p. Trab. los p. aumentados según el patrón del p. trenzado. A **a)** 21 cm. **-b)** 25 cm. **-c)** 29 cm. **-d)** 33 cm. **-e)** 37 cm. de largo total, cerrar todos los p. = **a)** 39 p. **-b)** 41 p. **-c)** 45 p. **-d)** 47 p. **-e)** 49 p. de una sola vez. Trab. la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Recoger de la tapeta del delantero izquierdo **a)** 42 p. **b)** 46 p. **c)** 50 p. **-d)** 54 p. **-e)** 58 p. Trab. 3 cm. a p. arroz. Cerrar. Hacer lo mismo en la tapeta del delantero derecho, pero repartir en el centro 5 ojales de 1 p. El primer ojal en el p. n° 4 desde el bajo y los demás cada **a)** 8 p. **-b)** 9 p. **-c)** 10 p. **-d)** 11 p. **-e)** 12 p. Coser hombros. Recoger alrededor del escote: **a)** 38 p. **-b)** 40 p. **-c)** 42 p. **-d)** 44 p. **-e)** 46 p. Trab. 3 cm. a p. arroz. Cerrar. Coser lados, mangas y botones.



SIZE: a) 2 -b) 4 -c) 6 -d) 8 -e) 10 years.

MATERIALS

FLORIDA: a) 6 -b) 8 -c) 9 -d) 11 -e) 12 balls color no. 707. Size 10 knitting needles (or size required for correct gauge). 5 buttons.

STITCHES

Stockinette St: St.St, Reverse St.St: Rev.St.St, See Basic Instructions.

1x3 Ribbing: Row 1: * P1, K3 *, rep from * to *. Row 2 and all following rows: Work sts as they appear.

Seed St: Row 1: * K1, P1, *, rep from * to *.

Row 2 and all other rows: Knit into purl sts and purl into knit sts.

Pattern St: Row 1: * P1, K3, *, rep from * to *; P1. Rows 2 and 4: * K1, P3, *, rep from * to *; K1. Row 3: * P1, sl 1, K1, YO, K1, pass slipped st over last 3 loops on needle, *, rep from * to *; P1. Repeat these 4 rows for pattern.

GAUGE

In Pattern St, 13 sts and 20 rows = 4x4".

BACK

Cast on a) 41 -b) 45 -c) 49 -d) 53 -e) 57 sts. Work 4 rows 1x3 Ribbing; then work Pattern St. When Back measures a) 12 5/8" -b) 14 1/4" -c) 15 3/4" -d) 17 1/4" -e) 18 7/8", shape shoulders: bind off at each edge every 2 rows: a) 6 sts; 5 sts -b) 7 sts; 6 sts -c) 7 sts 2 times -d) 8 sts; 7 sts -e) 9 sts; 8 sts. AND AT THE SAME TIME: when Back measures a) 13" -b) 14 5/8" -c) 16 1/8" -d) 17 3/4" -e) 19 1/4", shape neckline: bind off center a) 13 -b) 13 -c) 15 -d) 17 -e) 17 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows: 3 sts 1 time.

RIGHT FRONT

Cast on a) 21 -b) 23 -c) 25 -d) 27 -e) 29 sts. Work 4 rows 1x3 Ribbing, ending sizes b) & d) with P1, K2. Work Pattern St, ending sizes b) & d) with P1, K2. When Front measures a) 11 1/2" -b) 13" -c) 14 5/8" -d) 16 1/8" -e) 17 3/4", shape neckline: bind off at center Front edge a) & b) 5 sts; 2 sts; 1 st 3 times -c) 5 sts; 3 sts; 1 st 3 times -d) & e) 5 sts; 4 sts; 1 st 3 times. When Front measures a) 12 5/8" -b) 14 1/4" -c) 15 3/4" -d) 17 1/4" -e) 18 7/8", bind off at armhole edge every 2 rows: a) 6 sts; 5 sts -b) 7 sts; 6 sts -c) 7 sts 2 times -d) 8 sts; 7 sts -e) 9 sts; 8 sts.

LEFT FRONT

Work same as Right Front, reversing shaping.

SLEEVES

Cast on a) 25 -b) 27 -c) 29 -d) 29 -e) 31 sts. Increasing as given below, work 4 rows 1x3 Ribbing, beginning and ending sizes b) & d) with K1; then work Pattern St, beginning and ending sizes b) & d) with K1. AND AT THE SAME TIME: working increases into Pattern St, increase 1 st at each edge a) alternately every 4 and 6 rows 7 times: [39 sts] -b) alternately every 6 and 8 rows 7 times: [41 sts] -c) alternately every 6 and 8 rows 8 times:

[45 sts] -d) alternately every 6 and 8 rows 9 times: [47 sts] -e) every 8 rows 9 times: [49 sts]. When Sleeve measures a) 8 1/4" -b) 9 7/8" -c) 11 1/2" -d) 13" -e) 14 5/8", bind off.

FINISHING

For right Front Band, pick up a) 42 -b) 46 -c) 50 -d) 54 -e) 58 sts. Work 1/2" Seed St. On next row make a 1-st buttonhole over 3rd st from lower edge, then make 4 more buttonholes, every a) 8 -b) 9 -c) 10 -d) 11 -e) 12 sts. Work 1/2" more Seed St; bind off. Omitting buttonholes, make left Front band the same number of rows. Sew shoulder seams. Pick up a) 38 -b) 40 -c) 42 -d) 44 -e) 46 sts around neck edge. Work Seed St for 1 1/4"; bind off. Sew side and sleeve seams. Sew on Buttons.

MODELO 20 FIL KATIA

MISSISSIPPI-3

pág. 15

E ESPAÑOL

TALLAS: a) 2 años -b) 4 años -c) 6 años -d) 8 años -e) 10 años.

MATERIALES

De la calidad MISSISSIPPI 3: a, b) y -c) 1 ovillo -d) y -e) 2 ovillos col. azul n° 769; a), b), c), d) y e) 1 ovillo col. blanco n° 301; Agujas n° 2 1/2 y n° 3 1/2.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. elástico 2x2: Ver pág. p. básicos.

P. calado 1: Ver gráfico A.

P. calado 2: Ver gráfico B.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 3 1/2 a p. jersey der., 26 p. y 36 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Con ag. n° 3 1/2 y col. azul, montar a) 61 p. -b) 70 p. -c) 76 p. -d) 84 p. -e) 90 p. Trab. a) 3 cm. -b) 4 cm. -c) 5 cm. -d) 7 cm. -e) 8 cm. a p. calado 1 según gráfico A. (solamente para la talla c) empezar con 1 p. der. y a continuación trab. según gráfico A). A continuación, trab. 2 vtas a p. jersey der. col. azul, 2 vtas a p. jersey der. col. blanco, 2 vtas a p. jersey der. col. azul, 2 vtas a p. jersey der. col. blanco, 2 vtas a p. jersey der. col. azul y 6 vtas a p. calado 2 según gráfico B. Continuar trab. a p. jersey der. col. azul. Al mismo tiempo, desde el comienzo de la es-

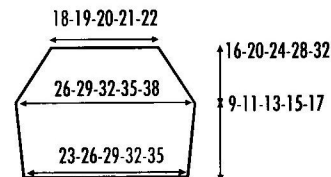
palda, aumentar en ambos lados a) cada 8 vtas: 4 veces 1 p. -b) cada 10 vtas: 4 veces 1 p. -c) cada 10 vtas y 12 vtas alternativamente: 4 veces 1 p. -d) cada 12 vtas y 14 vtas alternativamente: 4 veces 1 p. -e) cada 14 vtas y 16 vtas alternativamente: 4 veces 1 p. Quedan a) 69 p. -b) 78 p. -c) 84 p. -d) 92 p. -e) 98 p. A a) 9 cm. -b) 11 cm. -c) 13 cm. -d) 15 cm. -e) 17 cm. de largo total, para la sisas, cerrar en ambos lados cada 2 vtas a) 11 veces 1 p. -b) 14 veces 1 p. -c) 17 veces 1 p. -d) 19 veces 1 p. -e) 21 veces 1 p. de la siguiente manera: en el extremo derecho (=al principio de la vta): trab. 2 p. a p. jersey der., pasar 1 p. sin hacer a la aguja derecha, trab. el siguiente p. en la aguja izquierda al der. y pasar el p. sin hacer por encima de este p.; al final de la vta, cuando faltan 4 p. para terminar: trab. 2 p. juntos al der., 2 p. a p. jersey der. Quedan a) 47 p. -b) 50 p. -c) 50 p. -d) 54 p. -e) 56 p. A a) 15 cm. -b) 19 cm. -c) 23 cm. -d) 27 cm. -e) 31 cm. de largo total, cambiar ag. n° 2 1/2 y con col. blanco trab. 4 vtas a p. elástico 2x2. Cerrar.

DELANTERO

Trab. como la espalda.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser lados. **Tirantes:** Con col. azul y ag. n° 2 1/2, montar 22 p. Trab. 4 vtas a p. elástico 2x2 y cerrar. Hacer otro tirante igual. Coser 1 tirante en cada extremo del escote.



ENGLISH

SIZE: a) 2 -b) 4 -c) 6 -d) 8 -e) 10 years.

MATERIALS

MISSISSIPPI 3: a), b) & c) 1 -d) & e) 2 balls Blue no. 769; and 1 ball White no. 301. Size 2 and 3 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, 2x2 Ribbing, See Basic Instructions.

Pattern St 1: See Graph A.

Pattern St 2: See Graph B.

GAUGE

With larger needles in St.St, 26 sts and 36 rows = 4x4".

BACK

Using Blue with larger needles, cast on a) 61 -b) 70 -c) 76 -d) 84 -e) 90 sts. Increasing as given below, work a) 1 1/4" -b) 1 5/8" -c) 2"

-d) 2 3/4" -e) 3 1/8" Pattern St 1 following Graph A, for size c) only, work 1 extra knit st before Graph. At end of Pattern St work 10 rows St.St as follows: (2 rows Blue, 2 rows White) 2 times; 2 rows Blue; work 6 rows Pattern St 2 following Graph B; then work St.St. **AND AT THE SAME TIME:** inc 1 st at each edge **a)** every 8 rows 4 times: [69 sts] **-b)** every 10 rows 4 times: [78 sts] **-c)** alternately every 10 and 12 rows 4 times: [84 sts] **-d)** alternately every 12 and 14 rows 4 times: [92 sts] **-e)** alternately every 14 and 16 rows 4 times: [98 sts]. When Back measures **a)** 3 1/2" **-b)** 4 3/8" **-c)** 5 1/8" **-d)** 5 7/8" **-e)** 6 3/4", shape armholes: decreasing as given below, decrease 1 st at each edge on right side rows: **a)** 11 times: [47 sts rem] **-b)** 14

times: [50 sts rem] **-c)** 17 times: [50 sts rem] **-d)** 19 times: [54 sts rem] **-e)** 21 times: [56 sts rem]. **Work decreases as follows:** at beg of row K2, sl 1, K1, PSSO; knit to last 4 sts; K 2 tog, K2. When Back measures **a)** 5 7/8" **-b)** 7 1/2" **-c)** 9" **-d)** 10 5/8" **-e)** 12 1/4", using White, change to smaller size needle and work 4 rows 2x2 Ribbing; bind off.

FRONT

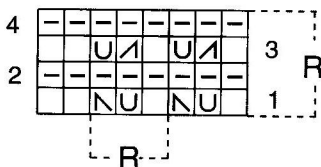
Work same as Back.

FINISHING

For each Strap, using Blue with smaller needles, cast on 22 sts and work rows 2x2 Ribbing; bind off. Sew Straps to ends of neck edge.

Gráfico A

R	Repetir
□	1 p. der.
—	1 p. rev.
U	1 hebra
Λ	trab. 2 p. juntos al der.
N	pasar 1 p. sin hacer a la aguja derecha, trab. el siguiente p. en la aguja izquierda al der. y pasar el p. sin hacer por encima de este p.

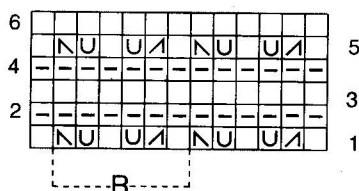


Graph A

R	Repeat
□	Knit
—	Purl
U	YO
Λ	K 2 tog
N	Sl 1, K1, PSSO

Gráfico B

R	Repetir
□	1 p. der.
—	1 p. rev.
U	1 hebra
Λ	trab. 2 p. juntos al der.
N	pasar 1 p. sin hacer a la aguja derecha, trab. el siguiente p. en la aguja izquierda al der. y pasar el p. sin hacer por encima de este p.



Graph B

R	Repeat
□	Knit
—	Purl
U	YO
Λ	K 2 tog
N	Sl 1, K1, PSSO

MODELO
21
FIL KATIA

MISSISSIPPI

pág. 16

E ESPAÑOL

TALLAS: **a)** 2 años **-b)** 4 años **-c)** 6 años **-d)** 8 años.

MATERIALES

De la calidad MISSISSIPPI: **a)** y **-b)** 4 ovillos **-c)** y **-d)** 5 ovillos col. crudo n° 85701; **a)** 1 ovillo **-b)** y **-c)** 2 ovillos **-d)** 3 ovillos col. verde n° 85745; **a), b), c)** y **d)** 1 ovillo de cada uno de los siguientes colores: amarillo n° 85759, rojo n° 85757, turquesa n° 85760, naranja n° 85752; unos hilos col. negro n° 85731; Agujas n° 3 1/2 y n° 4.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. jacquard, P. lanzado (bordado): Ver pág. p. básicos.

P. elástico fantasía: 1ª vta: * 4 p. der., pasar 1 p. sin hacer a la aguja derecha* repetir de * a *; 2ª vta: trab. al rev. Repetir siempre la 1ª y 2ª vta.

P. listado: Trab. a p. elástico fantasía:

* 6 vtas col. crudo
 2 vtas col. rojo
 6 vtas col. crudo
 2 vtas col. turquesa
 6 vtas col. crudo
 2 vtas col. naranja
 6 vtas col. crudo
 2 vtas col. amarillo*, repetir de * a *.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 4 a p. jersey der., 19 p. y 25 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Con col. verde y ag. n° 4, montar **a)** 66 p. **-b)** 72 p. **-c)** 78 p. **-d)** 84 p. Trab. a p. elástico fantasía. Empezar con **a)** 5 p. der. **-b)** 6 p. der. **-c)** 2 p. der. **-d)** 3 p. der. Después de **a)** 6 vtas **-b)** 10 vtas **-c)** 18 vtas **-d)** 20 vtas, proseguir trab. a p. listado. A **a)** 32 cm. **-b)** 36 cm. **-c)** 40 cm. **-d)** 44 cm. de largo total, para el escote, cerrar los **a)** 18 p. **-b)** 20 p. **-c)** 22 p. **-d)** 24 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Después de 2 vtas, cerrar en el lado del escote: 1 vez 3 p. A los mismos **a)** 32 cm. **-b)** 36 cm. **-c)** 40 cm. **-d)** 44 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior **a)** 3 veces 7 p. **-b)** 2 veces 8 p., 1 vez 7 p.

-c) 1 vez 9 p., 2 veces 8 p. -d) 3 veces 9 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

DELANTERO

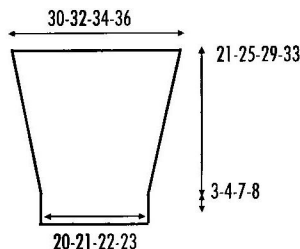
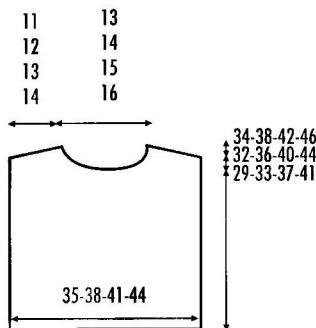
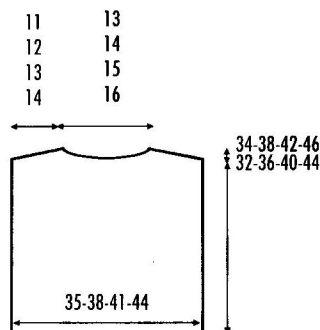
Con col. verde y ag. n° 4, montar **a)** 66 p. -**b)** 72 p. -**c)** 78 p. -**d)** 84 p. Trab. a p. elástico fantasía. Empezar con **a)** 5 p. der. -**b)** 6 p. der. -**c)** 2 p. der. -**d)** 3 p. der. Después de **a)** 6 vtas -**b)** 10 vtas -**c)** 18 vtas -**d)** 20 vtas, cambiar el color a col. crudo y trab. **a)** 4 vtas -**b)** 10 vtas -**c)** 12 vtas -**d)** 14 vtas a p. jersey der. y a continuación, trab. como sigue: **a)** 7 p. -**b)** 10 p. -**c)** 13 p. -**d)** 16 p. a p. jersey der., trab. los 53 p. del gráfico A, **a)** 6 p. -**b)** 9 p. -**c)** 12 p. -**d)** 15 p. a p. jersey der. col. crudo. Después del gráfico continuar trab. a p. jersey der. col. crudo. **A a)** 29 cm. -**b)** 33 cm. -**c)** 37 cm. -**d)** 41 cm. de largo total, para el escote, cerrar los **a)** 10 p. -**b)** 12 p. -**c)** 14 p. -**d)** 16 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vtas en el lado del escote: 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 2 veces 1 p. **A a)** 32 cm. -**b)** 36 cm. -**c)** 40 cm. -**d)** 44 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior **a)** 3 veces 7 p. -**b)** 2 veces 8 p., 1 vez 7 p. -**c)** 1 vez 9 p., 2 veces 8 p. -**d)** 3 veces 9 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

MANGAS

Con col. verde y ag. n° 4, montar **a)** 38 p. -**b)** 40 p. -**c)** 42 p. -**d)** 44 p. Trab. p. elástico fantasía durante **a)** 6 vtas -**b)** 10 vtas -**c)** 18 vtas -**d)** 20 vtas (empezar con **a)** 2 p. der. -**b)** 4 p. der. -**c)** 6 p. der. -**d)** 3 p. der.). A continuación, proseguir trab. a p. listado y aumentar en ambos lados **a)** cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 9 veces 1 p. -**b)** cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 10 veces 1 p. -**c)** cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 11 veces 1 p. -**d)** cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 12 veces 1 p. **A a)** 21 cm. -**b)** 25 cm. -**c)** 29 cm. -**d)** 33 cm. de largo total, cerrar los **a)** 56 p. -**b)** 60 p. -**c)** 64 p. -**d)** 68 p. de una sola vez. Hacer la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser un hombro. Con ag. n° 3 1/2 y col. crudo, recoger alrededor del escote: **a)** 66 p. -**b)** 70 p. -**c)** 74 p. -**d)** 78 p. Trab. 6 vtas a p. jersey der. y cerrar. Coser el otro hombro, lados y mangas.



ENGLISH

SIZE: a) 2 -b) 4 -c) 6 -d) 8 years.

MATERIALS

MISSISSIPPI: **a)** & **b)** 4 -**c)** & **d)** 5 balls Natural no. 85701. **a)** 1 -**b)** & **c)** 2 -**d)** 3 balls Green no. 85745; and 1 ball each of Yellow no. 85759, Red no. 85757, Turquoise no. 85760, Orange no. 85752, several strands of Black no. 85731. Size 3 and 5 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, **Jacquard Pattern St,** **Embroidered Straight St,** See Basic Instructions.

Pattern Ribbing: Row 1: * K4, sl 1, *, rep from * to *. Row 2: Purl.

Stripe Pattern: worked in Pattern Ribbing:

* 6 rows Natural
2 rows Red
6 rows Natural
2 rows Turquoise

6 rows Natural

2 rows Orange

6 rows Natural

2 rows Yellow, *, rep from * to *.

GAUGE

In St.St, 19 sts and 25 rows = 4x4".

BACK

Using Green with larger needles, cast on **a)** 66 -**b)** 72 -**c)** 78 -**d)** 84 sts. Beginning with **a)** K5 instead of K4 -**b)** K3 instead of K4 -**c)** K4 -**d)** K4, work Pattern Ribbing for **a)** 6 -**b)** 10 -**c)** 18 -**d)** 20 rows; then work Stripe Pattern. When Back measures **a)** 12 5/8" -**b)** 14 1/4" -**c)** 15 3/4" -**d)** 17 1/4", shape neckline and shoulders. For neckline: bind off center **a)** 18 -**b)** 20 -**c)** 22 -**d)** 24 sts. Working each side separately, bind off at neck edge 3 sts. For shoulders: bind off at armhole edge every 2 rows **a)** 7 sts 3 times -**b)** 8 sts 2 times; 7 sts; -**c)** 9 sts; 8 sts 2 times -**d)** 9 sts 3 times.

FRONT

Using Green with larger needles, cast on **a)** 66 -**b)** 72 -**c)** 78 -**d)** 84 sts. Beginning with **a)** K5 instead of K4 -**b)** K3 instead of K4 -**c)** K4 -**d)** K4, work Pattern Ribbing for **a)** 6 -**b)** 10 -**c)** 18 -**d)** 20 rows. Change to Natural and work **a)** 4 -**b)** 10 -**c)** 12 -**d)** 14 rows St.St. Using Natural, work **a)** 6 -**b)** 9 -**c)** 12 -**d)** 15 sts St.St; 53 sts Jacquard Pattern following Graph A; using Natural work **a)** 7 -**b)** 10 -**c)** 13 -**d)** 16 sts St.St. At end of Graph, using Natural, work St.St. When Front measures **a)** 11 1/2" -**b)** 13" -**c)** 14 5/8" -**d)** 16 1/8", shape neckline: bind off center **a)** 10 -**b)** 12 -**c)** 14 -**d)** 16 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows: 3 sts; 2 sts; 1 st 2 times. When Front measures **a)** 12 5/8" -**b)** 14 1/4" -**c)** 15 3/4" -**d)** 17 1/4", bind off at armhole edge every 2 rows **a)** 7 sts 3 times -**b)** 8 sts 2 times; 7 sts; -**c)** 9 sts; 8 sts 2 times -**d)** 9 sts 3 times.

SLEEVES

Using Green with larger needles, cast on **a)** 38 -**b)** 40 -**c)** 42 -**d)** 44 sts. Beginning with **a)** K4 -**b)** K4 -**c)** K3 -**d)** K4, work Pattern Ribbing for **a)** 6 -**b)** 10 -**c)** 18 -**d)** 20 rows. Work Stripe Pattern, increasing 1 st at each edge alternately every alternately every 4 and 6 rows **a)** 9 times: [56 sts] -**b)** 10 times: [60 sts] -**c)** 11 times: [64 sts] -**d)** 12 times: [68 sts]. When Sleeve measures **a)** 8 1/4" -**b)** 9 7/8" -**c)** 11 1/2" -**d)** 13", bind off all sts.

FINISHING

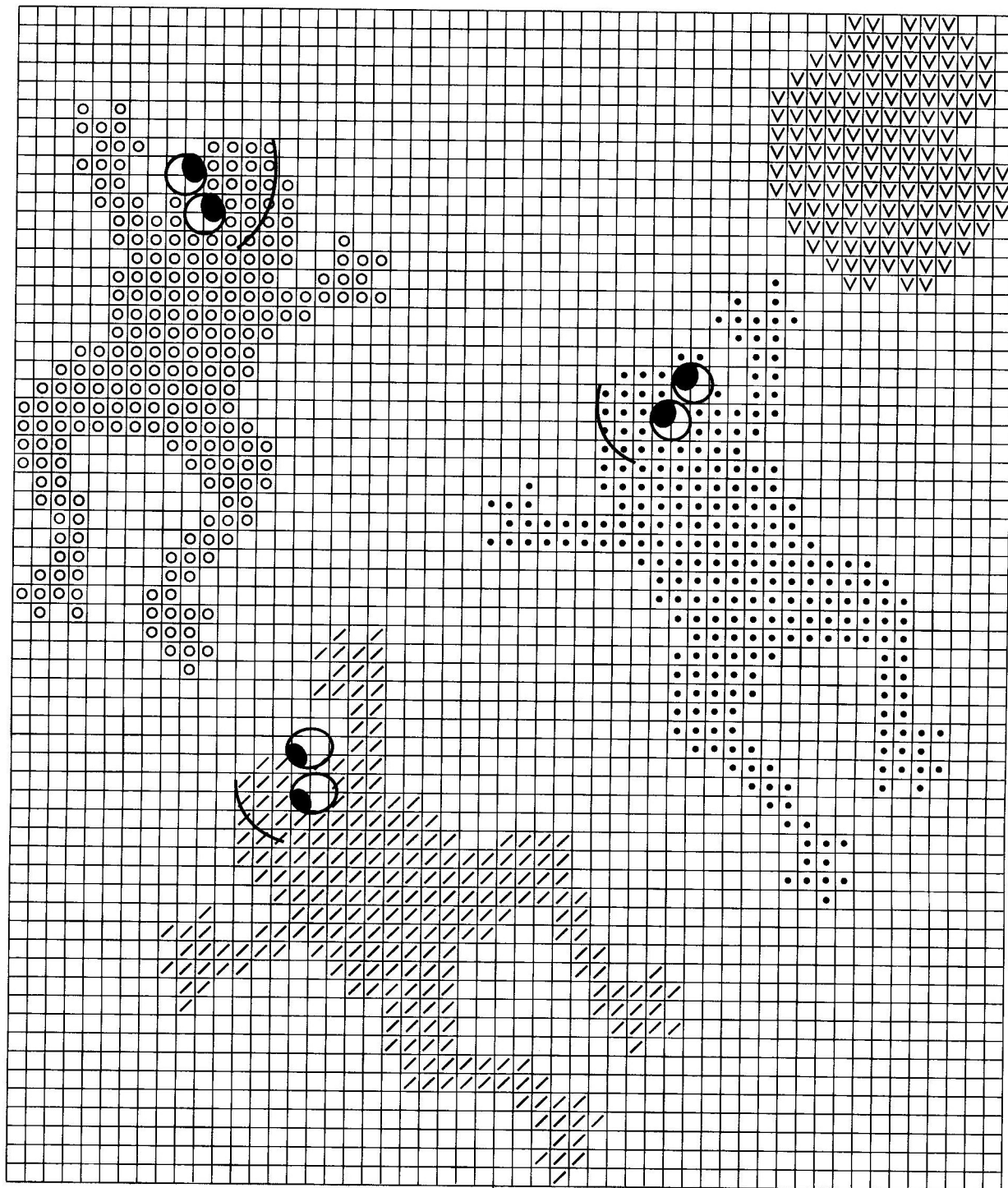
Sew right shoulder seam. Using Natural with smaller needles, pick up **a)** 66 -**b)** 70 -**c)** 74 -**d)** 78 sts around neck edge. Work 6 rows St.St; bind off. Sew other shoulder, side and sleeve seams.

Gráfico A

- M Centro delantero
- p. jersey der. col. crudo
- P. lanzado (bordado) col. negro
- / p. jacquard col. rojo
- p. jacquard col. turquesa
- p. jacquard col. naranja
- ∇ p. jacquard col. amarillo

Graph A

- M Center
- St.St using Natural
- Embroidered Straight St using Black
- / St.St using Red
- St.St using Turquoise
- St.St using Orange
- ∇ St.St using Yellow



MISSISSIPPI

pág. 17

E ESPAÑOL

TALLAS: a) 4 años -b) 6 años -c) 8 años -d) 10 años -e) 12 años.

MATERIALES

De la calidad MISSISSIPPI: a) 7 ovillos -b) 8 ovillos -c) 9 ovillos -d) 11 ovillos -e) 12 ovillos col. turquesa n° 85760; Agujas n° 4.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. bobo: Ver pág. p. básicos.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 4 a p. jersey der., 19 p. y 25 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

NOTA: primero se trab. toda la prenda a p. jersey der. y después se trab. los cuadrados como explicado bajo CONFECCIÓN Y REMATE.

ESPALDA

Montar a) 73 p. -b) 79 p. -c) 85 p. -d) 91 p. -e) 97 p. Trab. a p. jersey der. A a) 39 cm. -b) 43 cm. -c) 47 cm. -d) 51 cm. -e) 55 cm. de largo total, para el escote, cerrar los a) 19 p. -b) 21 p. -c) 23 p. -d) 25 p. -e) 27 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Después de 2 vtas, cerrar en el lado del escote: 1 vez 4 p. A los mismos a) 39 cm. -b) 43 cm. -c) 47 cm. -d) 51 cm. -e) 55 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior: a) 1 vez 12 p., 1 vez 11 p. -b) 1 vez 13 p., 1 vez 12 p. -c) 1 vez 14 p., 1 vez 13 p. -d) 1 vez 15 p., 1 vez 14 p. -e) 1 vez 16 p., 1 vez 15 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

DELANTERO

Trab. como la espalda hasta a) 36 cm. -b) 40 cm. -c) 44 cm. -d) 48 cm. -e) 52 cm. de largo total. Para el escote, cerrar los a) 13 p. -b) 15 p. -c) 17 p. -d) 19 p. -e) 21 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vtas en el lado del escote: 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 2 veces 1 p. A a) 39 cm. -b) 43 cm. -c) 47 cm. -d) 51 cm. -e) 55 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior: a) 1 vez 12 p., 1 vez 11 p. -b) 1 vez 13 p., 1 vez 12 p. -c) 1 vez 14 p., 1 vez 13 p. -d) 1 vez 15 p., 1 vez 14 p. -e) 1 vez 16 p., 1 vez 15 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

MANGAS

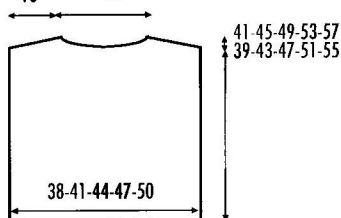
Montar a) 39 p. -b) 41 p. -c) 43 p. -d) 45 p. -e) 47 p. Trab. a p. jersey der. Al mismo

tiempo, aumentar en ambos lados a) cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 11 veces 1 p. -b) cada 6 vtas: 12 veces 1 p. -c) cada 6 vtas: 13 veces 1 p. -d) cada 6 vtas: 14 veces 1 p. -e) cada 6 vtas: 15 veces 1 p. A a) 25 cm. -b) 29 cm. -c) 33 cm. -d) 37 cm. -e) 41 cm. de largo total, cerrar los a) 61 p. -b) 65 p. -c) 69 p. -d) 73 p. -e) 77 p. de una sola vez. Hacer la otra manga igual.

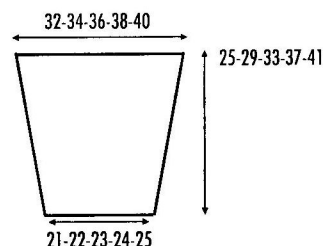
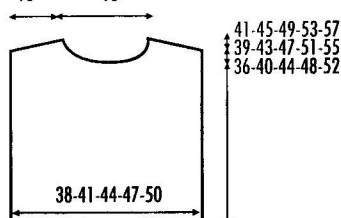
CONFECCIÓN Y REMATE

Con una aguja, levantar a lo largo de la espalda los p. a 2 p. del lateral (= 3 p. cada 4 vtas). Trab. 2 vtas a p. bobo y cerrar. Hacer de esta manera 3 tiras mas a lo largo de la espalda, cada a) 12 cm. -b) 13 cm. -c) 14 cm. -d) 15 cm. -e) 16 cm. Con una aguja, levantar a lo ancho de la espalda todos los p. de la a) 6ª vta -b) 8ª vta -c) 10ª vta -d) 12ª vta -e) 14ª vta desde el bajo. Trab. 2 vtas a p. bobo. Cerrar. Hacer 2 tiras más a lo ancho de la espalda: cada a) 12 cm. -b) 13 cm. -c) 14 cm. -d) 15 cm. -e) 16 cm. Hacer la última tira después de a) 12 cm. -b) 13 cm. -c) 14 cm. -d) 15 cm. -e) 16 cm., pero trab. solamente desde cada extremo hasta el escote. Hacer lo mismo con el delantero. Con una aguja, levantar a lo largo de la manga los p. centrales (= 3 p. cada 4 vtas). Trab. 2 vtas a p. bobo y cerrar. Con una aguja, levantar a lo ancho de la manga todos los p. a a) 12 cm. -b) 13 cm. -c) 14 cm. -d) 15 cm. -e) 16 cm. desde el final de la manga. Trab. 2 vtas a p. bobo y cerrar. Hacer 2 tiras más a lo ancho de la manga cada a) 12 cm. -b) 13 cm. -c) 14 cm. -d) 15 cm. -e) 16 cm. Hacer lo mismo con la otra manga. Coser un hombro. Recoger alrededor del escote a) 70 p. -b) 75 p. -c) 80 p. -d) 85 p. -e) 90 p. Trab. 6 vtas a p. jersey der. y cerrar. Coser el otro hombro, lados y mangas.

12	14
13	15
14	16
15	17
16	18



12	14
13	15
14	16
15	17
16	18



E ENGLISH

SIZE: a) 4 -b) 6 -c) 8 -d) 10 -e) 12 years.

MATERIALS

MISSISSIPPI: a) 7 -b) 8 -c) 9 -d) 11 -e) 12 balls Turquoise no. 85760. Size 5 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, Garter St, See Basic Instructions.

GAUGE

In St.St, 19 sts and 25 rows = 4x4".

NOTE: Square pattern is added under Finishing, after garment is knitted.

BACK

Cast on a) 73 -b) 79 -c) 85 -d) 91 -e) 97 sts. Work St.St. When Back measures a) 15 3/8" -b) 16 7/8" -c) 18 1/2" -d) 20 1/8" -e) 21 5/8", shape neckline and shoulders. For neckline: bind off center a) 19 -b) 21 -c) 23 -d) 25 -e) 27 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows 4 sts 1 time. For shoulders: bind off at armhole edge every 2 rows: a) 12 sts; 11 sts -b) 13 sts; 12 sts -c) 14 sts; 13 sts -d) 15 sts; 14 sts -e) 16 sts; 15 sts.

FRONT

Work same as Back until Front measures a) 14 1/4" -b) 15 3/4" -c) 17 1/4" -d) 18 7/8" -e) 20 1/2". Shape neckline: bind off center a) 13 -b) 15 -c) 17 -d) 19 -e) 21 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows: 3 sts; 2 sts; 1 st 2 times. When Front measures a) 15 3/8" -b) 16 7/8" -c) 18 1/2" -d) 20 1/8" -e) 21 5/8", bind off at armhole edge every 2 rows: a) 12 sts; 11 sts -b) 13 sts; 12 sts -c) 14 sts; 13 sts -d) 15 sts; 14 sts -e) 16 sts; 15 sts.

SLEEVES

Cast on a) 39 -b) 41 -c) 43 -d) 45 -e) 47 sts. Work St.St, increasing 1 st at each edge a) alternately every 4 and 6 rows 11 times: [61 sts] -b) every 6 rows 12 times: [65 sts] -c) every 6 rows 13 times: [69 sts] -d) every 6 rows 14 times: [73 sts] -e) every 6 rows 15 times: [77 sts]. When Sleeve measures a) 9 7/8" -b) 11 1/2" -c) 13" -d) 14 5/8" -e) 16 1/8", bind off all sts.

FINISHING

NOTE: To make certain that squares are even, use a baisting thread to mark where all

the lines will be. Thread can be pulled out as the stitches are picked up.

To form squares, begin with vertical lines. At 2nd st from left edge of Back, pick up a vertical line of stitches from lower edge to shoulder, picking up 3 sts in every 4 rows. Work 2 rows Garter St; bind off. Make 3 more vertical lines, every **a)** 4 3/4" **-b)** 5 1/8" **-c)** 5 1/2" **-d)** 5 7/8" **-e)** 6 1/4" apart. For horizontal lines, pick up every stitch on **a)** 6th **-b)** 8th **-c)** 10th **-d)** 12th **-e)** 14th row. Work 2 rows Garter St; bind off. Make 2 more horizontal lines every **a)** 4 3/4" **-b)** 5 1/8" **-c)** 5 1/2" **-d)** 5 7/8" **-e)** 6 1/4". **NOTE:** last horizontal line will be between neckline and side edge only. Finish Front the same. For Sleeves, make a vertical line in center st of Sleeve, picking up 3 sts in 4 rows. For horizontal lines, pick up every stitch in the row **a)** 4 3/4" **-b)** 4 3/4" **-c)** 5 1/2" **-d)** 5 7/8" **-e)** 6 1/4" from top edge. Make 2nd line the same number of inches below first line. Sew right shoulder seam. Pick up **a)** 70 **-b)** 75 **-c)** 80 **-d)** 85 **-e)** 90 sts around neck edge. Work 6 rows St.St; bind off. Sew other shoulder, side and sleeve seams.



MISSISSIPPI

pág. 17

E ESPAÑOL

TALLAS: **a)** 4 años **-b)** 6 años **-c)** 8 años **-d)** 10 años **-e)** 12 años.

MATERIALES

De la calidad MISSISSIPPI: **a)** y **-b)** 2 ovillos **-c)** y **-d)** 3 ovillos **-e)** 4 ovillos col. verde kaki n° 85745; **a)** y **-b)** 2 ovillos **-c)** y **-d)** 3 ovillos **-e)** 4 ovillos col. turquesa n° 85760; **a)** y **b)** 1 ovillo **c)**, **d)** y **e)** 2 ovillos de cada uno de los siguientes colores: naranja n° 85752, amarillo n° 85759, rojo n° 85757; agujas n° 4; 5 botones col. amarillo.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der.: ver pág. p. básicos.

P. elástico 3x3: 1ª vta: * 3 p. der., 3 p. rev.*, repetir de * a *; 2ª vta y todas las vtas siguientes: trab. los p. como se presenten.

P. listado: Ver gráfico A.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 4 a p. listado, 19 p. y 25 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Con col. turquesa, montar **a)** 63 p. **-b)** 68 p. **-c)** 74 p. **-d)** 80 p. **-e)** 85 p. Trab. a p. listado según gráfico A. **A a)** 23 cm. **-b)** 26 cm. **-c)** 29 cm. **-d)** 32 cm. **-e)** 35 cm. de largo total, para las sisas, cerrar en ambos lados cada 2 vtas **a)** 1 vez 4 p., 1 vez 2 p., 4 veces 1 p. **-b)** 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., 4 veces 1 p. **-c)** 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., 5 veces 1 p. **-d)** 1 vez 5 p., 1 vez 3 p., 6 veces 1 p. Quedan **a)** 43 p. **-b)** 46 p. **-c)** 50 p. **-d)** 54 p. **-e)** 57 p. **A a)** 32 cm. **-b)** 36 cm. **-c)** 40 cm. **-d)** 44 cm. **-e)** 48 cm. de largo total, para el escote, cerrar los **a)** 21 p. **-b)** 22 p. **-c)** 24 p. **-d)** 26 p. **-e)** 29 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Después de 2 vtas cerrar en el lado del escote: 1 vez 3 p. **A a)** 34 cm. **-b)** 38 cm. **-c)** 42 cm. **-d)** 46 cm. **-e)** 50 cm. de largo total, cerrar los **a)** 8 p. **-b)** 9 p. **-c)** 10 p. **-d)** 11 p. **-e)** 11 p. restantes del hombro de una sola vez. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

DELANTERO DERECHO

Con col. turquesa, montar **a)** 31 p. **-b)** 34 p. **-c)** 37 p. **-d)** 40 p. **-e)** 43 p. Trab. a p. listado según gráfico A. **A a)** 23 cm. **-b)** 26 cm. **-c)** 29 cm. **-d)** 32 cm. **-e)** 35 cm. de largo total, para la sisa, cerrar en el extremo izquierdo cada 2 vtas **a)** 1 vez 4 p., 1 vez 2 p., 4 veces 1 p. **-b)** 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., 4 veces 1 p. **-c)** 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., 5 veces 1 p. **-d)** 1 vez 5 p., 1 vez 3 p., 5 veces 1 p. **-e)** 1 vez 5 p., 1 vez 3 p., 6 veces 1 p. Quedan **a)** 21 p. **-b)** 23 p. **-c)** 25 p. **-d)** 27 p. **-e)** 29 p. **A a)** 29 cm. **-b)** 33 cm. **-c)** 37 cm. **-d)** 41 cm. **-e)** 45 cm. de largo total, para el escote, cerrar en el extremo derecho cada 2 vtas: **a)** 1 vez 5 p., 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 3 veces 1 p. **-b)** 1 vez 6 p., 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 3 veces 1 p. **c)** 1 vez 6 p., 1 vez 4 p., 1 vez 2 p., 3 veces 1 p. **-d)** 1 vez 6 p., 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., 3 veces 1 p. **-e)** 1 vez 6 p., 1 vez 5 p., 1 vez 4 p., 3 veces 1 p. **A a)** 34 cm. **-b)** 38 cm. **-c)** 42 cm. **-d)** 46 cm. **-e)** 50 cm. de largo total, cerrar los **a)** 8 p. **-b)** 9 p. **-c)** 10 p. **-d)** 11 p. **-e)** 11 p. restantes del hombro de una sola vez.

DELANTERO IZQUIERDO

Trab. como el delantero derecho, pero a la inversa.

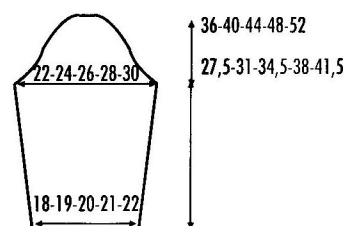
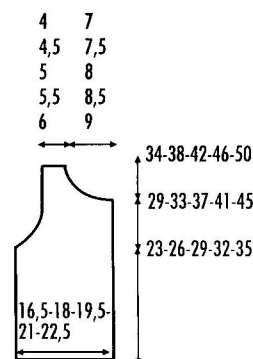
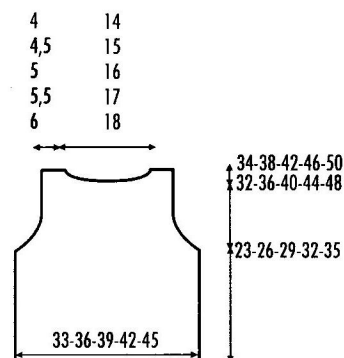
MANGAS

Con col. turquesa, montar **a)** 34 p. **-b)** 36 p. **-c)** 38 p. **-d)** 40 p. **-e)** 42 p. Trab. a p. listado según gráfico A. Al mismo tiempo, aumentar en ambos lados **a)** cada 16 vtas y 18 vtas alternativamente: 4 veces 1 p. **-b)** cada 14 vtas y 16 vtas alternativamente: 5 veces 1 p. **-c)** cada 14 vtas: 6 veces 1 p. **-d)** cada 12 vtas y 14 vtas alternativamente: 7 veces 1 p. **-e)** cada 12 vtas y 14 vtas alternativamente: 8 veces 1 p. Quedan **a)** 42 p. **-b)** 46 p. **-c)** 50 p. **-d)** 54 p. **-e)** 58 p. **A a)** 27,5 cm. **-b)** 31 cm. **-c)** 34,5 cm. **-d)** 38 cm. **-e)** 41,5 cm. de largo total, para la sisa, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: 1 vez 4 p., 2 veces 2 p.,

a) 5 veces 1 p. **-b)** 6 veces 1 p. **-c)** 7 veces 1 p. **-d)** 8 veces 1 p. **-e)** 8 veces 1 p., después para todas las tallas 1 vez 3 p. y los **a)** 10 p. **-b)** 12 p. **-c)** 14 p. **-d)** 16 p. **-e)** 20 p. de una sola vez. Trab. la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser los hombros. Con col. turquesa, recoger alrededor del escote: **a)** 69 p. **-b)** 75 p. **-c)** 81 p. **-d)** 87 p. **-e)** 93 p. Trab. 4 vtas a p. elástico 3x3. Cerrar. Con col. turquesa, recoger de la tapeta del delantero izquierdo: **a)** 75 p. **-b)** 84 p. **-c)** 93 p. **-d)** 102 p. **-e)** 111 p. Trab. 4 vtas a p. elástico 3x3. Cerrar. Hacer la tapeta del delantero derecho igual, pero repartir en el centro de la tapeta 5 ojales de 2 p. El primer ojal en los p. n° 4 y 5 desde el escote y los demás cada **a)** 15 p. **-b)** 17 p. **-c)** 19 p. **-d)** 21 p. **-e)** 24 p. Coser lados, mangas y botones.



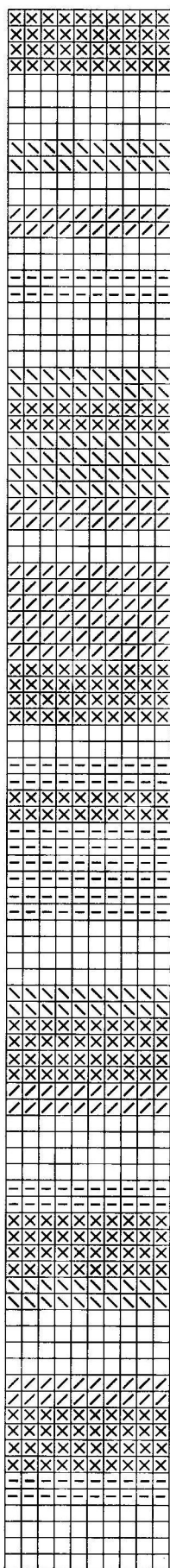


Gráfico A

- col. turquesa
- col. rojo
- X col. verde kaki
- / col. naranja
- \ col. amarillo

Graph A

- Turquoise
- Red
- X Green
- / Orange
- \ Yellow

ENGLISH

SIZE: a) 4 -b) 6 -c) 8 -d) 10 -e) 12 years.

MATERIALS

MISSISSIPPI: a) & b) 2 -c) & d) 3 -e) 4 balls Green no. 85745; a) & b) 2 -c) & d) 3 -e) 4 balls Turquoise no. 85760; a) & b) 1 -c), d) & e) 2 balls each of Orange no. 85752, Yellow no. 85759, and Red no. 85757. Size 5 knitting needles (or size required for correct gauge). 5 buttons.

STITCHES

Stockinette St: St.St. See Basic Instructions.
3x3 Ribbing: Row 1: * K3, P3, *; rep from * to *. Row 2 and all following rows: Work sts as they appear.

Stripe Pattern: See Graph A.

GAUGE

In Stripe Pattern, 19 sts and 25 rows = 4x4".

BACK

Using Turquoise, cast on a) 63 -b) 68 -c) 74 -d) 80 -e) 85 sts. Work Stripe Pattern, following Graph A. When Back measures a) 9" -b) 10 1/4" -c) 11 1/2" -d) 12 5/8" -e) 13 3/4", shape armholes: bind off at each edge every 2 rows: a) 4 sts; 2 sts; 1 st 4 times: [43 sts rem] -b) 4 sts; 3 sts; 1 st 4 times: [46 sts rem] -c) 4 sts; 3 sts; 1 st 5 times: [50 sts rem]

-d) 5 sts; 3 sts; 1 st 5 times: [54 sts rem] -e) 5 sts; 3 sts; 1 st 6 times: [57 sts rem]. When Back measures a) 12 5/8" -b) 14 1/4" -c) 15 3/4" -d) 17 1/4" -e) 18 7/8", shape neckline: bind off center a) 21 -b) 22 -c) 24 -d) 26 -e) 29 sts. Working each side separately, bind off at neck edge 3 sts. When Back measures a) 13 3/8" -b) 15" -c) 16 1/2" -d) 18 1/8" -e) 19 3/4", bind off at armhole edge rem a) 8 -b) 9 -c) 10 -d) 11 -e) 11 sts.

RIGHT FRONT

Using Turquoise, cast on a) 31 -b) 34 -c) 37 -d) 40 -e) 43 sts. Work Stripe Pattern following Graph A. When Front measures a) 9" -b) 10 1/4" -c) 11 1/2" -d) 12 5/8" -e) 13 3/4", shape armhole: bind off at armhole edge every 2 rows: a) 4 sts; 2 sts; 1 st 4 times: [21 sts rem] -b) 4 sts; 3 sts; 1 st 4 times: [23 sts rem] -c) 4 sts; 3 sts; 1 st 5 times: [25 sts rem] -d) 5 sts; 3 sts; 1 st 5 times: [27 sts rem] -e) 5 sts; 3 sts; 1 st 6 times: [29 sts rem]. When Front measures a) 11 1/2" -b) 13" -c) 14 5/8" -d) 16 1/8" -e) 17 3/4", shape neckline: bind off at center Front edge every 2 rows: a) 5 sts; 3 sts; 2 sts; 1 st 3 times -b) 6 sts; 3 sts; 2 sts; 1 st 3 times -c) 6 sts; 4 sts; 2 sts; 1 st 3 times -d) 6 sts; 4 sts; 3 sts; 1 st 3 times -e) 6 sts; 5 sts; 4 sts; 1 st 3 times. When Front measures a) 13 3/8" -b) 15" -c) 16 1/2" -d) 18 1/8" -e) 19 3/4", bind off at armhole edge rem a) 8 -b) 9 -c) 10 -d) 11 -e) 11 sts.

LEFT FRONT

Work same as Right Front, reversing shaping.

SLEEVES

Using Turquoise, cast on a) 34 -b) 36 -c) 38 -d) 40 -e) 42 sts. Work Stripe Pattern following Graph A, increasing 1 st at each edge a) alternately every 16 and 18 rows 4 times: [42 sts] -b) alternately every 14 and 16 rows 5 times: [46 sts] -c) every 14 rows 6 times: [50 sts] -d) alternately every 12 and 14 rows 7 times: [54 sts] -e) alternately every 12 and 14 rows 8 times: [58 sts]. When Sleeve measures a) 10 3/4" -b) 12 1/4" -c) 13 1/2" -d) 15" -e) 16", bind off at each edge every 2 rows 4 sts; 2 sts 2 times; 1 st a) 5 times -b) 6 times -c) 7 times -d) 8 times -e) 8 times; for all sizes bind off 3 sts; bind off rem a) 10 -b) 12 -c) 14 -d) 16 -e) 20 sts.

FINISHING

Sew shoulder seams. Using Turquoise, pick up a) 69 -b) 75 -c) 81 -d) 87 -e) 93 sts around neck edge and work 4 rows 3x3 Ribbing; bind off. For right Front Band, using Turquoise pick up a) 75 -b) 84 -c) 93 -d) 102 -e) 111 sts. Work 2 rows 3x3 Ribbing. On next row make a 2-st buttonhole over 4th and 5th sts from neckline, then make 4 similar buttonholes, every a) 15 -b) 17 -c) 19 -d) 21 -e) 24 sts. Work 1 more row Ribbing; bind off. Omitting buttonholes, make left Front band the same. Sew side and sleeve seams. Sew on Buttons.

MODELO
24
FIL KATIA

MISSISSIPPI

pág. 18

E ESPAÑOL

TALLAS: a) 4 años -b) 6 años -c) 8 años -d) 10 años -e) 12 años.

MATERIALES

De la calidad MISSISSIPPI: a) y -b) 1 ovillo -c), -d) y -e) 2 ovillos col. turquesa n° 85760; a), b) y c) 1 ovillo d) y e) 2 ovillos col. blanco n° 85700; Agujas n° 4; 12 botones col. blanco.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der.: Ver pág. p. básicos.

P. elástico 3x3: 1ª vta: * 3 p. der., 3 p. rev., repetir de * a *; 2ª vta y todas las vtas siguientes: trab. los p. como se presenten.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 4 a p. elástico 3x3, 21 p. y 28 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Con col. blanco, montar a) 53 p. -b) 63 p. -c) 70 p. -d) 77 p. -e) 87 p. Trab. a p. elástico 3x3. Empezar con a) 4 p. der. -b) 3 p. der. -c) 4 p. rev. d) 4 p. der. -e) 3 p. der. A a) 5 cm. -b) 6 cm. -c) 7 cm. -d) 8 cm. -e) 9 cm. de largo total, cambiar el color por col. turquesa y proseguir trab. a p. elástico 3x3. A a) 13 cm. -b) 15 cm. -c) 17 cm. -d) 19 cm. -e) 21 cm. de largo total, para las sisas, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: a) 5 veces 1 p. -b) 7 veces 1 p. -c) 8 veces 1 p. -d) 10 veces 1 p. -e) 11 veces 1 p. de la siguiente manera: en el extremo derecho, al principio de la vta, trab.: 4 p. der., pasar 1 p. sin hacer a la aguja derecha, trab. el siguiente p. en la aguja izquierda al der. y pasar el p. sin hacer por encima de este p.; al final de la vta, cuando faltan 6 p. para terminar, trab.: 2 p. juntos al der., 4 p. der. A a) 17 cm. -b) 20 cm. -c) 23 cm. -d) 26 cm. -e) 29 cm. de largo total, cerrar los a) 35 p. -b) 41 p. -c) 46 p. -d) 49 p. -e) 57 p. centrales y trab. los 4 p. restantes de cada lado por separado a p. jersey der. A a) 24 cm. -b) 27 cm. -c) 30 cm. -d) 33 cm. -e) 36 cm. de largo total, cerrar los 4 p. de cada tirante de una sola vez.

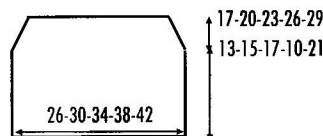
DELANTERO

Trab. como la espalda.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser lados y tirantes. Coser los botones en la parte turquesa del delantero de la si-

guiente manera: la primera fila de 4 botones en la a) 3ª -b) 4ª -c) 4ª -d) 5ª -e) 6ª tira de 3 p. der. desde el extremo derecho; * saltar una tira de 3 p. der. y en la siguiente tira de 3 p. der. coser otra tira vertical de 4 botones*, repetir de * a * otra vez más.



E ENGLISH

SIZE: a) 4 -b) 6 -c) 8 -d) 10 -e) 12 years.

MATERIALS

MISSISSIPPI: a) & b) 1 -c), d) & e) 2 balls Turquoise no. 85760; a), b) & c) 1 -d) & e) 2 balls White no. 85700. Size 6 knitting needles (or size required for correct gauge). 12 buttons.

STITCHES

Stockinette St: St.St. See Basic Instructions.

3x3 Ribbing: Row 1: * K3, P3, *; rep from * to *. Row 2 and all following rows: Work sts as they appear.

GAUGE

In 3x3 Ribbing, 21 sts and 28 rows = 4x4".

BACK

Using White, cast on a) 53 -b) 63 -c) 70 -d) 77 -e) 87 sts. Beginning with a) K4 instead if K3 -b) K3 -c) K4 instead of K3 -d) K4 instead of K3 -e) K3, work 3x3 Ribbing. When Back measures a) 2" -b) 2 3/8" -c) 2 3/4" -d) 3 1/8" -e) 3 1/2", change to White and continue in 3x3 Ribbing. When back measures a) 5 1/8" -b) 5 7/8" -c) 6 3/4" -d) 7 1/2" -e) 8 1/4", shape armholes. Decreasing as given below, decrease 1 st at each edge every 2 rows: a) 5 times: [43 sts rem] -b) 7 times: [49 sts rem] -c) 8 times: [54 sts rem] -d) 10 times: [57 sts rem] -e) 11 times: [65 sts rem]. **TO WORK DECREASE:** at beg of row K4, sl 1, K1, PSSO, work to last 6 sts; K2 tog, K4. When Back measures a) 6 3/4" -b) 7 7/8" -c) 9" -d) 10 1/4" -e) 11 1/2", bind off center a) 35 -b) 41 -c) 46 -d) 49 -e) 57 sts. Work each side separately over 4 rem sts until back measures a) 9 1/2" -b) 10 5/8" -c) 11 3/4" -d) 13" -e) 14 1/4"; bind off.

FRONT

Work same as Back.

FINISHING

Sew straps and side seam. Sew 4 buttons on 3 evenly spaced vertical lines, as shown in photograph.

MODELO
25
FIL KATIA

MISSISSIPPI-3

pág. 19

E ESPAÑOL

TALLAS: a) 4 años -b) 6 años -c) 8 años -d) 10 años -e) 12 años.

MATERIALES

De la calidad MISSISSIPPI 3: a), -b), -c), -d) y -e) 1 ovillo de cada uno de los siguientes colores: turquesa n° 768, fucsia n° 765, rosa n° 755, naranja n° 733, amarillo n° 767; Agujas n° 3.

PUNTOS EMPLEADOS

P. elástico 3x3: 1ª vta: * 3 p. der., 3 p. rev., repetir de * a *; 2ª vta y todas las vtas siguientes: trab. los p. como se presenten.

P. listado: Trab. a p. elástico 3x3:

* 4 vtas col. fucsia
 4 vtas col. amarillo
 4 vtas col. rosa
 4 vtas col. turquesa
 4 vtas col. naranja
 4 vtas col. amarillo
 4 vtas col. rosa
 2 vtas col. turquesa
 2 vtas col. fucsia
 2 vtas col. amarillo
 2 vtas col. rosa
 2 vtas col. turquesa
 2 vtas col. naranja
 2 vtas col. amarillo
 2 vtas col. rosa
 4 vtas col. turquesa *, repetir de * a *.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 3 a p. elástico 3x3, 30 p. y 40 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Con col. turquesa, montar a) 81 p. -b) 90 p. -c) 99 p. -d) 108 p. -e) 117 p. Trab. 2 vtas p. elástico 3x3 col. turquesa y proseguir trab. a p. listado. A a) 12 cm. -b) 14 cm. -c) 16 cm. -d) 18 cm. -e) 20 cm. de largo total, para las sisas, cerrar en ambos lados cada 2 vtas a) 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 1 vez 1 p.; cada 4 vtas: 1 vez 1 p. -b) 1 vez 4 p., 1 vez 2 p., 2 veces 1 p.; cada 4 vtas: 1 vez 1 p. -c) 1 vez 4 p., 1 vez 2 p., 2 veces 1 p.; cada 4 vtas: 2 veces 1 p. -d) 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., 2 veces 1 p.; cada 4 vtas: 3 veces 1 p. -e) 1 vez 5 p., 1 vez 3 p., 2 veces 1 p.; cada 4 vtas: 4 veces 1 p. Quedan a) 67 p. -b) 72 p. -c) 79 p.

-d) 84 p. -e) 89 p. A a) 22 cm. -b) 25 cm. -c) 28 cm. -d) 31 cm. -e) 34 cm. de largo total, para el escote, cerrar los a) 37 p. -b) 40 p. -c) 43 p. -d) 46 p. -e) 49 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Después de 2 vtas, cerrar en el lado del escote: 1 vez 4 p. A a) 23 cm. -b) 26 cm. -c) 29 cm. -d) 32 cm. -e) 35 cm. de largo total, cerrar los a) 11 p. -b) 12 p. -c) 14 p. -d) 15 p. -e) 16 p. del hombro de una sola vez. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

DELANTERO

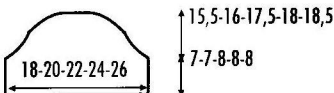
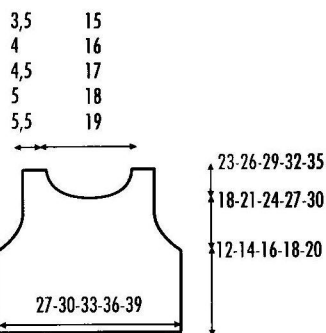
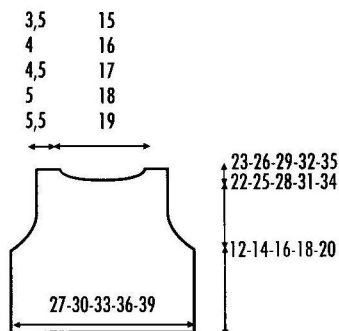
Trab. como la espalda, hasta a) 18 cm. -b) 21 cm. -c) 24 cm. -d) 27 cm. -e) 30 cm. de largo total. Para el escote, cerrar los a) 17 p. -b) 20 p. -c) 23 p. -d) 26 p. -e) 29 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vtas en el lado del escote: 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 5 veces 1 p. A a) 23 cm. -b) 26 cm. -c) 29 cm. -d) 32 cm. -e) 35 cm. de largo total, cerrar los a) 11 p. -b) 12 p. -c) 14 p. -d) 15 p. -e) 16 p. del hombro de una sola vez. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

MANGAS

Para hacer coincidir las rayas de las mangas con la espalda y delantero, hacer lo siguiente: medir a) 7 cm. -b) 7 cm. -c) 8 cm. -d) 8 cm. -e) 8 cm. desde la sisa de la espalda y montar a) 54 p. -b) 60 p. -c) 66 p. -d) 75 p. -e) 78 p. en el color que corresponde al p. listado. Trab. a p. listado. A a) 7 cm. -b) 7 cm. -c) 8 cm. -d) 8 cm. -e) 8 cm. de largo total, para la sisa, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: 1 vez 4 p., 2 veces 2 p., 3 veces 1 p.; cada 4 vtas: a) 3 veces 1 p. -b) 4 veces 1 p. -c) 4 veces 1 p. -d) 5 veces 1 p. -e) 5 veces 1 p.; cada 2 vtas: 2 veces 1 p., 1 vez 3 p. A a) 15,5 cm. -b) 16 cm. -c) 17,5 cm. -d) 18 cm. -e) 18,5 cm. de largo total, cerrar los a) 16 p. -b) 20 p. -c) 26 p. -d) 33 p. -e) 36 p. de una sola vez. Hacer la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser los hombros. Con col. turquesa, recoger alrededor del escote: a) 78 p. -b) 84 p. -c) 90 -d) 96 p. -e) 102 p. Trab. 6 vtas a p. elástico 3x3 y cerrar. Coser lados y mangas.



ENGLISH

SIZE: a) 4 -b) 6 -c) 8 -d) 10 -e) 12 years.

MATERIALS

MISSISSIPPI 3: a), b), c), d) & e) 1 ball each of Turquoise no. 768, Fuchsia no. 765, Rose no. 755, Orange no. 733, and Yellow no. 767 Size 3 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

3x3 Ribbing: Row 1: * K3, P3, *; rep from * to *. Row 2 and all following rows: Work sts as they appear.

Stripe Pattern 1: worked in 3x3 Ribbing.

* 4 rows Fuchsia

4 rows Yellow

4 rows Rose

4 rows Turquoise

4 rows Orange

4 rows Yellow

4 rows Rose

2 rows Turquoise

2 rows Fuchsia

2 rows Yellow

2 rows Rose

2 rows Turquoise

2 rows Orange

2 rows Yellow

2 rows Rose

4 rows Turquoise, *; rep from * to *.

GAUGE

In 3x3 Ribbing, 30 sts and 40 rows = 4x4".

BACK

Using Turquoise, cast on a) 81 -b) 90 -c) 99 -d) 108 -e) 117 sts. Work 2 rows 3x3 Ribbing; then work Stripe Pattern. When Back measures a) 4 3/4" -b) 5 1/2" -c) 6 1/4" -d) 7 1/8" -e) 7 7/8", shape armholes: bind off at each edge every 2 rows: a) 3 sts; 2 sts; 1 st; every 4 rows 1 st 1 time: [67 sts rem] -b) 4 sts; 2 sts; 1 st 2 times; every 4 rows: 1 st 1 time: [72 sts rem] -c) 4 sts; 2 sts; 1 st

2 times; every 4 rows 1 st 2 times: [79 sts rem] -d) 4 sts; 3 sts; 1 st 2 times; every 4 rows: 1 st 3 times: [84 sts rem] -e) 5 sts; 3 sts; 1 st 2 times; every 4 rows: 1 st 4 times: [89 sts rem]. When Back measures a) 8 5/8" -b) 9 7/8" -c) 11" -d) 12 1/4" -e) 13 3/8", shape neckline: bind off center a) 37 -b) 40 -c) 43 -d) 46 -e) 49 sts. Working each side separately, bind off at neck edge 4 sts. When Back measures a) 9" -b) 10 1/4" -c) 11 1/2" -d) 12 5/8" -e) 13 3/4", shape shoulders: bind off at armhole edge rem a) 11 -b) 12 -c) 14 -d) 15 -e) 16 sts.

FRONT

Work same as Back until Front measures a) 7 1/8": [67 sts] -b) 8 1/4": [72 sts] -c) 9 1/2": [79 sts] -d) 10 5/8": [84 sts] -e) 11 3/4": [89 sts]. Shape neckline: bind off center a) 17 -b) 20 -c) 23 -d) 26 -e) 29 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows: 4 sts; 3 sts; 2 sts; 1 st 5 times. When Front measures a) 9" -b) 10 1/4" -c) 11 1/2" -d) 12 5/8" -e) 13 3/4", bind off at armhole edge rem a) 11 -b) 12 -c) 14 -d) 15 -e) 16 sts.

SLEEVES

To match stripes with Front and Back, measure a) 2 3/4" -b) 2 3/4" -c) 3 1/8" -d) 3 1/8" -e) 3 1/8" down from armhole and cast on 54 -b) 60 -c) 66 -d) 75 -e) 78 sts with corresponding stripe color. Continue with Stripe Pattern as on Back and Front. When Sleeve measures a) 2 3/4" -b) 2 3/4" -c) 3 1/8" -d) 3 1/8" -e) 3 1/8", bind off at each edge every 2 rows 4 sts; 2 sts 2 times; 1 st 3 times; bind off 1 st every 4 rows: a) 3 times -b) 4 times -c) 4 times -d) 5 times -e) 5 times; bind off every 2 rows: 1 st 2 times; 3 sts. when Sleeve measures a) 6" -b) 6 1/4" -c) 6 7/8" -d) 7 1/8" -e) 7 1/4", bind off rem a) 16 -b) 20 -c) 26 -d) 33 -e) 36 sts.

FINISHING

Sew right shoulder seam. Using Turquoise, pick up a) 78 -b) 84 -c) 90 -d) 96 -e) 102 sts around neck edge. Work 6 rows 3x3 Ribbing; bind off. Sew other shoulder, side and sleeve seams.

MODELO **26** FIL KATIA

CALIPSO

pág. 20

E ESPAÑOL

TALLAS: a) 4 años -b) 6 años -c) 8 años -d) 10 años -e) 12 años.

MATERIALES

De la calidad CALIPSO: **a)** 5 ovillos **-b)** 6 ovillos **-c)** 7 ovillos **-d)** 8 ovillos **-e)** 9 ovillos col. turquesa n° 19; **a), b), c), d)** y **e)** 1 ovillo col. naranja n° 12; Aguja n° 10.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der.: Ver pág. p. básicos.

P. elástico 3x3: 1ª vta: * 3 p. der., 3 p. rev., repetir de * a *; 2ª vta y las vtas siguientes: trab. los p. como se presenten.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 10 a p. jersey der., 10 p. y 12 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Con col. turquesa, montar **a)** 37 p. **-b)** 40 p. **-c)** 43 p. **-d)** 46 p. **-e)** 49 p. Trab. 4 vtas a p. elástico 3x3 y proseguir trab. a p. jersey der. A **a)** 31 cm. **-b)** 35 cm. **-c)** 39 cm. **-d)** 43 cm. **-e)** 47 cm. de largo total, para los hombros, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: **a)** 1 vez 6 p., 1 vez 5 p. **-b)** 2 veces 6 p. **-c)** 1 vez 7 p., 1 vez 6 p. **-d)** 2 veces 7 p. **-e)** 1 vez 8 p., 1 vez 7 p. A **a)** 34 cm. **-b)** 38 cm. **-c)** 42 cm. **-d)** 46 cm. **-e)** 50 cm. de largo total, para el escote, cerrar a p. tubular (ver pág. p. básicos) los **a)** 15 p. **-b)** 16 p. **-c)** 17 p. **-d)** 18 p. **-e)** 19 p. restantes de una sola vez.

DELANTERO

Trab. como la espalda hasta **a)** 30 cm. **-b)** 34 cm. **-c)** 38 cm. **-d)** 42 cm. **-e)** 46 cm. de largo total. Para el escote, cerrar los **a)** 11 p. **-b)** 12 p. **-c)** 13 p. **-d)** 14 p. **-e)** 15 p. centrales a p. tubular y continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vtas en el lado del escote: 2 veces 1 p. A **a)** 31 cm. **-b)** 35 cm. **-c)** 39 cm. **-d)** 43 cm. **-e)** 47 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior **a)** 1 vez 6 p., 1 vez 5 p. **-b)** 2 veces 6 p. **-c)** 1 vez 7 p., 1 vez 6 p. **-d)** 2 veces 7 p. **-e)** 1 vez 8 p., 1 vez 7 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

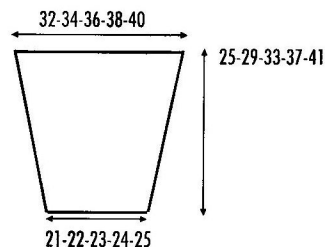
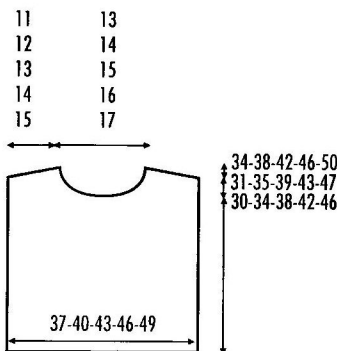
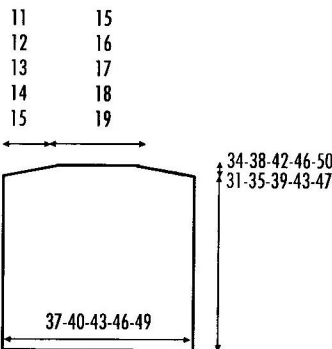
MANGAS

Con col. turquesa, montar **a)** 21 p. **-b)** 22 p. **-c)** 23 p. **-d)** 24 p. **-e)** 25 p. Trab. 4 vtas a p. elástico 3x3 y proseguir trab. a p. jersey der. Al mismo tiempo, a partir del p. elástico 3x3, aumentar en ambos lados **a)** cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 5 veces 1 p. **-b)** cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 6 veces 1 p. **-c)** cada 6 vtas: 6 veces 1 p. **-d)** cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 7 veces 1 p. **-e)** cada 6 vtas: 7 veces 1 p. A **a)** 25 cm. **-b)** 29 cm. **-c)** 33 cm. **-d)** 37 cm. **-e)** 41 cm. de largo total, cerrar los **a)** 31 p. **-b)** 34 p. **-c)** 35 p. **-d)** 38 p. **-e)** 39 p. de una sola vez. Hacer la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser los hombros. Con col. naranja, coser 8 tiras a p. jacquard (ver pág. p. básicos) repartidos en el delantero, dejando sobresalir los hilos en ambos lados de cada tira. (ver fotografía). Con col. naranja, coser 4 tiras a

p. jacquard (ver pág. p. básicos) repartidos en cada manga, dejando sobresalir los hilos en ambos lados de cada tira. (ver fotografía). Coser lados y mangas.



ENGLISH

SIZE: **a)** 4 **-b)** 6 **-c)** 8 **-d)** 10 **-e)** 12 years.

MATERIALS

CALIPSO: **a)** 5 **-b)** 6 **-c)** 7 **-d)** 8 **-e)** 9 balls Turquoise no. 19; and 1 ball Orange no. 12. Size 11 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, 3x3 Ribbing, Duplicate St, See Basic Instructions.

GAUGE

In St.St, 10 sts and 12 rows = 4x4".

BACK

Using Turquoise, cast on **a)** 37 **-b)** 40 **-c)** 43 **-d)** 46 **-e)** 49 sts. Work 4 rows 3x3 Ribbing; then work St.St. When Back measures **a)** 12 1/4" **-b)** 13 3/4" **-c)** 15 3/8" **-d)** 16 7/8" **-e)** 18 1/2", shape shoulders: bind off at each edge every 2 rows: **a)** 6 sts; 5 sts; [15 sts rem] **-b)** 6 sts 2 times: [16 sts rem] **-c)** 7 sts; 6 sts; [17 sts rem] **-d)** 7 sts 2 times: [18 sts rem] **-e)** 8 sts; 7 sts; [19 sts rem]. When Back measures **a)** 13 3/8" **-b)** 15" **-c)** 16 1/2" **-d)** 18 1/8" **-e)** 19 3/4", use Finished Edge Bind Off for all sts (see Basic Instructions).

FRONT

Work same as Back until Front measures **a)** 11 3/4" **-b)** 13 3/8" **-c)** 15" **-d)** 16 1/2" **-e)** 18 1/8", shape neckline: using Finished Edge Bind Off, bind off center **a)** 11 **-b)** 12 **-c)** 13 **-d)** 14 **-e)** 15 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows: 1 st 2 times. When Front measures **a)** 12 1/4" **-b)** 13 3/4" **-c)** 15 3/8" **-d)** 16 7/8" **-e)** 18 1/2", bind off at armhole edge every 2 rows: **a)** 6 sts; 5 sts **-b)** 6 sts 2 times **-c)** 7 sts; 6 sts **-d)** 7 sts 2 times **-e)** 8 sts; 7 sts.

SLEEVES

Using Turquoise, cast on **a)** 21 **-b)** 22 **-c)** 23 **-d)** 24 **-e)** 25 sts. Work 4 rows 3x3 Ribbing. Work St.St, increasing 1 st at each edge **a)** alternately every 4 and 6 rows 5 times: [31 sts] **-b)** alternately every 4 and 6 rows 6 times: [34 sts] **-c)** alternately every 4 and 6 rows 6 times: [35 sts] **-d)** alternately every 4 and 6 rows 7 times: [38 sts] **-e)** every 6 rows 7 times: [39 sts]. When Sleeve measures **a)** 9 7/8" **-b)** 11 1/2" **-c)** 13" **-d)** 14 5/8" **-e)** 16 1/8", bind off all sts.

FINISHING

Sew shoulder seams. Using Orange, work duplicate st on Front and Sleeves in a random pattern, as shown in photograph. Sew side and sleeve seams.

MODELO
27
FIL KATIA

OLA

pág. 21

ESPAÑOL

TALLAS: **a)** 4 años **-b)** 6 años **-c)** 8 años **-d)** 10 años **-e)** 12 años.

MATERIALES

De la calidad OLA: **a)** y **-b)** 4 ovillos **-c)** 5 ovillos **-d)** 6 ovillos **-e)** 7 ovillos col. turquesa n° 26; Agujas n° 8.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., p. bobo: Ver pág. p. básicos.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 8 a p. jersey der., 14 p. y 16 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Montar **a)** 50 p. **-b)** 54 p. **-c)** 58 p. **-d)** 62 p. **-e)** 68 p. Trab. a p. jersey der. A **a)** 22 cm. **-b)** 25 cm. **-c)** 28 cm. **-d)** 31 cm. **-e)** 34 cm. de largo total, para las sisas, cerrar en ambos lados cada 2 vtas **a)** 12 veces 1 p. **-b)** 13 veces 1 p. **-c)** 14 veces 1 p. **-d)** 16 veces 1 p. **-e)** 18 veces 1 p. de la siguiente manera: en el extremo derecho (= principio de la vta): trab. 2 p. der., pasar 1 p. sin hacer a la aguja derecha, trab. el siguiente p. en la aguja izquierda al der. y pasar el p. sin hacer por encima de este p.; al final de la vta, cuando faltan 4 p. para terminar: trab. 2 p. juntos al der., 2 p. der. A **a)** 36 cm. **-b)** 40 cm. **-c)** 44 cm. **-d)** 48 cm. **-e)** 52 cm. de largo total, para el escote, cerrar los **a)** 24 p. **-b)** 26 p. **-c)** 28 p. **-d)** 28 p. **-e)** 30 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Después de 2 vtas, cerrar en el lado del escote: 1 vez 1 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

DELANTERO

Montar **a)** 25 p. **-b)** 27 p. **-c)** 29 p. **-d)** 31 p. **-e)** 34 p. Trab. a p. jersey der., menos el primer p. de la vta, que se trab. siempre a p. bobo, hasta **a)** 15 cm. **-b)** 18 cm. **-c)** 21 cm. **-d)** 24 cm. **-e)** 27 cm. de largo total. Dejar los p. en espera. Trab. otra parte igual, pero trab. el último p. de la vta siempre a p. bobo y los demás p. a p. jersey der. Juntas las dos partes y continuar trab. a p. jersey der. con todos los p. = **a)** 50 p. **-b)** 54 p. **-c)** 58 p. **-d)** 62 p. **-e)** 68 p. Trab. las sisas y escote igual que la espalda.

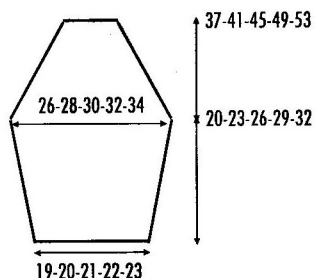
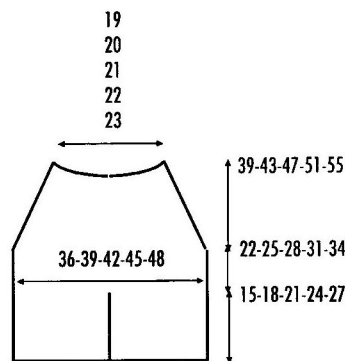
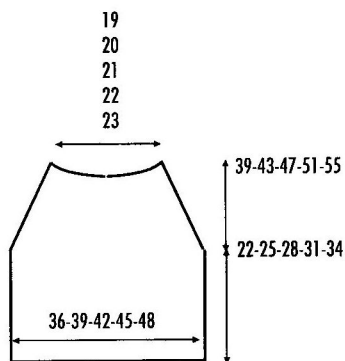
MANGAS

Montar **a)** 26 p. **-b)** 28 p. **-c)** 30 p. **-d)** 31 p. **-e)** 32 p. Trab. a p. jersey der. Al mismo tiempo, aumentar en ambos lados **a)** cada 6 vtas: 5 veces 1 p. **-b)** cada 6 vtas: 6 veces 1 p. **-c)** cada 6 vtas y 8 vtas alternativamente: 6 veces 1 p. **-d)** cada 6 vtas: 7 veces 1 p. **-e)** cada 6 vtas: 8 veces 1 p. Quedan **a)** 36 p. **-b)** 40 p. **-c)** 42 p. **-d)** 45 p. **-e)** 48 p. A **a)** 20 cm. **-b)** 23 cm. **-c)** 26 cm. **-d)** 29 cm. **-e)** 32 cm. de largo total, para la sisa, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: **a)** 12 veces 1 p. **-b)** 13 veces 1 p. **-c)** 14 veces 1 p. **-d)** 16 veces 1 p. **-e)** 18 veces 1 p. de la siguiente manera: en el extremo derecho (= principio de la vta): trab. 2 p. der., pasar 1 p. sin hacer a la aguja derecha, trab. el siguiente p. en la

aguja izquierda al der. y pasar el p. sin hacer por encima de este p.; al final de la vta, cuando faltan 4 p. para terminar: trab. 2 p. juntos al der., 2 p. der. A **a)** 37 cm. **-b)** 41 cm. **-c)** 45 cm. **-d)** 49 cm. **-e)** 53 cm. de largo total, cerrar los **a)** 12 p. **-b)** 14 p. **-c)** 14 p. **-d)** 13 p. **-e)** 12 p. de una sola vez. Hacer la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser 3 de las 4 sisas. Recoger alrededor del escote: **a)** 46 p. **-b)** 50 p. **-c)** 54 **-d)** 58 p. **-e)** 62 p. Trab. 2 vtas a p. bobo y cerrar. Coser la última sisa, lados y mangas.



ENGLISH

SIZE: **a)** 4 **-b)** 6 **-c)** 8 **-d)** 10 **-e)** 12 years.

MATERIALS

OLA: a) & b) 4 -c) 5 -d) 6 -e) 7 balls
Turquoise no. 26. Size 10 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, Garter St, See Basic Instructions.

GAUGE

In St.St, 14 sts and 16 rows = 4x4".

BACK

Cast on **a)** 50 **-b)** 54 **-c)** 58 **-d)** 62 **-e)** 68 sts. Work St.St. When Back measures **a)** 8 5/8" **-b)** 9 7/8" **-c)** 11" **-d)** 12 1/4" **-e)** 13 3/8", shape armholes: decrease 1 st each edge every knit row: **a)** 12 times **-b)** 13 times **-c)** 14 times **-d)** 16 times **-e)** 18 times; working decreases as follows: at beg of row, K2, sl 1, K1, PSSO; knit to last 4 sts; K 2 tog, K2. **AND AT THE SAME TIME:** when Back measures **a)** 14 1/4" **-b)** 15 3/4" **-c)** 17 1/4" **-d)** 18 7/8" **-e)** 20 1/2", shape neckline: bind off center **a)** 24 **-b)** 26 **-c)** 28 **-d)** 28 **-e)** 30 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows 1 st 1 time. No sts rem.

FRONT

For right half, cast on **a)** 25 **-b)** 27 **-c)** 29 **-d)** 31 **-e)** 34 sts. Work 1st st at center Front edge in Garter St, and rem sts in St.St. When Front measures **a)** 5 7/8" **-b)** 7 1/8" **-c)** 8 1/4" **-d)** 9 1/2" **-e)** 10 5/8", slip sts to holder and work left half the same, maintaining 1 st at center Front edge in Garter St. Join the two halves and work all sts in St.St: **a)** 50 **-b)** 54 **-c)** 58 **-d)** 62 **-e)** 68 sts]. Shape armholes and neckline same as on Back.

SLEEVES

Cast on **a)** 26 **-b)** 28 **-c)** 30 **-d)** 31 **-e)** 32 sts. Work St.St, increasing 1 st at each edge **a)** every 6 rows 5 times: [36 sts] **-b)** every 6 rows 6 times: [40 sts] **-c)** alternately every 6 and 8 rows 6 times: [42 sts] **-d)** every 6 rows 7 times: [45 sts] **-e)** every 6 rows 8 times: [48 sts]. When Sleeve measures **a)** 7 7/8" **-b)** 9" **-c)** 10 1/4" **-d)** 11 1/2" **-e)** 12 5/8", decrease 1 st at each edge every 2 rows, same as on Back: **a)** 12 times: [12 sts rem] **-b)** 13 times: [14 sts rem] **-c)** 14 times: [14 sts rem] **-d)** 16 times: [13 sts rem] **-e)** 18 times: [12 sts rem]. When Sleeve measures **a)** 14 5/8" **-b)** 16 1/8" **-c)** 17 3/4" **-d)** 19 1/4" **-e)** 20 7/8", bind off all rem sts.

FINISHING

Sew 3 of the 4 Raglan seams. Pick up **a)** 46 **-b)** 50 **-c)** 54 **-d)** 58 **-e)** 62 sts around neck edge. Work 2 rows Garter St; bind off. Sew other Raglan seam, side and sleeve seams.

MISSISSIPPI-3

pág. 22

E ESPAÑOL

TALLA: única.

MATERIALES

De la calidad MISSISSIPPI 3: 1 ovillo col. beige nº 770; aguja de ganchillo nº 1,5.

PUNTOS EMPLEADOS

P. de cadeneta, P. alto, P. alto doble, P. bajo, P. enano (ganchillo): Ver pág. p. básicos.

Motivos: Ver gráfico A.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. de ganchillo nº 1,5 a p. alto, 28 p. y 14 vts miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un nº de ag. superior o inferior según el caso.

REALIZACIÓN

NOTA: se trab. en redondo. Cerrar cada vta con 1 p. enano trab. en el tercer p. de cadeneta del principio de la vta y empezar cada nueva vta con 3 p. de cadeneta, que sustituyen el primer p. alto de la vta.

Los motivos se trab. en redondo siguiendo gráfico A. Hacer en total 9 motivos, que se unen entre sí con p. enano en la 4ª vta (indicado en el gráfico A con la letra X). Trab. primero esta franja de 9 motivos, que se unirá a la gorra después de la 14ª vta.

PARTE SUPERIOR DE LA GORRA

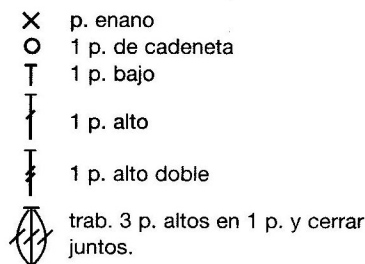
Montar 4 p. de cadeneta y cerrar en redondo con 1 p. enano en el primer p. de cadeneta.

1ª vta: trab. 3 p. de cadeneta, 13 p. altos dentro de la anilla formada, cerrar la vta con 1 p. enano = 14 p. altos. **2ª vta:** trab. 3 p. de cadeneta y 1 p. alto en el p. enano de la vta anterior, trab. * 2 p. altos en cada p. alto *, repetir de * a * en toda la vta = 28 p. altos, cerrar la vta con 1 p. enano. **3ª vta:** trab. 3 p. de cadeneta, * 2 p. altos en el siguiente p. alto, 1 p. alto en el siguiente p. alto *, repetir de * a * en toda la vta = 42 p. altos, cerrar la vta con 1 p. enano. **4ª vta:** trab. 3 p. de cadeneta, * 2 p. altos en el siguiente p. alto, 1 p. alto en el siguiente p. alto *, repetir de * a * en toda la vta = 63 p. altos, cerrar la vta con 1 p. enano. **5ª vta:** trab. 3 p. de cadeneta y 1 p. alto en el siguiente p. alto, trab. * 2 p. altos en el siguiente p. alto, 1 p. alto en cada uno de los 2 siguientes p. altos *, repetir de * a * hasta el último p. alto de la vta anterior y trab. 2 p. altos en este último p. = 84 p. altos, cerrar la vta con 1 p. enano. **6ª vta:** trab. 3 p. de cadeneta, 1 p. alto en cada uno de los 5 siguientes p. altos, * trab. 2 p. altos en el siguiente p. alto, 1 p. alto en cada uno de los 6 siguientes p. altos *, repetir de * a * hasta el último p. alto de la vta anterior y

trab. 2 p. altos en este p. = 96 p. altos, cerrar la vta con 1 p. enano. **7ª vta:** trab. 3 p. de cadeneta, 1 p. alto en cada uno de los 10 p. altos siguientes * 2 p. altos en el siguiente p. alto, 1 p. alto en cada uno de los 11 p. altos siguientes *, repetir de * a * hasta el último p. alto de la vta anterior y trab. 2 p. altos en este p. = 104 p. altos, cerrar la vta con 1 p. enano. **8ª vta:** trab. 3 p. de cadeneta, 1 p. alto en cada uno de los 11 siguientes p. altos, trab. * 2 p. altos en el siguiente p. alto, trab. 1 p. alto en cada uno de los 12 siguientes p. altos *, repetir de * a * hasta el último p. alto de la vta anterior y trab. 2 p. altos en este p. = 112 p. altos, cerrar la vta con 1 p. enano. **9ª vta:** trab. 3 p. de cadeneta, 1 p. alto en cada uno de los 12 p. altos, trab. * 2 p. altos en 1 p. alto, trab. 1 p. alto en cada uno de los 13 siguientes p. altos *, repetir de * a * hasta el último p. alto de la vta anterior y trab. 2 p. altos en este p. = 120 p. altos, cerrar la vta con 1 p. enano. **10ª vta:** trab. 3 p. de cadeneta, 1 p. alto en cada uno de los 22 siguientes p. altos, trab. * 2 p. altos en 1 p. alto, trab. 1 p. alto en cada uno de los 23 siguientes p. altos *, repetir de * a * hasta el último p. alto de la vta anterior y trab. 2 p. altos en este p. = 125 p. altos, cerrar la vta con 1 p. enano. **11ª vta:** trab. 3 p. de cadeneta, 1 p. alto en cada uno de los 23 siguientes p. altos, trab. * 2 p. altos en 1 p. alto, trab. 1 p. alto en cada uno de los 24 siguientes p. altos *, repetir de * a * hasta el último p. alto de

la vta anterior y trab. 2 p. altos en este p. = 130 p. altos, cerrar la vta con 1 p. enano. **12ª vta:** trab. 3 p. de cadeneta, 1 p. alto en cada uno de los 24 p. altos, trab. * 2 p. altos en 1 p. alto, trab. 1 p. alto en cada uno de los 25 siguientes p. altos *, repetir de * a * hasta el último p. alto de la vta anterior y trab. 2 p. altos en este p. = 135 p. altos, cerrar la vta con 1 p. enano. **13ª vta:** trab. 3 p. de cadeneta, trab. 1 p. alto en cada uno de los 25 siguientes p. altos, trab. * 2 p. altos en 1 p. alto, 1 p. alto en cada uno de los 26 siguientes p. altos *, repetir de * a * hasta el último p. alto de la vta anterior y trab. 2 p. altos en este p. = 140 p. altos, cerrar la vta con 1 p. enano. **14ª vta:** trab. a p. alto y al mismo tiempo unir los motivos a la gorra con p. enanos. (ver gráfico B: El número indicado en la parte superior: * X = 1 p. enano de unión, saltar 3 p. altos de la 14ª vta, X = 1 p. enano de unión, saltar 6 ó 7 p. altos de la 14ª vta, X = 1 p. enano de unión, saltar 3 p. altos de la 14ª vta *, repetir de * a *. Empezar y terminar con un motivo con 7 p. altos de distancia y alternando con un motivo con 6 p. altos de distancia. Después de haber montado los motivos, trab. por la parte inferior de los motivos, 1 vta a p. alto de la siguiente manera: * trab. 14 p. altos en un motivo, 15 p. altos en el siguiente motivo *, repetir de * a * y terminar con 14 p. altos. Quedan 130 p. altos. Trab. otra vta más a p. alto. Cortar el hilo y rematar.

Gráfico A



Graph A

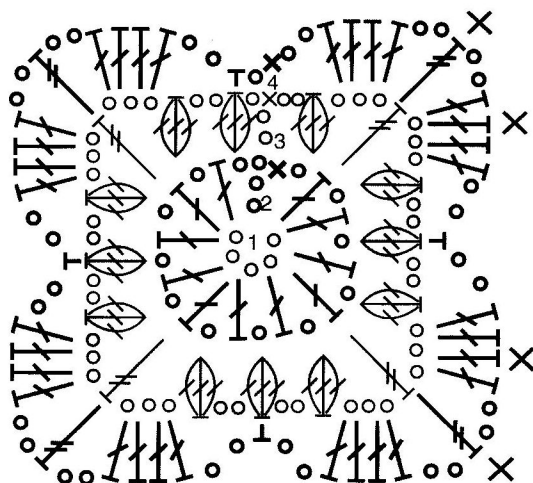
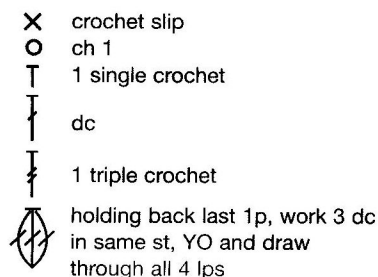
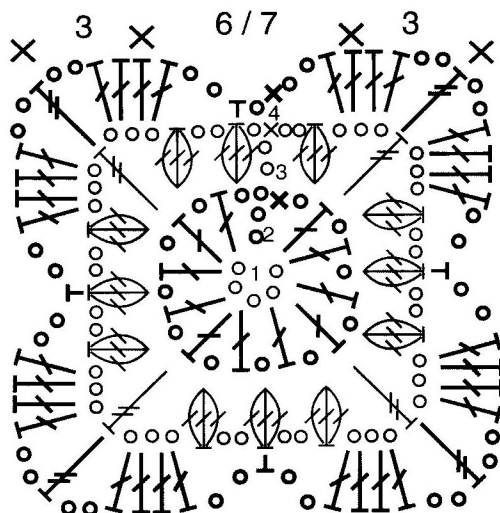


Gráfico B

- X p. enano
- O 1 p. de cadeneta
- T 1 p. bajo
- 1 p. alto
- 1 p. alto doble
- trab. 3 p. altos en 1 p. y cerrar juntos.

Graph B

- X crochet slip
- O ch 1
- T 1 single crochet
- dc
- 1 triple crochet
- holding back last 1p, work 3 dc in same st, YO and draw through all 4 lps



ENGLISH

SIZE: one size.

MATERIALS

MISSISSIPPI 3: 1 ball Beige no. 770. Size 2.5 mm crochet hook (or size required for correct gauge).

STITCHES

Crochet Chain, Double Crochet, Triple Crochet, Single Crochet, Slip St: See Basic Instructions.

GAUGE

In double crochet, 28 sts and 14 rows = 4x4".

INSTRUCTIONS

MOTIFS: Motifs are made in rounds following Graph A. Join each rnd with a sl st in top of beg ch-3. Beg ch-3 counts as 1 dc in total count. Make 9 motifs, joining them to each other with a sl st on 4th rnd, where indicated by the letter X on Graph A. Set motifs aside.

CROWN: Ch 4, join with a sl st in beg-ch to form a ring. (On subsequent Rnds, beg ch-3 counts as 1 dc in total count.) **Rnd 1:** Ch 3, work 13 dc in ring, join with a sl st in top of

beg ch-3: 14 dc. **Rnd 2:** Ch 3, dc in sl st; * 2 dc in next dc, *; rep from * to * around, join as given above: 28 dc. **Rnd 3:** Ch 3, * 2 dc in next dc, dc in next dc, *; rep from * to * around to last dc; 2 dc in last dc, join: 42 dc. **Rnd 4:** Same as Rnd 3: 63 dc. **Rnd 5:** Ch 3, dc in next dc; * 2 dc in next dc, dc in each of next 2 dc, *; rep from * to * around to last dc, 2 dc in last dc, join: 84 dc. **Rnd 6:** Ch 3, dc in each of next 5 dc; * 2 dc in next dc, dc in each of next 6 dc, *; rep from * to * around to last dc, 2 dc in last dc, join: 96 dc. **Rnd 7:** Ch 3, dc in next 10 dc; * 2 dc in next dc, dc in each of next 11 dc, *; rep from * to * around; to last dc, 2 dc in last dc, join: 104 dc. **Rnd 8:** Ch 3, dc in each of next 11 dc, * 2 dc in next dc, dc in each of next 12 dc, *; rep from * to * around to last dc; 2 dc in last dc, join: 112 dc. **Rnd 9:** Ch 3, dc in each of next 12 dc, * 2 dc in next dc, dc in each of next 13 dc, *; rep from * to * around to last dc; 2 dc in last dc, join: 120 dc. **Rnd 10:** Ch 3, dc in each of next 22 dc, * 2 dc in next dc, dc in each of next 23 dc, *; rep from * to * around to last dc; 2 dc in last dc, join: 125 dc. **Rnd 11:** Ch 3, dc in each of next 23 dc, * 2 dc in next dc, dc in each of next 24 dc, *; rep from * to * around to last dc; 2 dc in last dc, join: 130 dc. **Rnd 12:** Ch 3, dc in each of next 24 dc, * 2 dc in next dc, dc in each of next 25 dc, *;

rep from * to * around to last dc; 2 dc in last dc, join: 135 dc. **Rnd 13:** Ch 3, dc in each of next 25 dc, * 2 dc in next dc, dc in each of next 26 dc, *; rep from * to * around to last dc; 2 dc in last dc, join: 140 dc. **Rnd 14:** (Worked in double crochet, AND AT THE SAME TIME: motifs are joined on this round with a sl st, indicated on Graph B with the letter X. The numbers indicate the number of double crochet worked on the crown between the joinings. In the center group of dc, begin with 7 dc, then alternate between 6 and 7 dc on next motifs, ending with 7 dc on last motif: 140 dc on Crown). Ch 3, with right side of motif matching right side of crown, join to 1 motif as indicated by 1st X on Graph B; * dc in next 3 dc on Crown; dc in next dc on Crown and join to motif at 2nd X; dc in each of next 7 (or 6) dc; dc in next dc and join to motif at 3rd X; dc in next 3 dc on Crown; dc in next dc and join to motif at 4th X, (which is also the 1st X on next motif), *; rep from * to * around, alternating between 6 and 7 dc between center joinings on Graph B.

FINISHING

On lower edge of motifs, work 2 rounds of double crochet as follows: **Rnd 1:** Attach yarn where two motifs were joined, ch 3, work 13 dc to next joining; * work 15 dc to next joining; work 14 dc to next joining, *; rep from * to * around, join with a sl at in top of beg ch-3: 130 dc. **Rnd 2:** Ch 3, dc in each dc around; join with a sl st in top of beg ch-3. Fasten off and weave in all ends.

MODELO **29** FIL KATIA

MISSISSIPPI-3

pág. 22

ESPAÑOL

TALLAS: a) 4 años -b) 6 años -c) 8 años -d) 10 años -e) 12 años.

MATERIALES

De la calidad MISSISSIPPI 3: a) 2 ovillos -b) 3 ovillos -c) 3 ovillos -d) 4 ovillos -e) 4 ovillos col. berenjena n° 772; a), b), c) 1 ovillo -d) y e) 2 ovillos col. beige n° 770; a), b), c), d) y e) 1 ovillo col. blanco n° 301; agujas n° 3; 10 botones col. berenjena.

PUNTOS EMPLEADOS

P. elástico 2x2, P. jacquard, P. jersey der.: Ver pág. p. básicos.

P. listado: Trab. a p. jersey der.: * 2 vtas col. beige, 2 vtas col. blanco *; repetir de * a *.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 3 a p. jacquard, 28 p. y 34 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Con col. berenjena, montar **a)** 90 p. **-b)** 100 p. **-c)** 112 p. **-d)** 122 p. **-e)** 134 p. Trab. 2 vtas a p. jersey der. y proseguir trab. a p. jacquard según gráfico A. Empezar y terminar con el p. indicado en el gráfico con la letra **a)** **A -b)** **B -c)** **C -d)** **D -e)** **E**. **A a)** 23 cm. **-b)** 26 cm. **-c)** 29 cm. **-d)** 32 cm. **-e)** 35 cm. de largo total, para las sisas, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., y **a)** 1 vez 2 p., 3 veces 1 p.; cada 4 vtas: 1 vez 1 p. **-b)** 1 vez 2 p., 5 veces 1 p.; cada 4 vtas: 1 vez 1 p. **-c)** 2 veces 2 p., 5 veces 1 p.; cada 4 vtas: 2 veces 1 p. **-d)** 3 veces 2 p., 5 veces 1 p.; cada 4 vtas: 2 veces 1 p. **-e)** 4 veces 2 p., 7 veces 1 p.; cada 4 vtas: 2 veces 1 p. Quedan **a)** 64 p. **-b)** 70 p. **-c)** 76 p. **-d)** 82 p. **-e)** 86 p. **A a)** 34 cm. **-b)** 38 cm. **-c)** 42 cm. **-d)** 46 cm. **-e)** 50 cm. de largo total, cerrar todos los p. de una sola vez.

DELANTERO DERECHO

Con col. berenjena, montar **a)** 44 p. **-b)** 50 p. **-c)** 56 p. **-d)** 62 p. **-e)** 67 p. Trab. 2 vtas a p. jersey der. y proseguir trab. a p. jacquard según gráfico B. Empezar y terminar con el p. marcado en el gráfico con la letra **a)** **A -b)** **B -c)** **C -d)** **D -e)** **E**. **A a)** 23 cm. **-b)** 26 cm. **-c)** 29 cm. **-d)** 32 cm. **-e)** 35 cm. de largo total, para la sisa, cerrar en el extremo izquierdo cada 2 vtas: 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., y **a)** 1 vez 2 p., 3 veces 1 p.; cada 4 vtas: 1 vez 1 p. **-b)** 1 vez 2 p., 5 veces 1 p.; cada 4 vtas: 1 vez 1 p. **-c)** 2 veces 2 p., 5 veces 1 p.; cada 4 vtas: 2 veces 1 p. **-d)** 3 veces 2 p., 5 veces 1 p.; cada 4 vtas: 2 veces 1 p. **-e)** 4 veces 2 p., 7 veces 1 p.; cada 4 vtas: 2 veces 1 p. Quedan **a)** 31 p. **-b)** 35 p. **-c)** 38 p. **-d)** 42 p. **-e)** 43 p. **A a)** 29 cm. **-b)** 33 cm. **-c)** 37 cm. **-d)** 41 cm. **-e)** 45 cm. de largo total, para el escote, cerrar en el extremo derecho cada 2 vtas **a)** 1 vez 5 p., 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 4 veces 1 p. **-b)** 1 vez 6 p., 1 vez 5 p., 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 5 veces 1 p. **c)** 1 vez 7 p., 1 vez 5 p., 1 vez 4 p., 1 vez 2 p., 5 veces 1 p. **-d)** 1 vez 7 p., 1 vez 6 p., 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., 5 veces 1 p. **-e)** 1 vez 7 p., 1 vez 6 p., 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., 5 veces 1 p. **A a)** 34 cm. **-b)** 38 cm. **-c)** 42 cm. **-d)** 46 cm. **-e)** 50 cm. de largo total, cerrar los **a)** 13 p. **-b)** 14 p. **-c)** 15 p. **-d)** 17 p. **-e)** 18 p. restantes del hombro de una sola vez.

DELANTERO IZQUIERDO

Trab. como el delantero derecho, pero a la inversa y siguiendo gráfico C para el p. jacquard.

MANGAS

Con col. berenjena, montar **a)** 48 p. **-b)** 50 p. **-c)** 54 p. **-d)** 56 p. **-e)** 58 p. Trab. 4 vtas a p. jersey der. y proseguir trab. a p. jacquard según gráfico D. Empezar y terminar con el p. marcado con la letra **a)** **A -b)** **B -c)** **C -d)** **D**

-e) **E**. Al mismo tiempo, desde el comienzo de la manga, aumentar en ambos lados **a)** cada 12 vtas y 14 vtas alternativamente: 7 veces 1 p. **-b)** cada 12 vtas: 9 veces 1 p. **-c)** cada 12 vtas y 14 vtas alternativamente: 9 veces 1 p. **-d)** cada 12 vtas: 11 veces 1 p. **-e)** cada 10 vtas y 12 vtas alternativamente: 13 veces 1 p. Trab. los p. aumentados según el patrón establecido del p. jacquard. Quedan **a)** 62 p. **-b)** 68 p. **-c)** 72 p. **-d)** 78 p. **-e)** 84 p. **A a)** 28 cm. **-b)** 32 cm. **-c)** 36 cm. **-d)** 40 cm. **-e)** 44 cm. de largo total, para la sisa, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 9 veces 1 p., 1 vez 2 p., 2 veces 3 p. y los **a)** 10 p. **-b)** 16 p. **-c)** 20 p. **-d)** 26 p. **-e)** 32 p. de una sola vez. Trab. la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser los hombros. **Bolsillos delanteros:** Con col. beige, montar 26 p. Trab. 18 cm. a p. listado. Hacer otro bolsillo igual. Doblar los bolsillos y coser un bolsillo centrado en cada delantero a 4 cm. desde el bajo. Coser 2 botones en la parte superior de cada bolsillo (ver fotografía). Con col. berenjena, recoger alrededor del escote **a)** 92 p. **-b)** 100 p. **-c)** 108 p. **-d)** 116 p. **-e)** 124 p. Trab. 6 vtas a p. elástico 2x2. Cerrar. Con col. berenjena, recoger del delantero izquierdo **a)** 100 p. **-b)** 112 p. **-c)** 124 p. **-d)** 136 p. **-e)** 148 p. Trab. 6 vtas a p. elástico 2x2 y cerrar. Hacer lo mismo en el delantero derecho, pero repartir en el centro de la tapeta 6 ojales de 2 p. El primer ojal en los p. n° 3 y n° 4 desde el escote y los demás cada **a)** 17 p. **-b)** 19 p. **-c)** 21 p. **-d)** 24 p. **-e)** 26 p. Coser lados, mangas y botones.

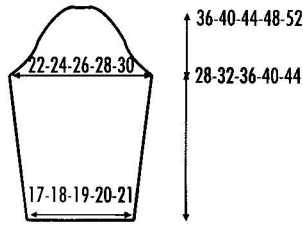
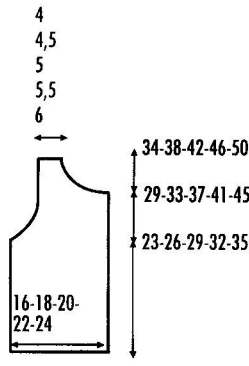
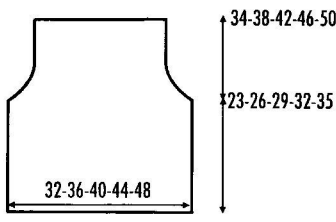


Gráfico A

- R Repetir
- 1 p. jacquard col. berenjena
- 1 p. jacquard col. beige

Graph A

- R Repeat
- St.St using Eggplant
- St.st using Beige

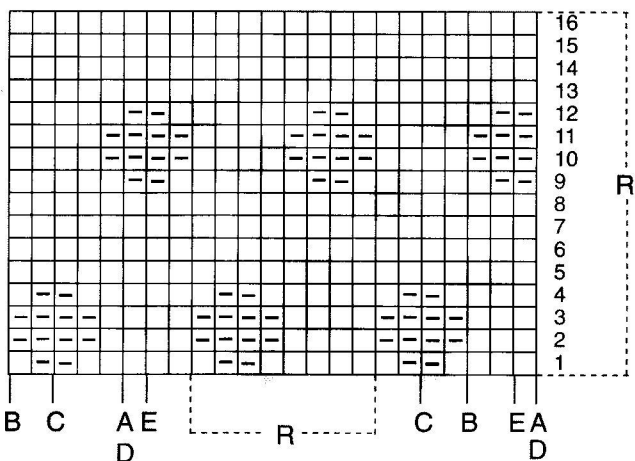
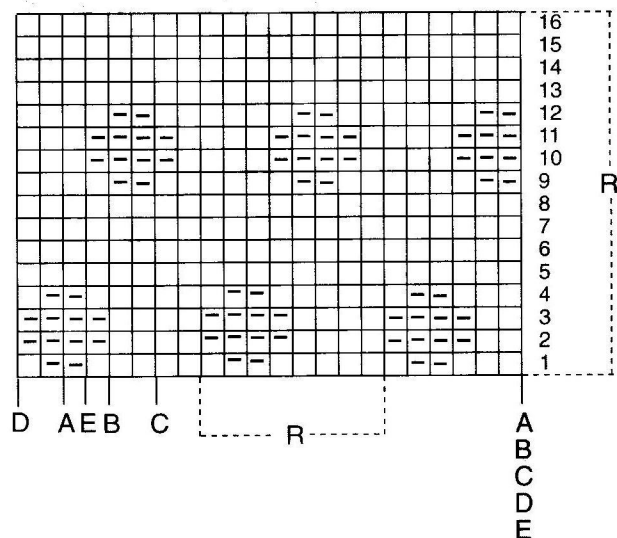


Gráfico B

- R Repetir
 □ 1 p. jacquard col. berenjena
 — 1 p. jacquard col. beige

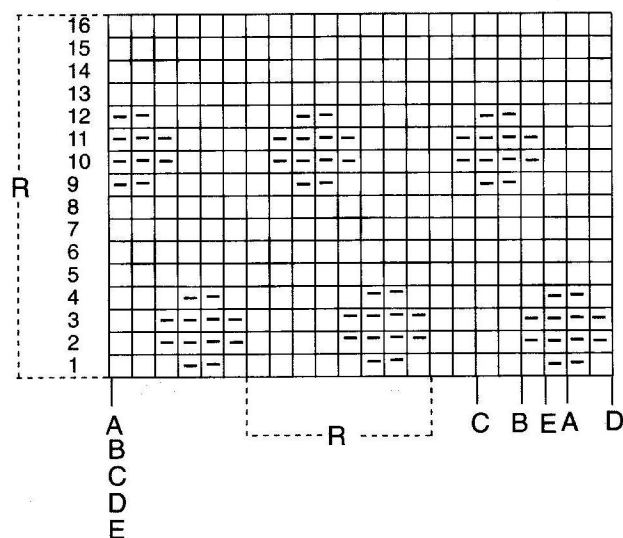


Graph B

- R Repeat
 □ St.St using Eggplant
 — St.st using Beige

Gráfico C

- R Repetir
 □ 1 p. jacquard col. berenjena
 — 1 p. jacquard col. beige

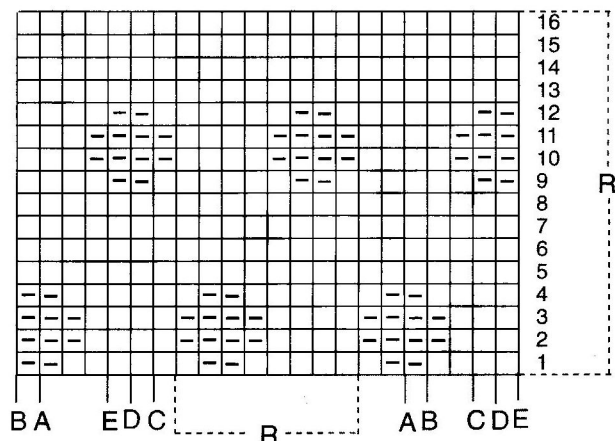


Graph C

- R Repeat
 □ St.St using Eggplant
 — St.st using Beige

Gráfico D

- R Repetir
 □ 1 p. jacquard col. berenjena
 — 1 p. jacquard col. beige



Graph D

- R Repeat
 □ St.St using Eggplant
 — St.st using Beige

ENGLISH

SIZE: a) 4 -b) 6 -c) 8 -d) 10 -e) 12 years.

MATERIALS

MISSISSIPPI 3: a) 2 -b) 3 -c) 3 -d) 4 -e) 4 balls Eggplant no. 772; a),b) & c) 1 -d) & e) 2 balls Beige no. 770; a),b),c),d) & e) 1 balls White no. 301. Size 2 knitting needles (or size required for correct gauge). 10 buttons.

STITCHES

2x2 Ribbing, Jacquard Pattern St, Stock-inette St: St.St. See Basic Instructions.

Stripe Pattern: in St.St: * 2 rows Beige; 2 rows White, *; rep from * to *.

GAUGE

In Jacquard Pattern St, 28 sts and 38 rows = 4x4".

BACK

Using Eggplant, cast on a) 90 -b) 100 -c) 112 -d) 122 -e) 134 sts. Work 2 rows St.St. Beginning and ending with st marked a) A -b) B -c) C -d) D -e) E, work Jacquard pattern, following Graph A. When Back measures a) 9" -b) 10 1/4" -c) 11 1/2" -d) 12 5/8" -e) 13 3/4", shape armholes: bind off at each edge every 2 rows: 4 sts; 3 sts; a) 2 sts; 1 st 3 times; every 4 rows: 1 st 1 time: [64 sts rem] -b) 2 sts; 1 st 5 times; every 4 rows: 1 st 1 time: [70 sts rem] -c) 2 sts 2 times; 1 st 5 times; every 4 rows: 1 st 2 times: [76 sts

rem] -d) 2 sts 3 times; 1 st 5 times; every 4 rows: 1 st 2 times: [82 sts rem] -e) 2 sts 4 times; 1 st 7 times; every 4 rows: 1 st 2 times: [86 sts rem]. When Back measures a) 13 3/8" -b) 15" -c) 16 1/2" -d) 18 1/8" -e) 19 3/4", bind off all sts.

RIGHT FRONT

Using Eggplant, cast on a) 44 -b) 50 -c) 56 -d) 62 -e) 67 sts. Work 2 rows St.St. Beginning and ending with st marked a) A -b) B -c) C -d) D -e) E, work Pattern St following Graph B. When Front measures a) 9" -b) 10 1/4" -c) 11 1/2" -d) 12 5/8" -e) 13 3/4", shape armhole: bind off at armhole edge every 2 rows: 4 sts; 3 sts; a) 2 sts; 1 st 3 times; every 4 rows: 1 st 1 time: [31 sts rem] -b) 2 sts; 1 st 5 times; every 4 rows: 1 st 1 time: [35 sts rem] -c) 2 sts 2 times; 1 st 5 times; every 4 rows: 1 st 2 times: [38 sts rem] -d) 2 sts 3 times; 1 st 5 times; every 4 rows: 1 st 2 times: [42 sts rem] -e) 2 sts 4 times; 1 st 7 times; every 4 rows: 1 st 2 times: [43 sts rem]. When Front measures a) 11 1/2" -b) 13" -c) 14 5/8" -d) 16 1/8" -e) 17 3/4", shape neckline: bind off at center Front edge every 2 rows: a) 5 sts; 4 sts; 3 sts; 2 sts; 1 st 4 times -b) 6 sts; 5 sts; 3 sts; 2 sts; 1 st 5 times -c) 7 sts; 5 sts; 4 sts; 2 sts; 1 st 5 times -d) 7 sts; 6 sts; 4 sts; 3 sts; 1 st 5 times -e) 7 sts; 6 sts; 4 sts; 3 sts; 1 st 5 times. When Front measures a) 13 3/8" -b) 15" -c) 16 1/2" -d) 18 1/8" -e) 19 3/4", bind off rem a) 13 -b) 14 -c) 15 -d) 17 -e) 18 sts.

LEFT FRONT

Work same as Right Front, reversing shaping and following Graph C.

SLEEVES

Using Eggplant, cast on a) 48 -b) 50 -c) 54 -d) 56 -e) 58 sts. Increasing as given below, work 4 rows St.St, then beginning and ending with st marked a) A -b) B -c) C -d) D -e) E, work Pattern St following Graph D, working increased sts into Jacquard Pattern. **AND AT THE SAME TIME:** increase 1 st at each edge a) alternately every 12 and 14 rows 7 times: [62 sts] -b) every 12 rows 9 times: [68 sts] -c) alternately every 12 and 14 rows 9 times: [72 sts] -d) every 12 rows 11 times: [78 sts] -e) alternately every 10 and 12 rows 13 times: [84 sts]. When Sleeve measures a) 11" -b) 12 5/8" -c) 14 1/4" -d) 15 3/4" -e) 17 1/4", bind off at each edge every 2 rows: 4 sts; 3 sts; 2 sts; 1 st 9 times; 2 sts; 3 sts 2 times; bind off rem a) 10 -b) 16 -c) 20 -d) 26 -e) 32 sts.

FINISHING

Front Pockets: (make 2) Using Beige, cast on 26 sts. Work Stripe Pattern for 7 1/8"; bind off. Fold each pocket on center row and sew to center of each Front, 1 5/8" from lower edge. Sew 2 buttons on each pocket, as shown in photograph. Sew shoulder seams. Using Eggplant, pick up a) 92 -b) 100 -c) 108 -d) 116 -e) 124 sts around neck edge. Work 6 rows 2x2 Ribbing; bind off. For right Front Band, using Eggplant pick up a) 100 -b) 112 -c) 124 -d) 136 -e) 148 sts. Work 2 rows 2x2 Ribbing. On next row make a 2-st buttonhole over 3rd and 4th sts from neck edge, then make 5 similar buttonholes, every a) 17 -b) 19 -c) 21 -d) 24 -e) 26 sts. Work 2 more rows Ribbing; bind off. Omitting buttonholes, make left Front band the same. Sew side and sleeve seams. Sew on Buttons.



MISSISSIPPI-3

pág. 23

ESPAÑOL

TALLAS: a) 4 años -b) 6 años -c) 8 años -d) 10 años -e) 12 años.

MATERIALES

De la calidad MISSISSIPPI 3: a), b), c), d) y e) 1 ovillo col. beige n° 770, 1 ovillo col. blanco n° 301, 1 ovillo col. berenjena n° 772; Agujas n° 3; 5 botones col. berenjena.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. elástico 2x2: Ver pág. p. básicos.

P. listado: Trab. a p. elástico 2x2: * 2 vtas col. beige, 2 vtas col. blanco *, repetir de * a *.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 3 a p. elástico 2x2, 34 p. y 38 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

NOTA: Las medidas son tomadas con la prenda en reposo y son estrechos debido a la gran elasticidad del punto.

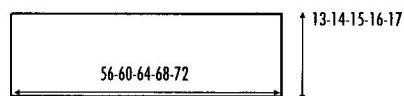
REALIZACIÓN

Con col. beige, montar **a)** 190 p. **-b)** 204 p. **-c)** 218 p. **-d)** 230 p. **-e)** 244 p. Trab. a p. listado. **A a)** 12 cm. **-b)** 13 cm. **-c)** 14 cm. **-d)** 15 cm. **-e)** 16 cm. de largo total, trab. 2 vtas a p. elástico 2x2 col. berenjena y cerrar todos los p. de una sola vez.

Tirantes: Con col. berenjena, montar 68 p. Trab. 4 vtas a p. elástico 2x2 y cerrar. Hacer otro tirante igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser los lados (esta costura queda en la espalda). Coser los tirantes a 5 cm. de cada lado en la parte superior del top. Coser los 5 botones en línea vertical en el centro del delantero (ver fotografía).



ENGLISH

SIZE: **a)** 4 **-b)** 6 **-c)** 8 **-d)** 10 **-e)** 12 years.

MATERIALS

MISSISSIPPI 3: a), b), c), d) & e) 1 ball Beige no. 770; 1 ball White no. 301; 1 ball Eggplant no. 772. Size 2 knitting needles (or size required for correct gauge). 5 buttons.

STITCHES

Stockinette St: St.St, 2x2 Ribbing, See Basic Instructions.

Stripe Pattern: in 2x2 Ribbing: * 2 rows Beige; 2 rows White, *, rep from * to *.

GAUGE

In 2x2 Ribbing, 34 sts and 38 rows = 4x4".

NOTE: Measure garment on a flat surface so you do not stretch the Ribbing pattern.

INSTRUCTIONS

Using Beige, cast on **a)** 190 **-b)** 204 **-c)** 218 **-d)** 230 **-e)** 224 sts. Work Stripe Pattern. When piece measures **a)** 4 3/4" **-b)** 5 1/8" **-c)** 5 1/2" **-d)** 5 7/8" **-e)** 6 1/4", using Eggplant, work 2 rows 2x2 ribbing; bind off.

Straps: (make 2) Using Eggplant, cast on 68 sts. Work 4 rows 2x2 Ribbing; bind off.

FINISHING

Sew edges together to make center Back seam. Fold to show placement of "side seams". Sew Straps to Front and Back, 2" from side seams. Sew buttons in a vertical line in center of front, as shown in photograph.



ANCLA

pág. 23

E ESPAÑOL

TALLAS: **a)** 4 años **-b)** 6 años **-c)** 8 años **-d)** 10 años **-e)** 12 años.

MATERIALES

De la calidad ANCLA: **a)** 4 ovillos **-b)** 5 ovillos **-c)** y **-d)** 6 ovillos **-e)** 7 ovillos col. blanco n° 1; Agujas n° 7.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. bobo: Ver pág. p. básicos. **P. relieve:** ver gráfico A para la espalda y delantero y gráfico B para las mangas.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 7 a p. jersey der., 12 p. y 14 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Montar **a)** 42 p. **-b)** 46 p. **-c)** 48 p. **-d)** 52 p. **-e)** 56 p. Trab. a p. relieve según gráfico A (empezar y terminar con el p. indicado en el gráfico con la letra **a)** A **-b)** B **-c)** C **-d)** D **-e)** E). Después de las 20 vtas del gráfico A, trab. 6 vtas a p. bobo y continuar trab. a p. jersey der. **A a)** 34 cm. **-b)** 38 cm. **-c)** 42 cm. **-d)** 46 cm. **-e)** 50 cm. de largo total, para los hombros, cerrar en ambos lados cada 2 vtas: **a)** 1 vez 5 p., 2 veces 4 p. **-b)** y **-c)** 3 veces 5 p. **-d)** 2 veces 6 p., 1 vez 5 p. **-e)** 3 veces 6 p. **A a)** 38 cm. **-b)** 42 cm. **-c)** 46 cm. **-d)** 50 cm. **-e)** 54 cm. de largo total, cerrar los **a)** y **-b)** 16 p. **-c)** y **-d)** 18 p. **-e)** 20 p. restantes de una sola vez.

DELANTERO

Trab. como la espalda hasta **a)** 32 cm. **-b)** 36 cm. **-c)** 40 cm. **-d)** 44 cm. **-e)** 48 cm. de largo total. Para el escote, cerrar los **a)** y **-b)** 8 p. **-c)** y **-d)** 10 p. **-e)** 12 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vtas en el lado del escote: 1 vez 2 p., 2 veces 1 p. **A a)** 34 cm. **-b)** 38 cm. **-c)** 42 cm. **-d)** 46 cm. **-e)** 50 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior **a)** 1 vez 5 p., 2 veces 4 p. **-b)** y

-c) 3 veces 5 p. **-d)** 2 veces 6 p., 1 vez 5 p. **-e)** 3 veces 6 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

MANGAS

Montar **a)** y **-b)** 24 p. **-c)** y **-d)** 26 p. **-e)** 28 p. Trab. a p. relieve según gráfico B (empezar y terminar con el p. indicado en el gráfico con la letra **a)** A **-b)** B **-c)** C **-d)** D **-e)** E) y hacer los aumentos como indicado abajo. Después de las 20 vtas del gráfico, trab. 6 vtas a p. bobo y proseguir a p. jersey der. Al mismo tiempo, a partir del comienzo de la manga, aumentar en ambos lados **a)** cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 6 veces 1 p. **-b)** cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 7 veces 1 p. **-c)** cada 6 vtas: 7 veces 1 p. **-d)** cada 6 vtas: 8 veces 1 p. **-e)** cada 6 vtas y 8 vtas alternativamente: 8 veces 1 p. **A a)** 25 cm. **-b)** 29 cm. **-c)** 33 cm. **-d)** 37 cm. **-e)** 41 cm. de largo total, cerrar los **a)** 36 p. **-b)** 38 p. **-c)** 40 p. **-d)** 42 p. **-e)** 44 p. de una sola vez. Hacer la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser los hombros. Recoger alrededor del escote: **a)** y **-b)** 48 p. **-c)** y **-d)** 50 p. **-e)** 52 p. Trab. 6 vtas a p. jersey der. y cerrar. Coser lados y mangas.

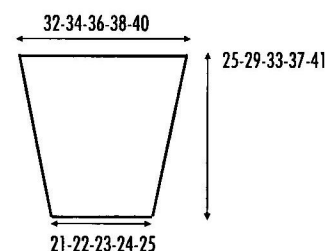
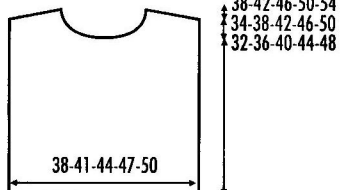
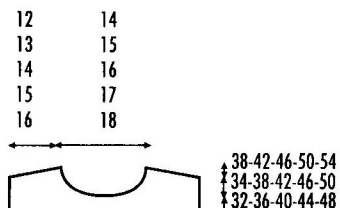
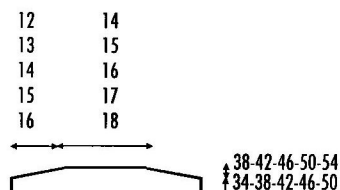
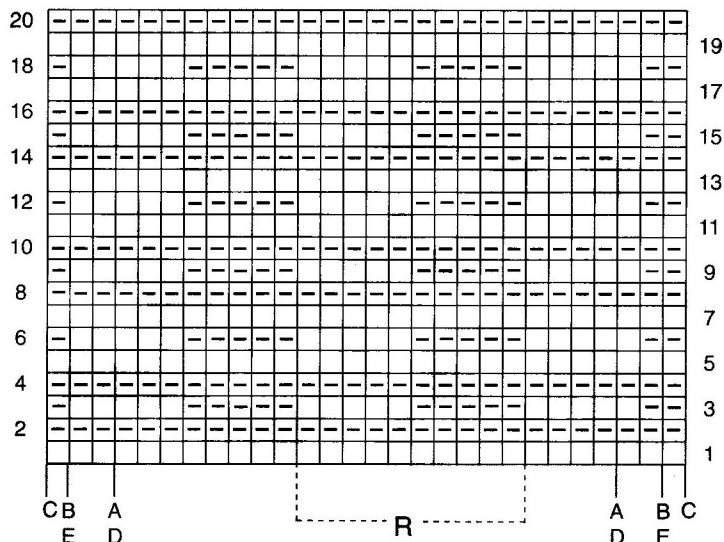


Gráfico A

R repetir
 □ 1 p. der.
 — 1 p. rev.

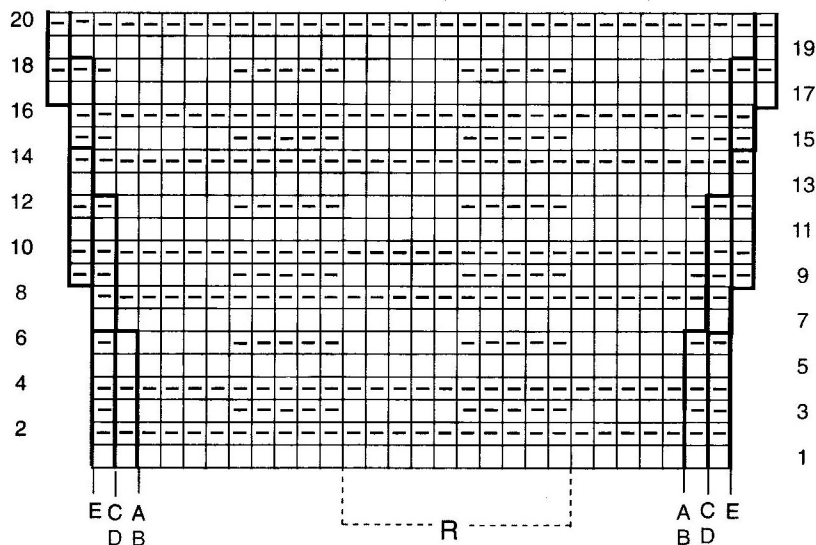


Graph A

R Repeat
 □ Knit
 — Purl

Gráfico B

R repetir
 □ 1 p. der.
 — 1 p. rev.



Graph B

R Repeat
 □ Knit
 — Purl

ENGLISH

SIZE: a) 4 -b) 6 -c) 8 -d) 10 -e) 12 years.

MATERIALS

ANCLA: a) 4 -b) 5 -c) & d) 6 -e) 7 balls white no. 1. Size 13 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, Garter St, See Basic Instructions.

Pattern St: See Graph A for Back and Front; Graph B for Sleeves.

GAUGE

In St.St, 12 sts and 14 rows = 4x4".

BACK

Cast on a) 42 -b) 46 -c) 48 -d) 52 -e) 56 sts. Beginning and ending with st marked a) A -b) B -c) C -d) D -e) E, work 20 rows Pattern St, following Graph A. Work 6 rows Garter St; work St.St. When Back measures a) 13 3/8" -b) 15" -c) 16 1/2" -d) 18 1/8" -e) 19 3/4" shape shoulders: bind off at each edge every 2 rows: a) 5 sts; 4 sts 2 times -b) & c) 5 sts 3 times -d) 6 sts 2 times; 5 sts -e) 6 sts 3 times. When Back measures a) 15" -b) 16 1/2" -c) 18 1/8" -d) 19 3/4" -e) 21 1/4", bind off rem a) & b) 16 -c) & d) 18 -e) 20 sts.

FRONT

Work same as Back until Front measures a) 12 5/8" -b) 14 1/4" -c) 15 3/4" -d) 17 1/4" -e) 18 7/8". Shape neckline: bind off center a) & b) 8 -c) & d) 10 -e) 12 sts. Working each side separately, bind off at neck edge 2 sts; 1 st 2 times. When Front measures a) 13 3/8" -b) 15" -c) 16 1/2" -d) 18 1/8" -e) 19 3/4", bind off at armhole edge every 2 rows: a) 5 sts; 4 sts 2 times -b) & c) 5 sts 3 times -d) 6 sts 2 times; 5 sts -e) 6 sts 3 times.

SLEEVES

Cast on a) & b) 24 -c) & d) 26 -e) 28 sts. Increasing as given below, work as follows: beginning and ending with st marked a) A -b) B -c) C -d) D -e) E, work 20 rows Pattern St following Graph B; work 5 rows Garter St; work St.St. **AND AT THE SAME TIME:** increase 1 st at each edge a) alternately every 4 and 6 rows 6 times: [36 sts] -b) alternately every 4 and 6 rows 7 times: [38 sts] -c) every 6 rows 7 times: [40 sts] -d) every 6 rows 8 times: [42 sts] -e) alternately every 6 and 8 rows 8 times: [44 sts]. When Sleeve measures a) 9 7/8" -b) 11 1/2" -c) 13" -d) 14 5/8" -e) 16 1/8", bind off all sts.

FINISHING

Sew right shoulder seam. Pick up a) & b) 48 -c) & d) 50 -e) 52 sts around neck edge and work 6 rows St.St; bind off. Sew other shoulder, side and sleeve seams.

FLORIDA

pág. 24

E ESPAÑOL

TALLAS: a) 4 años -b) 6 años -c) 8 años -d) 10 años -e) 12 años.

MATERIALES

De la calidad FLORIDA: a) 9 ovillos -b) 11 ovillos -c) 13 ovillos -d) 15 ovillos -e) 17 ovillos col. crudo n° 66; Agujas n° 7; 2 cremalleras col. crudo de 15 cm.

PUNTOS EMPLEADOS

P. elástico 1x1: Ver pág. p. básicos.

P. elástico revés: 1ª vta: * 1 p. der., 1 p. rev., repetir de * a *; 2ª vta: al rev.; 3ª vta: * 1 p. der. doble (= insertar la ag. en el centro del p. situado por debajo del p. a tejer y tejer este p. al der.), 1 p. rev., repetir de * a *. Repetir siempre la 2ª y 3ª vta.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 7 a p. elástico revés, 13 p. y 20 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Montar a) 49 p. -b) 53 p. -c) 57 p. -d) 61 p. -e) 65 p. Trab. a p. elástico revés. A a) 36 cm. -b) 40 cm. -c) 44 cm. -d) 48 cm. -e) 52 cm. de largo total, para el escote, cerrar los a) 13 p. -b) 15 p. -c) 17 p. -d) 17 p. -e) 19 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Después de 2 vtas, cerrar en el lado del escote: 1 vez 3 p. A los mismos a) 36 cm. -b) 40 cm. -c) 44 cm. -d) 48 cm. -e) 52 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior a) 1 vez 8 p., 1 vez 7 p. -b) 2 veces 8 p. -c) 1 vez 9 p., 1 vez 8 p. -d) 1 vez 10 p., 1 vez 9 p. -e) 2 veces 10 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

DELANTERO

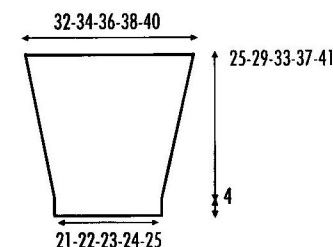
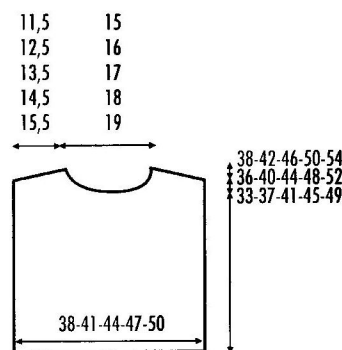
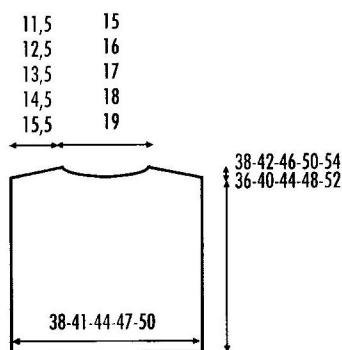
Trab. como la espalda hasta a) 33 cm. -b) 37 cm. -c) 41 cm. -d) 45 cm. -e) 49 cm. de largo total. Para el escote, cerrar los a) 7 p. -b) 9 p. -c) 11 p. -d) 11 p. -e) 13 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vtas en el lado del escote: 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 1 vez 1 p. A a) 36 cm. -b) 40 cm. -c) 44 cm. -d) 48 cm. -e) 52 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior a) 1 vez 8 p., 1 vez 7 p. -b) 2 veces 8 p. -c) 1 vez 9 p., 1 vez 8 p. -d) 1 vez 10 p., 1 vez 9 p. -e) 2 veces 10 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

MANGAS

Montar a) 27 p. -b) 29 p. -c) 29 p. -d) 31 p. -e) 33 p. Trab. 8 vtas a p. elástico 1x1 y proseguir trab. a p. elástico revés. Al mismo tiempo, a partir del p. elástico 1x1, aumentar en ambos lados a) cada 6 vtas: 7 veces 1 p. -b) cada 6 vtas: 8 veces 1 p. -c) cada 6 vtas: 9 veces 1 p. -d) cada 6 vtas y 8 vtas alternativamente: 9 veces 1 p. -e) cada 6 vtas y 8 vtas alternativamente: 10 veces 1 p. A a) 25 cm. -b) 29 cm. -c) 33 cm. -d) 37 cm. -e) 41 cm. de largo total, cerrar los a) 41 p. -b) 45 p. -c) 47 p. -d) 49 p. -e) 53 p. de una sola vez. Hacer la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser los hombros. Recoger alrededor del escote: a) 46 p. -b) 52 p. -c) 58 -d) 64 p. -e) 70 p. Trab. 5 vtas a p. elástico 1x1 y cerrar. Coser lados, pero dejar a cada lado desde el bajo 15 cm. abierto. Coser las cremalleras en estas aberturas. Coser mangas.



E ENGLISH

SIZE: a) 4 -b) 6 -c) 8 -d) 10 -e) 12 years.

MATERIALS

FLORIDA: a) 9 -b) 11 -c) 13 -d) 15 -e) 17 balls Natural no. 66. Size 9 knitting needles (or size required for correct gauge). Two 6" Zippers.

STITCHES

1x1 Ribbing, See Basic Instructions.

Quaker St: Row 1: * K1, P1, *; rep from * to *. Row 2: Purl. Row 3: * Knit into st on row below needle, P1, *; rep from * to *. Repeat rows 1 and 2 for pattern.

GAUGE

In Quaker St, 13 sts and 20 rows = 4x4".

BACK

Cast on a) 49 -b) 53 -c) 57 -d) 61 -e) 65 sts. Work Quaker St. When Back measures a) 14 1/4" -b) 15 3/4" -c) 17 1/4" -d) 18 7/8" -e) 20 1/2", shape neckline and shoulders. For neckline: bind off center a) 13 -b) 15 -c) 17 -d) 17 -e) 19 sts. Working each side separately, bind off at neck edge 3 sts. For shoulders: bind off at armhole edge every 2 rows: a) 8 sts; 7 sts -b) 8 sts 2 times -c) 9 sts 8 sts -d) 10 sts 9 sts -e) 10 sts 2 times.

FRONT

Work same as Back until Front measures a) 13" -b) 14 5/8" -c) 16 1/8" -d) 17 3/4" -e) 19 1/4". Shape neckline: bind off center a) 7 -b) 9 -c) 11 -d) 11 -e) 13 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows: 3 sts; 2 sts; 1 st. When Front measures a) 14 1/4" -b) 15 3/4" -c) 17 1/4" -d) 18 7/8" -e) 20 1/2", bind off at armhole edge every 2 rows: a) 8 sts; 7 sts -b) 8 sts 2 times -c) 9 sts 8 sts -d) 10 sts 9 sts -e) 10 sts 2 times.

SLEEVES

Cast on a) 27 -b) 29 -c) 29 -d) 31 -e) 33 sts. Work 8 rows 1x1 Ribbing. Work Quaker St, increasing 1 st at each edge a) every 6 rows 7 times: [41 sts] -b) every 6 rows 8 times: [45 sts] -c) every 6 rows 9 times: [47 sts] -d) alternately every 6 and 8 rows 9 times: [49 sts] -e) alternately every 6 and 8 rows 10 times: [53 sts]. When Sleeve measures a) 9 7/8" -b) 11 1/2" -c) 13" -d) 14 5/8" -e) 16 1/8", bind off all sts.

FINISHING

Sew right shoulder seam. Pick up a) 46 -b) 52 -c) 58 -d) 64 -e) 70 sts around neck edge. Work 5 rows 1x1 Ribbing; bind off. Sew other shoulder, side and sleeve seams, leaving 6" open at lower edge of side seams for Zippers.



PISCO

pág. 25

ESPAÑOL

TALLAS: a) 4 años -b) 6 años -c) 8 años -d) 10 años -e) 12 años.

MATERIALES

De la calidad PISCO: a) 7 ovillos -b) 8 ovillos -c) 10 ovillos -d) 11 ovillos -e) 13 ovillos col. rosa n° 24; Agujas n° 5.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. jersey rev.: Ver pág. p. básicos.

P. elástico 3x3: 1ª vta: * 3 p. der., 3 p. rev., repetir de * a *; **2ª vta y todas las vtas siguientes:** trab. los p. como se presenten.

P. trenza: ver gráfico A para la espalda y delantero y gráfico B para las mangas.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 5 a p. trenza, 20 p. y 25 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Montar a) 75 p. -b) 81 p. -c) 87 p. -d) 93 p. -e) 99 p. Trab. 3 cm. a p. elástico 3x3. Empezar con a) 3 p. rev. -b) 3 p. der. -c) 3 p. rev. -d) 3 p. der. -e) 3 p. rev. A continuación, trab. a p. trenza según gráfico A (empezar y terminar con el p. indicado en el gráfico con la letra a) A -b) B -c) C -d) D -e) E). A a) 39 cm. -b) 43 cm. -c) 47 cm. -d) 51 cm. -e) 55 cm. de largo total, para el escote, cerrar los a) 23 p. -b) 25 p. -c) 27 p. -d) 29 p. -e) 31 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Después de 2 vtas cerrar en el lado del escote: 1 vez 4 p. A los mismos a) 39 cm. -b) 43 cm. -c) 47 cm. -d) 51 cm. -e) 55 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior: a) 2 veces 11 p. -b) 2 veces 12 p. -c) 2 veces 13 p. -d) 2 veces 14 p. -e) 2 veces 15 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

DELANTERO

Trab. como la espalda, hasta a) 36 cm. -b) 40 cm. -c) 44 cm. -d) 48 cm. -e) 52 cm. de largo total. Para el escote, cerrar los a) 9 p. -b) 11 p. -c) 13 p. -d) 15 p. -e) 17 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vtas en el lado del escote: 1 vez 4 p., 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 2 veces 1 p. A a) 39 cm. -b) 43 cm. -c) 47 cm. -d) 51 cm. -e) 55 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior: a) 2 veces 11 p. -b) 2 veces 12 p. -c) 2

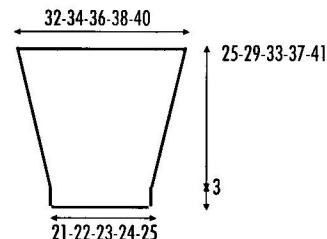
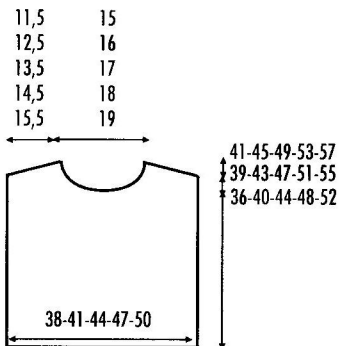
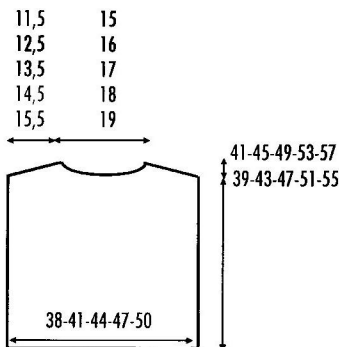
veces 13 p. -d) 2 veces 14 p. -e) 2 veces 15 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

MANGAS

Montar a) 42 p. -b) 44 p. -c) 46 p. -d) 48 p. -e) 50 p. Trab. 3 cm. a p. elástico 3x3. Empezar y terminar con a) 1 p. der. -b) 2 p. der. -c) 3 p. der. -d) 1 p. rev. -e) 2 p. rev. Proseguir trab. a p. trenza según gráfico B. Empezar y terminar con el p. indicado en el gráfico con la letra a) A -b) B -c) C -d) D -e) E y al mismo tiempo aumentar en ambos lados a) cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 11 veces 1 p. -b) cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 12 veces 1 p. -c) cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 13 veces 1 p. -d) cada 6 vtas: 14 veces 1 p. -e) cada 6 vtas: 15 veces 1 p. A a) 25 cm. -b) 29 cm. -c) 33 cm. -d) 37 cm. -e) 40 cm. de largo total, cerrar los a) 64 p. -b) 68 p. -c) 72 p. -d) 76 p. -e) 80 p. de una sola vez. Hacer la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser hombros. Recoger alrededor del escote a) 78 p. -b) 84 p. -c) 90 p. -d) 96 p. -e) 102 p. Trab. 6 vtas a p. elástico 3x3. Cerrar. Coser lados y mangas.



ENGLISH

SIZE: a) 4 -b) 6 -c) 8 -d) 10 -e) 12 years.

MATERIALS

PISCO: a) 7 -b) 8 -c) 10 -d) 11 -e) 13 balls Rose no. 24. Size 6 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, Reverse St.St: Rev.St.St, See Basic Instructions.

3x3 Ribbing: Row 1: * K3, P3, *; rep from * to *. **Row 2 and all following rows:** Work sts as they appear.

Cable Pattern: See Graph A for Back and Front; see Graph B for Sleeves.

GAUGE

In Cable Pattern, 20 sts and 26 rows = 4x4".

BACK

Cast on a) 75 -b) 81 -c) 87 -d) 93 -e) 99 sts. Beginning with a) P3 -b) K3 -c) P3 -d) K3 -e) P3, work 3x3 Ribbing for 1 1/4". Beginning and ending with st marked a) A -b) B -c) C -d) D -e) E, work Cable Pattern, following Graph A. When Back measures a) 15 3/8" -b) 16 7/8" -c) 18 1/2" -d) 20 1/8" -e) 21 5/8", shape neckline and shoulders. For neckline: bind off center a) 23 -b) 25 -c) 27 -d) 29 -e) 31 sts, then working each side separately, bind off at neck edge 4 sts. For shoulders: bind off at armhole edge every 2 rows: a) 11 sts 2 times -b) 12 sts 2 times -c) 13 sts 2 times -d) 14 sts 2 times -e) 15 sts 2 times.

FRONT

Work same as Back until Front measures a) 14 1/4" -b) 15 3/4" -c) 17 1/4" -d) 18 7/8" -e) 20 1/2". Shape neckline: bind off center a) 9 -b) 11 -c) 13 -d) 15 -e) 17 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows: 4 sts; 3 sts; 2 sts; 1 st 2 times. When Front measures a) 15 3/8" -b) 16 7/8" -c) 18 1/2" -d) 20 1/8" -e) 21 5/8", bind off at armhole edge every 2 rows: a) 11 sts 2 times -b) 12 sts 2 times -c) 13 sts 2 times -d) 14 sts 2 times -e) 15 sts 2 times.

SLEEVES

Cast on a) 42 -b) 44 -c) 46 -d) 48 -e) 50 sts. Beginning with a) K1 instead of K3 -b) K2 instead of K3 -c) K4 -d) P1 -e) P2, work 3x3 Ribbing for 1 1/4". Beginning and ending with st marked a) A -b) B -c) C -d) D -e) E, work Cable Pattern, increasing 1 st at each edge a) alternately every 4 and 6 rows 11 times: [64 sts] -b) alternately every 4 and 6 rows 12 times: [68 sts] -c) alternately every 4 and 6 rows 13 times: [72 sts] -d) every 6 rows 14 times: [76 sts] -e) every 6 rows 15 times: [80 sts]. When Sleeve measures a) 9 7/8" -b) 11 1/2" -c) 13" -d) 14 5/8" -e) 15 3/4", bind off all sts.

FINISHING

Sew right shoulder seam. Pick up a) 78 -b) 84 -c) 90 -d) 96 -e) 102 sts around neck edge. Work 6 rows 3x3 Ribbing; bind off. Sew other shoulder, side and sleeve seams.

Gráfico A

En todas las vts pares, trab. los p. como se presenten

- R Repetir
 □ 1 p. der.
 — 1 p. rev.

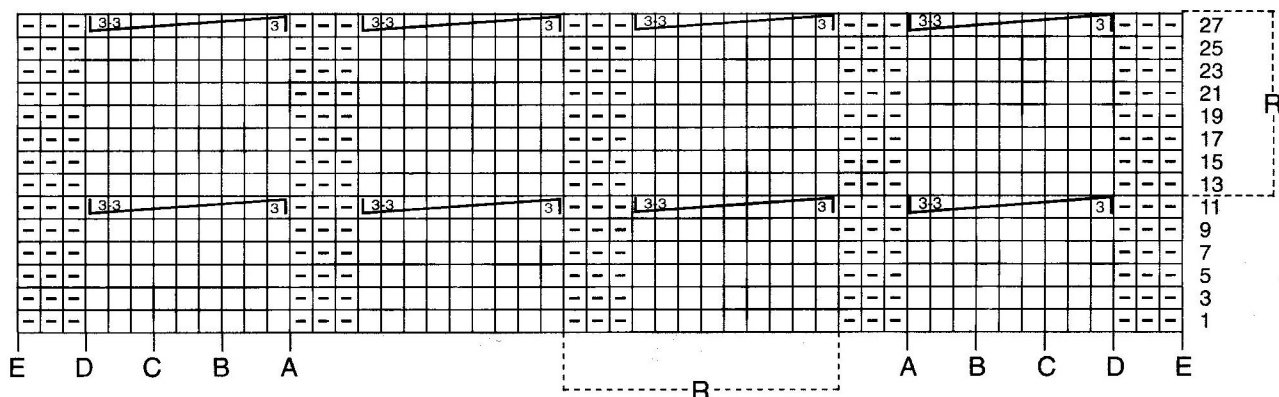
3-3 3 Poner 3 p. en una aguja auxiliar detrás de la labor, poner 3 p. en una aguja auxiliar delante de la labor, trab. los 3 p. siguientes al der., trab. los 3 p. de la aguja auxiliar delante de la labor al der. y los 3 p. de la aguja auxiliar detrás de la labor al der.

Graph A

On alternate rows, work sts as they appear.

- R Repeat
 □ Knit
 — Purl

3-3 3 Slip 3 sts to cn, hold in back; slip 3 sts to cn hold in front; K3; K3 from front cn; K3 from back cn.



MODELO 34
 FIL KATIA

PISCO / OLA

pág. 25

E ESPAÑOL

TALLAS: a) 2 años -b) 4 años -c) 6 años -d) 8 años.

MATERIALES

De la calidad PISCO: a) 3 ovillos -b) 4 ovillos -c) 5 ovillos -d) 6 ovillos col. crudo nº 3; a), b), c) y d) 1 ovillo de cada uno de los siguientes colores: col. rosa nº 24, col. marrón nº 25, col. blanco nº 1, col. negro nº 2; De la calidad OLA: a), b), c), d) 1 ovillo col. marrón nº 32; agujas nº 5.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. bobo, P. jacquard, P. hilván, P. zig-zag (bordado): ver pág. p. básicos.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. nº 5 a p. jersey der., 16 p. y 21 vts miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un nº de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Con PISCO col. crudo, montar a) 54 p. -b) 60 p. -c) 64 p. -d) 68 p. Trab. 2 vts a p. bobo y proseguir trab. a p. jersey der. A a) 31 cm. -b) 35 cm. -c) 39 cm. -d) 43 cm. de largo total, para los hombros, cerrar en ambos lados cada 2 vts: a) 2 veces 6 p., 1 vez 5 p. b) 1 vez 7 p., 2 veces 6 p. c) 2 veces 7 p., 1 vez 6 p. d) 3 veces 7 p. A a) 32 cm. -b) 36 cm. -c) 40 cm. -d) 44 cm. de largo total, para el escote cerrar los a) 14 p. -b) 16 p. -c) 18 p. -d) 20 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Después de 2 vts, cerrar en el lado del escote: 1 vez 3 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

DELANTERO

Con PISCO col. crudo, montar a) 54 p. -b) 60 p. -c) 64 p. -d) 68 p. Trab. 2 vts a p.

bobo y a) 4 vts b), c), d) 8 vts a p. jersey der. y proseguir trab. las 57 vts a p. jacquard según gráfico A de la siguiente manera: empezar con a) 15 p. -b) 12 p. -c) 14 p. -d) 16 p. a p. jersey der. col. crudo; trab. los 32 p. del gráfico A; terminar con a) 13 p. -b) 16 p. -c) 18 p. -d) 20 p. a p. jersey der. col. crudo. Después del gráfico A proseguir trab. a p. jersey der. con PISCO col. crudo. A a) 29 cm. -b) 33 cm. -c) 37 cm. -d) 41 cm. de largo total, para el escote, cerrar los a) 8 p. -b) 10 p. -c) 12 p. -d) 14 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vts en el lado del escote: 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 1 vez 1 p. A a) 31 cm. -b) 35 cm. -c) 39 cm. -d) 43 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vts en el lado exterior a) 2 veces 6 p., 1 vez 5 p. b) 1 vez 7 p., 2 veces 6 p. c) 2 veces 7 p., 1 vez 6 p. d) 3 veces 7 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

MANGAS

Con PISCO col. crudo, montar a) 32 p. -b) 34 p. -c) 36 p. -d) 37 p. Trab. 2 vts a p. bobo, 2 vts a p. jersey der., 4 vts a p. bobo y proseguir trab. a p. jersey der. Al mismo

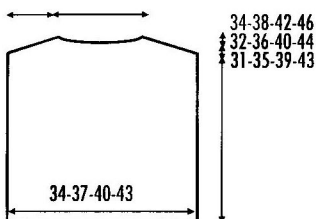
tiempo, desde el comienzo de la manga, aumentar en ambos lados **a)** cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 8 veces 1 p. **-b)** cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 9 veces 1 p. **-c)** cada 6 vtas: 9 veces 1 p. **-d)** cada 6 vtas: 10 veces 1 p. **A a)** 21 cm. **-b)** 25 cm. **-c)** 29 cm. **-d)** 33 cm. de largo total, cerrar todos los p. = **a)** 48 p. **-b)** 52 p. **-c)** 54 p. **-d)** 57 p. de una sola vez. Hacer la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

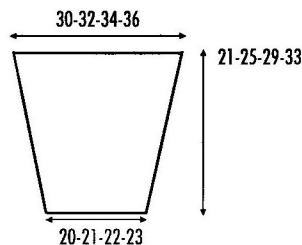
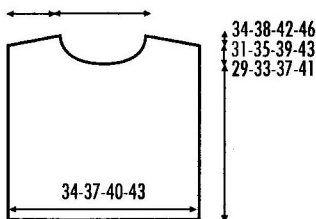
Coser los hombros. Con PISCO col. crudo, recoger alrededor del escote **a)** 56 p. **-b)** 62 p. **-c)** 68 p. **-d)** 74 p. Trab. 6 vtas a p. jersey der. y cerrar. Con 1 hilo de la calidad OLA, bordar a p. hilván sobre los bajos de la espalda y delantero de la siguiente manera: solamente para la talla **a)** justo después de las 2 vtas a p. bobo, * bordar por el derecho de la labor: 1 p. por encima de 3 p. a p. jersey col. crudo; bordar por el revés de la labor 1 p. encima de 2 p. a p. jersey col. crudo *, repetir de * a *. Para las tallas **b), c)** y **d)** justo después de las 2 vtas a p. bobo, encima de las 2 vtas siguientes a p. jersey der.: * bordar por el derecho de la labor: 1 p. por encima de 3 p. a p. jersey col. crudo; bordar por el revés de la labor 1 p. encima de 2 p. a p. jersey col. crudo *, repetir de * a *. Saltar 2 vtas y bordar encima de las 2 siguientes vtas a p. jersey der.: * bordar por el derecho de la labor: 1 p. por encima de 3 p. a p. jersey col. crudo; bordar por el revés de la labor 1 p. encima de 2 p. a p. jersey col. crudo *, repetir de * a *.

Para las mangas bordar con 1 hilo de la calidad OLA **a), b), c)** y **d)** 3 franjas a p. hilván de la misma manera que en la espalda y delantero. A continuación, después de 2 vtas desde la última franja a p. hilván, con 2 hilos de la calidad PISCO col. rosa, bordar a p. zig-zag de la siguiente manera: insertar el hilo desde la parte del revés de la labor hacia la parte derecha de la labor, * saltar 2 p. e introducir la aguja 2 vtas más arriba hacia la izquierda, saltar 2 p. y sacar la aguja por el derecho de la labor 2 vtas más abajo hacia la izquierda, saltar 2 p. e introducir la aguja 2 vtas más arriba hacia la derecha, sacar la aguja por el derecho de la labor en el mismo p. que el p. anterior que se encuentra 2 vtas más abajo * repetir de * a *. Bordar la otra manga igual. Coser lados y mangas.

10,5	13
11,5	14
12,5	15
13,5	16



10,5	13
11,5	14
12,5	15
13,5	16



ENGLISH

SIZE: **a)** 2 **-b)** 4 **-c)** 6 **-d)** 8 years.

MATERIALS

PISCO: **a)** 3 **-b)** 4 **-c)** 5 **-d)** 6 balls Natural no. 3; and 1 ball each of Rose no. 24, Chestnut no. 25, White no. 1, and Black no. 2. **OLA:** 1 ball Chestnut no. 32. Size 7 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, Garter St, Jacquard Pattern St, Embroidered Straight St, Embroidered Zig-Zag St, See Basic Instructions.

GAUGE

In St.St, 16 sts and 21 rows = 4x4".

BACK

Using Natural Pisco, cast on **a)** 54 **-b)** 60 **-c)** 64 **-d)** 68 sts. Work 2 rows Garter St; then work St.St. When Back measures **a)** 12

1/4" **-b)** 13 3/4" **-c)** 15 3/8" **-d)** 16 7/8", shape neckline and shoulders. For neckline: bind off center **a)** 14 **-b)** 16 **-c)** 18 **-d)** 20 sts. Working each side separately, bind off at neck edge 3 sts. For shoulders: bind off at armhole edge every 2 rows: **a)** 6 sts 2 times; 5 sts **-b)** 7 sts; 6 sts 2 times **-c)** 7 sts 2 times; 6 sts **-d)** 7 sts 3 times.

FRONT

Using Natural Pisco, cast on **a)** 54 **-b)** 60 **-c)** 64 **-d)** 68 sts. Work 2 rows Garter St; **a)** 4 **-b), c)** & **d)** 8 rows St.St. Using Natural, knit **a)** 9 **-b)** 12 **-c)** 14 **-d)** 16 sts; work 32 sts Jacquard Pattern following Graph A; Using Natural, knit **a)** 13 **-b)** 16 **-c)** 18 **-d)** 20 sts. At end of Graph, using Natural, work St.St. When Front measures **a)** 11 1/2" **-b)** 13" **-c)** 14 5/8" **-d)** 16 1/8", shape neckline: bind off center **a)** 8 **-b)** 10 **-c)** 12 **-d)** 14 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows: 3 sts; 2 sts; 1 st. When Front measures **a)** 12 1/4" **-b)** 13 3/4" **-c)** 15 3/8" **-d)** 16 7/8", bind off at armhole edge every 2 rows: **a)** 6 sts 2 times; 5 sts **-b)** 7 sts; 6 sts 2 times **-c)** 7 sts 2 times; 6 sts **-d)** 7 sts 3 times.

SLEEVES

Using Natural Pisco, cast on **a)** 32 **-b)** 34 **-c)** 36 **-d)** 37 sts. Increasing as given below, work 2 rows Garter St; 2 rows St.St; 4 rows Garter St; work St.St. **AND AT THE SAME TIME:** increase 1 st at each edge **a)** alternately every 4 and 6 rows 8 times: [48 sts] **-b)** alternately every 4 and 6 rows 9 times: [52 sts] **-c)** every 6 rows 9 times: [54 sts] **-d)** every 6 rows 10 times: [57 sts]. When Sleeve measures **a)** 8 1/4" **-b)** 9 7/8" **-c)** 11 1/2" **-d)** 13", bind off all sts.

FINISHING

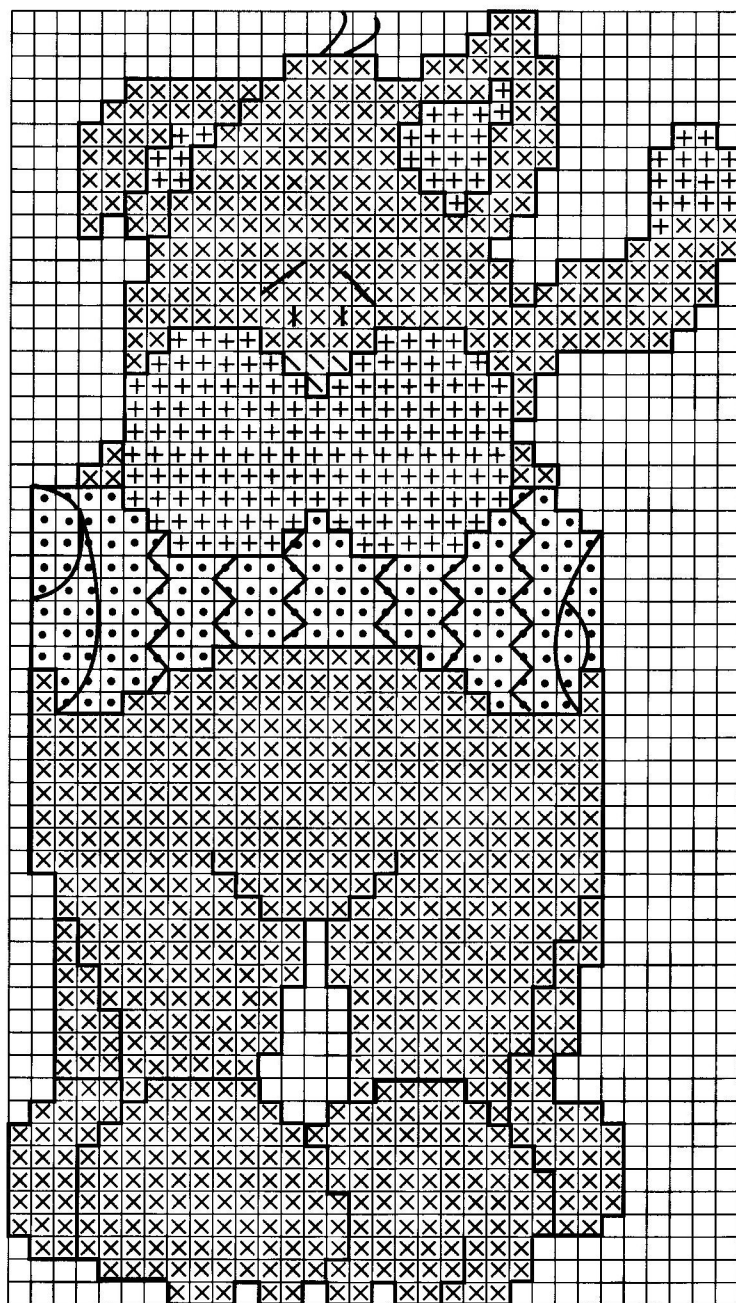
Sew right shoulder seam. Using Natural Pisco, pick up **a)** 56 **-b)** 62 **-c)** 68 **-d)** 74 sts around neck edge. Work 6 rows St.St; bind off. Sew other shoulder and side seams. Placing stripes of embroidery on right side of Back and Front as given below, using 1 strand of Ola weave over 3 sts and under 2 sts for each stripe, keeping embroidered sts in a straight vertical line, as shown in photograph. On size **a)**, work 1 stripe in first row of St.St above the 2 Garter St rows. For other sizes, work first stripe in first row of St.St above the 2 Garter St rows; skip 2 rows of St.St, then work a second stripe. For Sleeves, embroider 3 stripes in the same manner. Using 2 strands Rose Pisco, embroider Zig-Zag, beginning 2 rows above top row of Ola, centering lower points over center of the 3 sts covered by Ola, and having upper points between the 2 skipped sts, 2 rows above lower points. Sew sleeve seams.

Gráfico A

- p. jersey der. col. crudo
- p. lineal bordado col. negro
- X p. jersey der. col. marrón
- \\ p. jersey der. col. negro
- + p. jersey der. col. rosa
- p. jersey der. col. blanco

Graph A

- St.St using Natural
- Embroidered Straight st using Black
- X St.St using Chestnut Pisco
- \\ St.St using Black
- + St.St using Rose
- St.St using White



MODELO 35
FIL KATIA

MISSISSIPPI-3

pág. 26

E ESPAÑOL

TALLAS: a) 2 años -b) 4 años -c) 6 años -d) 8 años.

MATERIALES

De la calidad MISSISSIPPI 3: a), -b) y -c) 2 ovillos -d) 3 ovillos col. berenjena n° 772; a), b), c) y -d) 1 ovillo de cada uno de los siguientes colores: gránate n° 771, beige n° 770, azul celeste n° 750, blanco n° 301, negro n° 328, unos hilos col. rojo n° 314; Aguja n° 3.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. jacquard bordado, P. de pespunte (bordado): Ver pág. p. básicos.

P. elástico 3x3: 1ª vta: * 3 p. der., 3 p. rev.*, repetir de * a *; 2ª vta y todas las vtas siguientes: trab. los p. como se presenten.

P. listado: Trab. a p. jersey der.:

* 2 vtas col. gránate, 2 vtas col. berenjena *, repetir de * a *.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 3 a p. jersey der., 26 p. y 36 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Con col. berenjena, montar a) 86 p. -b) 94 p. -c) 102 p. -d) 108 p. Trab. a p. jersey der.: 6 vtas col. berenjena, 4 vtas col. azul celeste, 6 vtas col. berenjena. Proseguir trab. a p. listado. A a) 7 cm. -b) 9 cm. -c) 11 cm. -d) 13 cm. de largo total, trab. 7 cm. a p. jersey der. col. beige y proseguir trab. a p. jersey der.: 2 vtas col. negro, 4 vtas col. gránate, 4 vtas col. blanco, 4 vtas col. gránate, 2 vtas col. beige, 4 vtas col. gránate, 2 vtas col. negro, 4 vtas col. blanco, 6 vtas col. berenjena, 4 vtas col. azul celeste, 6 vtas col. berenjena. Proseguir trab. a p. listado. A a) 32 cm. -b) 36 cm. -c) 40 cm. -d) 44 cm. de largo total, para los hombros, cerrar en cada extremo cada 2 vtas a) 2 veces 9 p., 1 vez 8 p. -b) 2 veces 10 p., 1 vez 9 p. -c) 2 veces 11 p., 1 vez 10 p. -d) 3 veces 11 p. A a) 33 cm. -b) 37 cm. -c) 41 cm. -d) 45 cm. de largo total, para el escote, cerrar los a) 26 p. -b) 28 p. -c) 30 p. -d) 34 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Después de 2 vtas, cerrar en el lado del escote: 1 vez 4 p.

DELANTERO

Trab. como la espalda, hasta **a)** 29 cm. **-b)** 33 cm. **-c)** 37 cm. **-d)** 41 cm. de largo total. Para el escote, cerrar los **a)** 10 p. **-b)** 12 p. **-c)** 14 p. **-d)** 18 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vts en el lado del escote: 1 vez 4 p., 2 veces 2 p., 4 veces 1 p. A **a)** 32 cm. **-b)** 36 cm. **-c)** 40 cm. **-d)** 44 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vts en el lado exterior **a)** 2 veces 9 p., 1 vez 8 p. **-b)** 2 veces 10 p., 1 vez 9 p. **-c)** 2 veces 11 p., 1 vez 10 p. **-d)** 3 veces 11 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

MANGAS

Con col. berenjena, montar **a)** 52 p. **-b)** 55 p. **-c)** 57 p. **-d)** 60 p. Trab. 4 cm. a p. elástico 3x3. Empezar con **a)** 4 p. der. **-b)** 4 p. der. **-c)** 3 p. der. **-d)** 3 p. der. A continuación, trab. a p. jersey der. con la siguiente distribución de colores y aumentar al mismo tiempo en ambos lados **a)** cada 4 vts y 6 vts alternativamente: 13 veces 1 p. **-b)** cada 4 vts y 6 vts alternativamente: 14 veces 1 p. **-c)** cada 6 vts: 15 veces 1 p. **-d)** cada 6 vts: 16 veces 1 p. DISTRIBUCIÓN DE COLORES: 6 vts col. berenjena, 4 vts col. azul celeste, 6 vts col. berenjena. Proseguir trab. a p. listado y a **a)** 9 cm. **-b)** 13 cm. **-c)** 17 cm. **-d)** 21 cm. de largo total, trab. a p. jersey der.: 6 vts col. beige, 2 vts col. negro, 4 vts col. gránate, 4 vts col. blanco, 4 vts col. gránate, 2 vts col. beige, 4 vts

col. gránate, 2 vts col. negro, 6 vts col. berenjena, 4 vts col. azul celeste, 6 vts col. berenjena, 4 vts col. gránate. A **a)** 22 cm. **-b)** 26 cm. **-c)** 30 cm. **-d)** 34 cm. de largo total, cerrar los **a)** 78 p. **-b)** 83 p. **-c)** 87 p. **-d)** 92 p. de una sola vez. Hacer la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Bordar encima de la franja a p. jersey der. col. beige del delantero según gráfico A. (empezar y terminar con el p. indicado en el gráfico con la letra **a)** A **-b)** B **-c)** C **-d)** D). Procurar que el p. marcado con la letra M quede en el centro del delantero. Coser los hombros. Con col. berenjena, recoger alrededor del escote: **a)** 102 p. **-b)** 108 p. **-c)** 114 **-d)** 120 p. Trab. 9 vts a p. elástico 3x3 y cerrar. Coser lados y mangas.

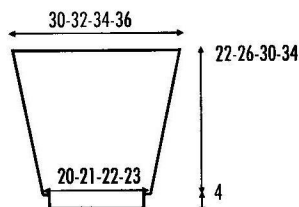
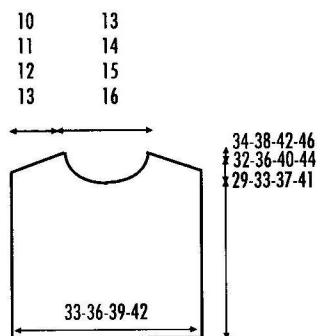
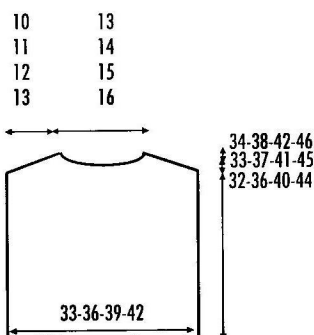
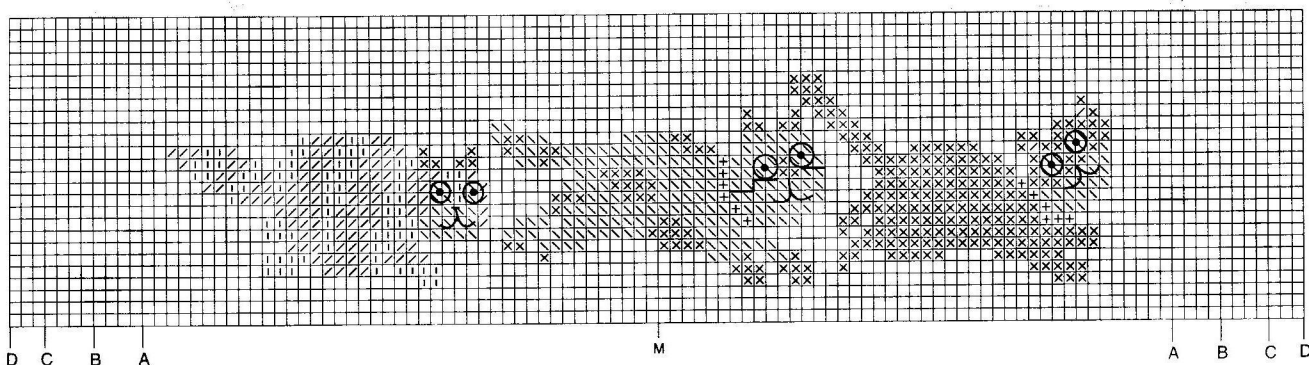


Gráfico A

- M Centro
- p. jersey der. col. beige
- p. de pespunte bordado col. negro
- X p. jacquard bordado col. negro
- / p. jacquard bordado col. gránate
- \ p. jacquard bordado col. blanco
- | p. jacquard bordado col. berenjena
- + p. jacquard bordado col. rojo

Graph A

- M Center
- St.St using Beige
- Embroidered Back St using Black
- X Embroidered Jacquard using Black
- / Embroidered Jacquard using Garnet
- \ Embroidered Jacquard using White
- | Embroidered Jacquard using Eggplant
- + Embroidered Jacquard using Red



ENGLISH

SIZE: a) 2 -b) 4 -c) 6 -d) 8 years.

MATERIALS

MISSISSIPPI 3: a), b) & c) 2 -d) 3 balls Eggplant no. 772; a), b), c) & d) 1 ball each of Garnet no. 771, Beige no. 770, Blue no. 750, White no. 301, Black no. 328, and several strands of Red no. 314. Size 3 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, **Embroidered Jacquard, Embroidered Back St,** See Basic Instructions.

3x3 Ribbing: Row 1: * K3, P3, *; rep from * to *. **Row 2 and all following rows:** Work sts as they appear.

Stripe Pattern: in St.St: * 2 rows Garnet, 2 rows Eggplant, *; rep from * to *.

GAUGE

In St.St, 26 sts and 36 rows = 4x4".

BACK

Using Eggplant, cast on a) 86 -b) 94 -c) 102 -d) 108 sts. Work St.St as follows: 6 rows Eggplant; 4 rows Blue; 6 rows Eggplant; work Stripe Pattern. When Back measures a) 2 3/4" -b) 3 1/2" -c) 4 3/8" -d) 5 1/8", change to Beige and work even for 2 3/4"; then work St.St as follows: 2 rows Black; 4 rows Garnet; 4 rows White; 4 rows Garnet; 2 rows Beige; 4 rows Garnet; 2 rows Black; 4 rows White; 6 rows Eggplant; 4 rows Blue; 6 rows Eggplant; work Stripe Pattern. When Back measures a) 12 5/8" -b) 14 1/4" -c) 15 3/4" -d) 17 1/4", shape shoulders: bind off at each edge every 2 rows: a) 9 sts 2 times; 8 sts -b) 10 sts 2 times; 9 sts -c) 11 sts 2 times; 10 sts -d) 11 sts 3 times. **AND AT THE SAME TIME:** when Back measures a) 13" -b) 14 5/8" -c) 16 1/8" -d) 17 3/4", shape neckline: bind off center a) 26 -b) 28 -c) 30 -d) 34 sts. Working each side separately, bind off at neck edge 4 sts.

FRONT

Work same as Back until Front measures a) 11 1/2" -b) 13" -c) 14 5/8" -d) 16 1/8". Shape neckline: bind off center a) 10 -b) 12 -c) 14 -d) 18 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows: 4 sts; 2 sts 2 times; 1 st 4 times. When Front measures a) 12 5/8" -b) 14 1/4" -c) 15 3/4" -d) 17 1/4", shape shoulders: bind off at armhole edge every 2 rows: a) 9 sts 2 times; 8 sts -b) 10 sts 2 times; 9 sts -c) 11 sts; 2 times; 10 sts -d) 11 sts 3 times.

SLEEVES

Using Eggplant, cast on a) 52 -b) 55 -c) 57 -d) 60 sts. Beginning with a) K4 instead of K3 -b) K2 instead of K3 -c) K3 -d) K3, Work 3x3 Ribbing for 1 5/8". Increasing as given below, work St.St as follows: 6 rows Eggplant; 4 rows Blue; 6 rows Eggplant; work Stripe Pattern for a) 3 1/2" -b) 5 1/8" -c) 6

3/4" -d) 8 1/4"; work 6 rows Beige; 2 rows Black; 4 rows Garnet; 4 rows White; 4 rows Garnet; 2 rows Beige; 4 rows Garnet; 2 rows Black; 6 rows Eggplant; 4 rows Blue; 6 rows Eggplant; 4 rows Garnet. **AND AT THE SAME TIME:** increase 1 st at each edge a) alternately every 4 and 6 rows 13 times: [78 sts] -b) alternately every 4 and 6 rows 14 times: [83 sts] -c) every 6 rows 15 times: [87 sts] -d) every 6 rows 16 times: [92 sts]. When Sleeve measures a) 8 5/8" -b) 10 1/4" -c) 11 3/4" -d) 13 3/8", bind off all sts..

FINISHING

On Front, Beginning and ending with st marked a) A -b) B -c) C -d) D -e), embroider design from Graph A on wide Beige stripe, using the letter "M" to center design. Sew right shoulder seam. Using Eggplant, pick up a) 102 -b) 108 -c) 114 -d) 120 sts around neck edge. Work 9 rows 3x3 Ribbing; bind off. Sew other shoulder, side and sleeve seams.



FLORIDA

pág. 27

ESPAÑOL

TALLAS: a) 4 años -b) 6 años -c) 8 años -d) 10 años -e) 12 años.

MATERIALES

De la calidad FLORIDA: a) 8 ovillos -b) 10 ovillos -c) 11 ovillos -d) 13 ovillos -e) 15 ovillos col. negro n° 2; a), b), c), -d) y -e) 1 ovillo col. crudo n° 66; Agujas n° 7.

PUNTOS EMPLEADOS

P. jersey der., P. elástico 2x2: Ver pág. p. básicos.

P. arroz: 1ª vta: * 1 p. der., 1 p. rev.*; repetir de * a *; **2ª vta:** * 1 p. rev., 1 p. der. *, repetir de * a *. Repetir siempre estas 2 vtas.

MUESTRA DEL PUNTO

Con ag. n° 7 a p. jersey der., 12 p. y 16 vtas miden 10x10 cm. Si la muestra no le queda igual, use un n° de ag. superior o inferior según el caso.

ESPALDA

Con col. negro, montar a) 46 p. -b) 50 p. -c) 52 p. -d) 56 p. -e) 60 p. Trab. a) 11 cm. -b) 13 cm. -c) 15 cm. -d) 17 cm. -e) 19 cm. a p. arroz. A continuación, con col. negro trab. 1 vta der. por el revés de la labor y trab. las 4 vtas siguientes a p. jersey der. como sigue: * 1 p. col. negro, 1 p. col. blanco *, re-

petir de * a *. Proseguir trab. a p. jersey der. col. negro. A a) 36 cm. -b) 40 cm. -c) 44 cm. -d) 48 cm. -e) 52 cm. de largo total, para el escote, cerrar los a) 12 p. -b) 14 p. -c) 14 p. -d) 16 p. -e) 16 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Después de 2 vtas cerrar en el lado del escote: 1 vez 3 p. A los mismos a) 36 cm. -b) 40 cm. -c) 44 cm. -d) 48 cm. -e) 52 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior: a) 2 veces 7 p. -b) 1 vez 8 p., 1 vez 7 p. -c) 2 veces 8 p. -d) 1 vez 9 p., 1 vez 8 p. -e) 1 vez 10 p., 1 vez 9 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

DELANTERO

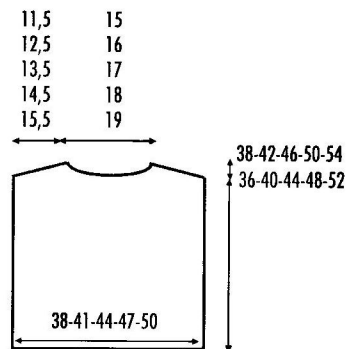
Trab. como la espalda, hasta a) 33 cm. -b) 37 cm. -c) 41 cm. -d) 45 cm. -e) 49 cm. de largo total. Para el escote, cerrar los a) 10 p. -b) 12 p. -c) 12 p. -d) 14 p. -e) 14 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado. Cerrar cada 2 vtas en el lado del escote: 1 vez 2 p., 2 veces 1 p. A a) 36 cm. -b) 40 cm. -c) 44 cm. -d) 48 cm. -e) 52 cm. de largo total, para el hombro, cerrar cada 2 vtas en el lado exterior: a) 2 veces 7 p. -b) 1 vez 8 p., 1 vez 7 p. -c) 2 veces 8 p. -d) 1 vez 9 p., 1 vez 8 p. -e) 1 vez 10 p., 1 vez 9 p. Acabar el otro lado igual, pero a la inversa.

MANGAS

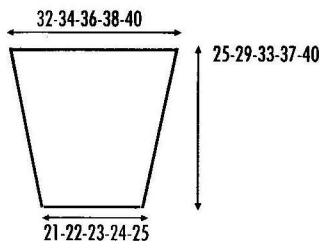
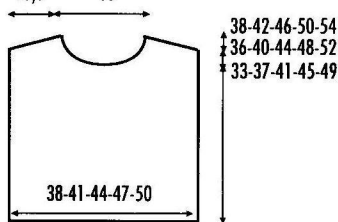
Con col. negro, montar a) 25 p. -b) 27 p. -c) 28 p. -d) 29 p. -e) 30 p. Trab. a) 11 cm. -b) 13 cm. -c) 15 cm. -d) 17 cm. -e) 19 cm. a p. arroz. A continuación, con col. negro trab. 1 vta der. por el revés de la labor y trab. las 4 vtas siguientes a p. jersey der. como sigue: * 1 p. col. negro, 1 p. col. blanco *, repetir de * a *. Proseguir trab. a p. jersey der. col. negro. Al mismo tiempo, desde el comienzo de la manga, aumentar en ambos lados a) cada 4 vtas y 6 vtas alternativamente: 7 veces 1 p. -b) cada 6 vtas: 7 veces 1 p. -c) cada 6 vtas: 8 veces 1 p. -d) cada 6 vtas y 8 vtas alternativamente: 8 veces 1 p. -e) cada 6 vtas y 8 vtas alternativamente: 9 veces 1 p. A a) 25 cm. -b) 29 cm. -c) 33 cm. -d) 37 cm. -e) 40 cm. de largo total, cerrar los a) 39 p. -b) 41 p. -c) 44 p. -d) 45 p. -e) 48 p. de una sola vez. Hacer la otra manga igual.

CONFECCIÓN Y REMATE

Coser hombros. Con col. negro, recoger alrededor del escote a) 56 p. -b) 60 p. -c) 64 p. -d) 68 p. -e) 72 p. Trab. 8 vtas a p. elástico 2x2. Cerrar. Coser lados, excepto la parte a p. arroz que se deja sin coser. Coser mangas.



11,5 15
12,5 16
13,5 17
14,5 18
15,5 19



ENGLISH

SIZE: a) 4 -b) 6 -c) 8 -d) 10 -e) 12 years.

MATERIALS

FLORIDA: a) 8 -b) 10 -c) 11 -d) 13 -e) 15 balls Black no. 2; a), b), c), d) & e) 1 ball Natural no. 66. Size 8 knitting needles (or size required for correct gauge).

STITCHES

Stockinette St: St.St, 2x2 Ribbing, See Basic Instructions.

Seed St: Row 1: * K1, P1, *; rep from * to *.

Row 2 and all other rows: Knit into purl sts and purl into knit sts.

GAUGE

In St.St, 12 sts and 16 rows = 4x4".

BACK

Using Black, cast on a) 46 -b) 50 -c) 52 -d) 56 -e) 60 sts. Work Seed St for a) 4 3/8" -b) 5 1/8" -c) 5 7/8" -d) 6 3/4" -e) 7 1/2". On wrong side of work, knit 1 row. Work next 4 rows in St.St, forming stripes as follows: * 1 st using Black, 1 st using White, *; rep from * to * across row. Using Black, continue in St.St. When Back measures a) 14 1/4" -b) 15 3/4" -c) 17 1/4" -d) 18 7/8" -e) 20 1/2", shape neckline and shoulders. For neckline: bind off center a) 12 -b) 14 -c) 14 -d) 16 -e) 16 sts, then working each side separately, bind off at neck edge 3 sts. For shoulders: bind off at armhole edge every 2 rows: a) 7 sts 2 times -b) 8 sts; 7 sts -c) 8 sts 2 times -d) 9 sts; 8 sts -e) 10 sts; 9 sts.

FRONT

Work same as Back until Front measures a) 13" -b) 14 5/8" -c) 16 1/8" -d) 17 3/4" -e) 19 1/4". Shape neckline: bind off center a) 10 -b) 12 -c) 12 -d) 14 -e) 14 sts. Working each side separately, bind off at neck edge every 2 rows: 2 sts; 1 st 2 times. When Front measures a) 14 1/4" -b) 15 3/4" -c) 17 1/4" -d) 18 7/8" -e) 20 1/2", bind off at armhole edge every 2 rows: a) 7 sts 2 times -b) 8 sts; 7 sts -c) 8 sts 2 times -d) 9 sts; 8 sts -e) 10 sts; 9 sts.

SLEEVES

Using Black, cast on a) 25 -b) 27 -c) 28 -d) 29 -e) 30 sts. Increasing as given below, work Seed St for a) 4 3/8" -b) 5 1/8" -c) 5 7/8" -d) 6 3/4" -e) 7 1/2"; knit 1 row on wrong side of work; work next 4 rows in St.St, forming stripes as on Back; using Black, work St.St to end. **AND AT THE SAME TIME:** increase 1 st at each edge a) alternately every 4 and 6 rows 7 times: [39 sts] -b) every 6 rows 7 times: [41 sts] -c) every 6 rows 8 times: [44 sts] -d) alternately every 6 and 8 rows 8 times: [45 sts] -e) alternately every 6 and 8 rows 9 times: [48 sts]. When Sleeve measures a) 9 7/8" -b) 11 1/2" -c) 13" -d) 14 5/8" -e) 15 3/4", bind off all sts.

FINISHING

Sew right shoulder seam. Using Black, pick up a) 56 -b) 60 -c) 64 -d) 68 -e) 72 sts around neck edge. Work 8 rows 2x2 Ribbing; bind off. Sew other shoulder and sleeve seams. Sew side seams, leaving Seed St rows open, as shown in photograph.